

gościńiec Bialski

czasopismo samorządu powiatu bialskiego



Nr 1 (81) STYCZEŃ 2011

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

www.powiatbialski.lubelskie.pl

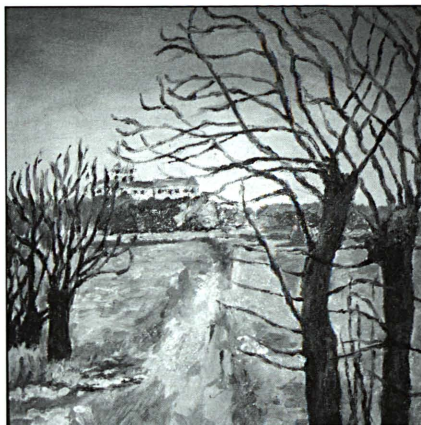
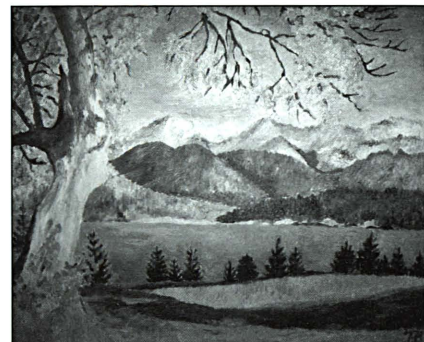
ISSN 1643-5303





Jej pasją jest plastyka

Teresa Bojanowska mieszka, pracuje w Wisznicach. W wolnych chwilach tworzy. Z wykształcenia pedagog, a z zamiłowania artysta. Twórczość traktuje jako odskocznię od problemów życia codziennego. Jej pasją jest plastyka. Maluje i rysuje obrazy różnymi technikami, a tematy prac są czerpane z natury. Głównie to pejzaże i martwa natura. Wykonuje też wspaniałe szkice ołówkiem szczególnie portrety. Swoje prace prezentowała na wielu krótkotrwałych wystawach, zawsze spotykając się z uznaniem i podziwem oglądających.





Szanowni Państwo

Na początku każdego roku mamy przyjemność wręczania wyróżnień „Dobre, bo Bialskie”. Od 2000 roku pod koniec roku kalendarzowego kapituła wybiera pięć firm bądź instytucji, które w istotny sposób przyczyniają się do rozwoju gospodarczego naszego powiatu. Kolejna już gala odbyła się również i w tym roku. Pięciu wyróżnionych odebrało dyplom i statuetkę.

W połowie stycznia wspominamy naszych bohaterskich Unitów z Drelowa i Pratulina, którzy mężnie stawali w obronie wiary. Niezwykle ważna jest to, aby pielegnować pamięć o naszych lokalnych bohaterach. I tu wspaniale spisała się młodzież drelowskiego gimnazjum, która przygotowała przedstawienie, które zakreśliło łzę w oku niejednej osoby.

Na zaproszenie Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie uczestniczyłem w 76 Targach Gospodarki Żywnościowej, Rolnictwa i Ogrodnictwa w Berlinie. W tym roku Polska była współorganizatorem imprezy i przypadł jej w udziale tytuł Kraju Partnerskiego, co zdarza się raz na kilkadziesiąt lat. W praktyce oznaczało to, że zarówno nasz kraj, jak i polska żywność, były obecne we wszystkich inicjatywach promocyjnych tej imprezy. Działania te spowodowały, że polska żywność zyskała wydźwięk na arenie międzynarodowej. Mam nadzieję, że to przełoży się również na lepszy zbyt naszych lokalnych producentów żywności.

Tadeusz Łazowski
Tadeusz Łazowski
Starosta Bialski

W numerze m. in.

Galeria Gościńca	2
Gościniec samorządowy	4-5
„Dobre, bo Bialskie”	7-12
WOŚP w powiecie	13-15
Spotkanie opłatkowe w diecezji siedleckiej	16
Pomagają autystycznym dzieciom	17-18
Spotkanie opłatkowe w diecezji drohiczyńskiej	20
Sybiracy spotkali się na opłatku	21
W Ortelu Książęcym odkrywają talenty	22
Prezentacja gminy Biała Podlaska	24
X Finał Konkursu Recytatorskiego	26
Przegląd zespołów kołędniczych	26
Nowy album o Białej Podlaskiej	27
Zastanawiali się jak wspólnie służyć regionowi	28
Kołędowanie w DPS w Kozuli	29
Wielkie kołędowanie w Konstantynowie	31
Doroczny opłatek ludowców	33
Kołędowanie w Kodniu	34
„Zielony Tydzień” w Berlinie	35
Historia błogosławionych Męczenników z Pratulina	36
Męczeństwo Unitów w Drelowie	38
Ferie w Wisznicach	39
Ferie w Stawatyczach	42
Ferie z policjantami	43
Prawosławne Boże Narodzenie	46
Sport	47-49
Orkiestra grała w Komarnie Kolonii	50
Rozmowa z Jarosławem Domańskim	51
Historia	52-53
Drelów pamięta o unitach	54
Starosta z wizytą w gminie Rokitno	55
Hej kołęda, kołęda	56
Wizyta gości z Wilna	56
Wspierają DPS w Kozuli	57

Foto na okładce: Prawosławne Boże Narodzenie. Foto. T. Żaczek

Prace Zarządu Powiatu Bialskiego

Od ukazania się Gościńca Bialskiego z miesiąca grudnia 2010 r. Zarząd:

1. Zaopiniował projekt uchwały Rady Powiatu zmieniający uchwałę w sprawie ustalenia wysokości diet radnych i określenie stawek za jeden kilometr przebiegu pojazdu samochodowego niebędącego własnością powiatu.
2. Przyjął poprawkę do projektu uchwały Rady Powiatu w sprawie zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2010 r. skierowanego na drugą sesję Rady Powiatu.
3. Przyjął informacje kierowników jednostek powiatowych o dokonanych przeniesieniach wydatków bieżących w planie finansowym na 2010 rok.
4. Przyjął projekt stanowiska Rady Powiatu w Białej Podlaskiej w sprawie likwidacji Ośrodka Zamiejscowego Prokuratury Okręgowej w Lublinie z siedzibą w Białej Podlaskiej.
5. Przedłużył termin zakończenia robót w zadaniu pn. Budowa boiska wielofunkcyjnego i bieżni sportowej na terenie Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach.
6. Zaakceptował do realizacji w 2011 r. propozycję współorganizacji XVI Międzynarodowego Pleneru Fotograficznego „Podlaski Przełom Bugu 2011” oraz przyznanie środków finansowych na wniosek Miejskiego Ośrodka Kultury w Siedlcach.
7. Zapoznał się z pismem Narodowego Funduszu Zdrowia Oddziału w Lublinie w sprawie kontraktowania świadczeń opieki zdrowotnej na 2011 r. w rodzaju świadczeń rehabilitacji leczniczej i postępowania konkursowego, w którym uczestniczył SP ZOZ w Międzyrzeczu Podl. realizujący świadczenia rehabilitacji dzieci z zaburzeniami wieku rozwojowego w ośrodku/oddziale dziennym.
8. Zapoznał się z pismem Ministra Edukacji Narodowej w sprawie zweryfikowania zakresu zadań edukacyjnych powiatu.
9. Wystąpił do kierownika Delegatury w Białej Podl. Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie z informacją o zakresie

prac odnoszących się do budynku dworu w Żalutyniu.

10. Zaopiniował pozytywnie wniosek o ustaleniu lokalizacji odcinka drogi w m. Łobaczew Mały na wnioski wójta gm. Terespol.
11. Przyjął pozytywne opinie, bez poprawek, komisji Rady Powiatu, w tym komisji budżetu i finansów, do projektu budżetu powiatu na 2011 r.
12. Zatwierdził sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez powiat bialski.
13. Odłożył do późniejszego rozpatrzenia wnioski ZSE im. M. Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podl. w sprawach remontów i modernizacji.
14. Odłożył do późniejszego rozpatrzenia pismo ZS Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podl. w sprawie środków finansowych m.in. na remont elewacji budynku szkoły.
15. Zaakceptował do realizacji pismo ZSO w Terespolu w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na remont dachu budynku szkoły.
16. Wyraził zgodę na przeniesienie środków własnych w ramach budżetu szkoły w związku z pismem ZSP w Międzyrzeczu Podl. na usunięcie awarii przyłącza sieci elektrycznej, centralnego ogrzewania.
17. Przeznaczył środki finansowe Uczniowskiemu Ludowo Pożarniczemu Klubowi Sportowemu „Orlik” w Rossoszu na wsparcie rzeczowe imprezy pn. Grand Prix Powiatu Bialskiego w Tenisie Stołowym „Felix Cup 2011”.
18. Zatwierdził protokół uzgodnień w sprawie darowizny nieruchomości niezabudowanych położonych na terenie gminy Biała Podlaska w obrębach: Sławacinek Stary, Porosiuki, Sławacinek Nowy, Styrzyniec, Woroniec pod budowę drogi gminnej.
19. Zatwierdził wniosek o stwierdzenie, że powiat bialski stał się z mocy prawa właścicielem nieruchomości w obrębie Rossosz gm. Rossosz i w obrębie Mokre gm. Rossosz.

20. Zawarł porozumienie z Bialskim Stowarzyszeniem Rodzicielstwa Zastępczego „Jedno Serce” w sprawie opłacenia składek na ubezpieczenie zdrowotne dzieci i uczniów przebywających w Domach Rodzinnych Nr 1 i Nr 2 w Bohukałach.

21. Podpisał aneks do umowy z Towarzystwem Pomocy im. Brata Alberta w Kodniu Koło Kodeńskie na prowadzenie domu pogodnej starości oraz przekazanie środków finansowych na ten cel na 2011 r.
22. Zapoznał się z informacją Zarządu Powiatu w Opolu Lubelskim w sprawie rozliczenia środków wykorzystanych na zadanie: „Remont płyty pomostu wraz z wyposażeniem na obiekcie mostowym drogi powiatowej Nr 2606L Wilków-Wółka Polanowska – Karczmiska na rzece Chodelce w m. Szczekarków” w związku z udzieleniem pomocy finansowej przez powiat bialski.
23. Zapoznał się z pismem Towarzystwa na rzecz Rozwoju Leczenia Oparzeń i Chirurgii Plastycznej „COMBUSTIONIS” w Łęcznej zszpitalu Powiatowym w Łęcznej w sprawie pomocy finansowej.
24. Zapoznał się z informacją Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie w sprawie pozytywnej weryfikacji wniosku o płatność w projekcie Przebudowa i rozbudowa infrastruktury szkół prowadzonych przez powiat bialski.
25. Zapoznał się z informacją Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie w sprawie wyrażenia zgody na przesunięcie terminu zakupu pomocy naukowych oraz materiałów dydaktycznych w ramach projektu „Pozalekcyjna Akademia Kompetencji”.
26. Zapoznał się z pismem wójta gm. Terespol w sprawie zwiększenia finansowego na prowadzenie gimnazjum w Małaszewiczach.
27. Podjął osiem decyzji w sprawie ustanowienia trwałego zarządu nieruchomościami na rzecz Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej przeznaczonymi na cele statutowe tej jednostki.
28. Przyjął dwa wnioski o wszczęcie postępowań o udzielenie zamówienia publicznego na zakup materiałów dydaktycznych, książek do realizacji projektu Pozalekcyjna Akademia Kompetencji.
29. Zaopiniował projekty uchwał Ra-

dy Powiatu w sprawach: - zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2011 rok, - uchwalenia planu pracy Rady Powiatu na 2011 rok, - zmiany uchwały o powołaniu Komisji Rewizyjnej, ustalenia przedmiotu jej działania i składu osobowego.

30. Zatwierdził treść umów powiatu bialskiego na najem garaży położonych w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej na okres do trzech miesięcy.
31. Wyraził zgodę na udostępnienie za odpłatnością miejsc noclegowych odwiedzającym mieszkańców DPS w Konstantynowie oraz zatwierdził ceny odpłatności za noclegi i wyżywienie.

Zarząd Powiatu podjął uchwały w sprawach:

1. zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2010 rok.
2. wyboru podmiotów oraz podziału środków finansowych na realizację w 2011 r. zadań publicznych w zakresie kultury fizycznej, sportu i turystyki dofinansowanych z budżetu powiatu w Białej Podlaskiej.
3. wyboru ofert na realizację w 2011 r. zadań publicznych z zakresu pomocy społecznej finansowanych z budżetu powiatu bialskiego w formie wsparcia oraz w formie powierzenia zadania organizowania i prowadzenia placówek opiekuńczo-wychowawczych typu rodzinnego wraz z prowadzeniem mieszkania chronionego.
4. zbycia drzew na pniu rosnących w pasach dróg powiatowych,
5. ogłoszenia przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność powiatu bialskiego położonej w obrębie Grabanów gm. Biała Podlaska,
6. powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność powiatu bialskiego położonej w obrębie Grabanów gmina Biała Podlaska,
7. ogłoszenia przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność powiatu bialskiego położonej w obrębie Leśna Podlaska gm. Leśna Podlaska,
8. powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości grunto-

wej stanowiącej własność powiatu bialskiego położonej w obrębie Leśna Podlaska,

9. wyboru podmiotów w otwartym konkursie ofert oraz przydziału środków finansowych na realizację w 2011 r. zadań publicznych w zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji finansowanych z budżetu powiatu w Białej Podlaskiej (Białkopodlaskie Stowarzyszenie Jazzowe w Białej Podlaskiej – 2 tys. zł., Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Miejskiej Terespol – 2 tys. zł., Stowarzyszenie rozwoju Miejscowości Studzianka – 2 tys. zł., Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Międzyrzeczu Podl. – 2 tys. zł.),
10. przeprowadzenia konsultacji z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami działającymi w sferze działalności pożytku publicznego projektu uchwały Rady Powiatu zmieniającej uchwałę w sprawie ustalenia rozkładu godzin pracy aptek ogólnodostępnych na terenie powiatu bialskiego,
11. wyboru najkorzystniejszej oferty zamówienia publicznego pn. dostawa materiałów dydaktycznych oraz pomocy naukowych niezbędnych do realizacji projektu Pozaekscyjna Akademia Kompetencji.

Elżbieta Onopiuk

Sesja Rady Powiatu

II sesję Rady Powiatu Bialskiego, która odbyła się 30 grudnia 2010 r. prowadził Przewodniczący Rady Powiatu Przemysław Litwiniuk.

Zgłoszono następujące interpelacje i zapytania w sprawie:

Radny Romuald Kulawiec:

- godzin funkcjonowania, dostępności dla podróżnych poczekalni bialskiego dworca PKS,
- możliwości spełniania swych statutowych zadań przez Rejonowy Zarząd PCK w Białej Podlaskiej,
- procedur dotyczących przyznawania rent strukturalnych,
- przepisów określających wymogi do otrzymania dopłaty rolnośrodkowej z tytułu ONW oraz do zalesiania,

- zorganizowania kolejnego sejmiku kobiet powiatu bialskiego z okazji zbliżającego się Międzynarodowego Dnia Kobiet,

Radny Antoni Sacharuk:

- konieczności usunięcia 13 topoli przy drodze nr 1128 biegnącej (od nadbuzanki) w kierunku byłego PGR Cieleśnica ze względów bezpieczeństwa ruchu drogowego,
- stanu rowów melioracyjnych na terenie powiatu,

Radny Daniel Dragan:

- podjęcia działań w celu przywrócenia zlikwidowanych w połowie grudnia dwóch kursów pociągów dalekobieżnych z Terespolu przez Białą Podlaską, Międzyrzec Podlaski do Warszawy,

Radna Kazimiera Adamiec:

- rozwiązania problemu wspólnoty w Kopytowie,
- opracowania dokumentacji drogi Nowy Dwór – Kopytów,
- stanu nawierzchni na drodze Kodeń-Piszczac,
- zorganizowania zbiórki pieniędzy na rzecz Przemysław Ciesielczuka,
- utworzenia pokoju, pomieszczenia dla radnych, którzy w przerwach między posiedzeniami mogliby spocząć,
- utworzenia grupy (klubu) kobiet,

Radny Arkadiusz Maksymiuk:

- dofinansowania budowy drogi powiatowej z Białej Podlaskiej do Piszczaca,
- zainstalowania tablic informacyjnych z nazwą miejscowości w Zabłociu,
- utworzenia tzw. „lewoskrętu” do Kaliłowa,

Radna Agnieszka Jakoniuk:

- ustawienia zakazu zatrzymywania się na ul. Piłsudskiego w Janowie Podl., na odcinku od ul. Siedleckiej do poczty,

Radna Elżbieta Iwaniuk:

- problemu z odprowadzaniem wód deszczowych w Kobylanach,

Radny Ryszard Boś:

- zaśnieżenia drogi Janów Podlaski – Stary Bubel – Gnojno na wysokości Bubla Łukowskiego,

Radny Marek Uściński:

- konieczności przywrócenia popołudniowych kursów PKP z Białej Podl. do Warszawy,
- naruszenia prawa przy oddaniu do użytkowania hali sportowej w Janowie Podl.,

Radny Jerzy Panasiuk:

- przyczyn zaprzestania działalności przez zakład rehabilitacji SP ZOZ w Miedzyrzeczu Podl.,

Radna Kazimiera Adamiec:

- potrzeby zbadania przez komisję spraw społecznych powodu zawieszenia działalności przez zakład rehabilitacji międzyrzeckiego szpitala,

Radny Tomasz Bylina:

- możliwych przyczyn nieusuwania kilkudziesięcioletnich topoli w Cieleśnicy.

Rada Powiatu podjęła uchwały w sprawach:

- stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnego Jacka Danieluka,
- uchwalenia Programu ochrony środowiska oraz Planu gospodarki odpadami dla powiatu bialskiego na lata 2010 – 2013 z perspektywą do roku 2017,
- powierzenia miastu Międzyrzec Podlaski zadania zarządzania drogą powiatową,
- wyrażenia zgody na użyczenie nieruchomości,
- zmiany uchwały w sprawie ustalenia rozkładu godzin pracy aptek ogólnodostępnych na terenie powiatu bialskiego,
- zmiany uchwały w sprawie uchwalenia Programu współpracy powiatu bialskiego z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2011 rok,
- wskazania wiceprzewodniczącego Rady Powiatu uprawnionego do dokonywania wobec przewodniczącego Rady czynności związanych z wyjazdami służbowymi oraz stanowienia o zmniejszeniu diety,
- zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2010 rok,
- zmiany uchwały w sprawie ustalenia wysokości diet radnych i określenia stawek za jeden kilometr przebiegu pojazdu samochodowego niebędącego własnością powiatu.

Rada Powiatu przyjęła następujące stanowisko:

STANOWISKO

Rady Powiatu w Białej Podlaskiej w sprawie likwidacji Ośrodka Zamiejscowego Prokuratury Okręgowej w Lublinie, z siedzibą w Białej Podlaskiej, działając w interesie społeczności

powiatu stanowczo sprzeciwia się planom likwidacji Ośrodka Zamiejscowego w Białej Podlaskiej Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Ośrodek Zamiejscowy w Białej Podlaskiej Prokuratury Okręgowej w Lublinie swoim zakresem działania obejmuje powiaty: bialski, radzyński, parczewski oraz Białą Podlaską jako miasto na prawach powiatu. Obszar ten, obejmujący 4721 km², zamieszkuje 267 tysięcy mieszkańców.

Likwidacja Ośrodka Zamiejscowego w Białej Podlaskiej Prokuratury Okręgowej w Lublinie spowoduje, iż organy wymiaru sprawiedliwości znacznie się oddalą od obywateli ze wszystkimi tego konsekwencjami i utrudnieniami zarówno dla policji jak też innych służb dbających o bezpieczeństwo na terenie powiatów: bialskiego, radzyńskiego, parczewskiego i Białej Podlaskiej.

Położenie powiatów: bialskiego, radzyńskiego, parczewskiego oraz Białej Podlaskiej jest wyjątkowe i bardzo specyficzne ze względu na bliskość granicy państwa i tranzytowe położenie.

Decyzja o umiejscowieniu Ośrodka Zamiejscowego w Białej Podlaskiej była podyktowana między innymi tym właśnie, że przez wskazane terytorium przebiegają ważne szlaki komunikacyjne, tj. droga E-30 i linia kolejowa E-20, zlokalizowane wzdłuż wschodniej granicy Polski, a od 1 maja 2004 r. także granicy Unii Europejskiej. Ruch graniczny odbywa się na trzech przejściach drogowych: w Kukurykach, Terespolu i Sławatyczach, a także na przejściu kolejowym w Terespolu.

Dodatkową, ważną okolicznością jest to, że miasto Biała Podlaska jest siedzibą Izby Celnej obejmującej swoją właściwością całe województwo lubelskie. Tutaj mieści się także Konsulat Republiki Białorusi, poza tym na terenie powiatu bialskiego działają dwa ośrodki dla cudzoziemców (w Białej Podlaskiej i Horbowie), zaś na terenie powiatu radzyńskiego funkcjonuje jeden ośrodek dla cudzoziemców, w Bezwoli.

Zdaniem Rady Powiatu w Białej Podlaskiej likwidacja Ośrodka Zamiejscowego w Białej Podlaskiej Prokuratury Okręgowej w Lublinie,

poza pozornymi oszczędnościami, nie przyniesie żadnych wymiernych i realnych korzyści finansowych. W rzeczywistości zaoszczędzone na likwidacji środki trzeba będzie przeznaczyć na funkcjonowanie jednostek prokuratury, która przejmie zadania likwidowanego ośrodka, powiększone o dodatkowe środki wynikające z wyższych kosztów funkcjonowania Prokuratury w większych aglomeracjach. Wzrosną również koszty pośrednie (koszty transportu aresztantów, wezwań świadków itp.), ponadto ograniczeniu ulegnie dostępność dla przeciętnego obywatela organów Państwa chroniących jego konstytucyjnie gwarantowane prawa.

Tego rodzaju zamiary wywołują niepokój i zaskoczenie oraz przekonanie, że w założeniu nie uwzględniają szeroko pojętych interesów społeczności zamieszkałej na terenie objętym właściwością Ośrodka Zamiejscowego, co uzasadnia przedstawienie naszych racji Prokuratorowi Generalnemu.

Adresatami stanowiska są: Pan Andrzej Seremet, Prokurator Generalny i Pan Cezary Maj, Prokurator Okręgowy w Lublinie.”

Sławomir Maksymiuk

III sesję Rady Powiatu Bialskiego, która odbyła się 30 grudnia 2010 r. prowadził Przewodniczący Rady Powiatu Przemysław Litwiniuk.

Rada Powiatu podjęła uchwały w sprawach:

- a) wstąpienia Mariusza Sołoduchy, kandydata z okręgu wyborczego nr 2, listy nr 4 Komitetu Wyborczego Platforma Obywatelska RP w skład Rady Powiatu w Białej Podlaskiej,
- b) powołania Komisji Rewizyjnej,
- c) powołania Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego,
- d) powołania Komisji Budżetu i Finansów,
- e) powołania Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki,
- f) powołania Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury,
- g) powołania Komisji Spraw Społecznych,
- h) delegowania radnych do składu Komisji Bezpieczeństwa i Porządku,
- i) ustalenia wynagrodzenia staroście bialskiemu.

Sławomir Maksymiuk

Gala w bialskim starostwie

WYRÓŻNIENI ZA ROZWÓJ POWIATU

Uroczystość wręczenia wyróżnień Starosty Bialskiego „Dobre, bo Bialskie” stała się okazją do spotkania ludzi, którzy na co dzień kreują wszechstronny rozwój powiatu bialskiego oraz dostojnych gości. Było to również tradycyjne już spotkanie noworoczne władz samorządowych powiatu z przedstawicielami samorządów, przedsiębiorcami, przedstawicielami firm, instytucji i organizacji działających na terenie powiatu i miasta Biała Podlaska.

Niewątpliwie 14 styczeń br. stał się dniem szczególnym dla tegorocznych laureatów, którym po raz jedenasty starosta bialski **Tadeusz Łazowski** przyznał wyróżnienia „Dobre, bo Bialskie”. Tegorocznymi laureatami to: **Firma BIALCON w Białej Podlaskiej**, **Bialska Spółdzielnia Mieszkaniowa „ZGODA” w Białej Podlaskiej**, **BIALSKOPODLASKA LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA w Białej Podlaskiej**, **Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego TRE – DROM Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej** oraz **Wydział Wychowania Fizycznego i Sportu Akademii Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie z siedzibą w Białej Podlaskiej**.

Wyróżnieni w znaczący sposób w ostatnich latach przyczynili się do rozwoju gospodarczego oraz promocji powiatu. Niewątpliwym atutem honorowych wyróżnień są treści społeczne. Nagrodzeni otrzymali je za upowszechnianie pozytywnych wzorców, odbudowywanie więzi społecznych, tworzenie nowych miejsc pracy oraz działalność charytatywną. W poprzednich latach statuetkami i dyplomami starosty uhonorowano pięćdziesięciu laureatów. W gali wręczenia nagród za 2010 rok uczestniczyło około trzystu osób, a wśród nich: Posłowie na Sejm RP: **Franciszek Jerzy Stefaniuk** i **Tadeusz Sławewski**, **Wicemarszałek Województwa Lubelskiego Sławomir Sosnowski**, przedstawiciel Konsulatu Generalnego RP w Brześciu **Stanisław Żarczyński**, **Jan Guz** przewodniczący Ogólnopolskiego porozumienia Związków Zawodowych, przedstawiciele duchowieństwa, Sejmiku Województwa Lubelskiego delegatury Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, Urzędu Miasta Biała Podlaska, burmistrzowie miast i wójtowie gmin powiatu bialskiego, dyrektorzy i kierownicy wielu instytucji państwowych i samorządowych oraz przedsiębiorcy.

Swoją obecnością zaszczytyli również delegacje zagraniczne z regionów współpracujących ze Starostwem Powiatowym w Białej Podlaskiej. Były to delegacje: z Powiatu Oberhavel w Niemczech na czele z **Kerstenem Peterem Schröderem** przewodniczącym Rady Powiatu, z Rejonu Brzeskiego z przewodniczącym Brzeskiej Rejonowej Rady Deputowanych **Aleksandrem Sołoniewiczem** na czele oraz delegacja z Rejonu Samborskiego na Ukrainie, której przewodniczył **Genadij Dejnyzenko**, przewodniczący Rady Rejonu.

Gala była też okazją do wręczenia medali „Zasłużony dla powiatu bialskiego” osobom przyczyniającym się do jego rozwoju i promocji. Starosta **Tadeusz Łazowski** i przewodniczący Rady Powiatu **Przemysław Litwiniuk** udekorowali nimi: **Sławomira Sosnowskiego** wicemarszałka Województwa Lubelskiego, **Waldemara Godlewskiego** wiceprezydenta Miasta Biała Podlaska oraz kierowników ośrodków zdrowia, zarazem lekarzy w Konstantynowie i Janowie Podlaskim: **Antonię Sosnowską** i **Jana Danieluka**.

Po raz trzeci podczas uroczystości „Dobre, bo Bialskie” wyróżniono „Najlepszą bibliotekę roku w powiecie bialskim”. Została nią wyróżniona **Filia w Szóstce Gminnej Biblioteki Publicznej w Drelowie**. Nagrodę z rąk starosty **Tadeusza Łazowskiego** i dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej **Jerzego Flisińskiego** odebrała bibliotekarka **Agnieszka Maksymiuk**.

W trakcie spotkania odbyła się również loteria „Przyjaciele-Przyjaciołom”, podczas której rozlosowano ponad 60 prezentów ufundowanych przez przedsiębiorców i instytucje.

Uroczystość uświetnił recital solisty Teatru Muzycznego w Lublinie **Patrycjusza Sokołowskiego**.

Elżbieta Chwalczyk



Pamiątkowe zdjęcie przedstawicieli wyróżnionych firm i władz. Nagrodzone firmy i instytucje to: Spółdzielnia Mieszkaniowa Zgoda, Wydział Wychowania Fizycznego i Sportu AWF, Bialskopodlaska Lokalna Grupa Działania, Firma Bialcon oraz Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego „Tre-DROM”



„Bialcon” z tradycją od 1992 roku

Właścicielką firmy Bialcon jest Barbara Chwesiuk. Jest to firma o wieloletniej tradycji. Działalność swoją rozpoczęła w 1992 roku. Zajmuje się produkcją odzieży damskiej. Średniorocznie szyje ponad 300 tysięcy sztuk ubrań. Są to przede wszystkim bluzki, sukienki, spódnice, spodnie i żakiety. W ostatnim czasie firma poszerzyła swoją działalność o produkcję ręcznie wykonanych dodatków do odzieży: broszek, breloków, a także szmacianych zabawek, kapci, much męskich. W rękodziele wykorzystywane są resztki materiałów, które pozostały z produkcji odzieży.

Nowa siedziba

W ostatnim czasie firma rozpoczęła działalność w nowej siedzibie wybudowanej kosztem 6 milionów złotych. Wartość maszyn stanowiących wyposażenie firmy to prawie 150 tysięcy złotych. Średnioroczna liczba zatrudnionych to 250 osób. Dzięki firmie Bialcon wiele osób z regionu bialskiego znalazło zatrudnienie, dając szansę młodym ludziom na rozpoczęcie kariery zawodowej oraz zdobycie doświadczenia. Sklepy z odzieżą produkowaną w Białej Podlaskiej znajdują się na terenie całego kraju – istnieje 260 sklepów multibranżowych (posiadających więcej niż jedną markę) oraz 65 sklepów prosperujących pod szyldem Bialcon – jest to wspaniała promocja regionu.

Szkolenie i imprezy kulturalne

Od kilku miesięcy w siedzibie firmy działa Bialcon Club – miejsce, gdzie organizowane są imprezy kulturalne. Odbývają się też szkolenia ze stylizacji, które dają możliwość podnoszenia swoich kwalifikacji osobom zaintereso-

wanym pracą w branży mody. Za swoją pracę firma otrzymała: w 2007 roku wyróżnienie w rankingu „Wehikuły Czasu”, w 2008 uzyskała Certyfikat, jakości ISO, a w 2009 Gazeta Biznesu.



Wyróżnienie dla bialskiego AWF

Wydział Wychowania Fizycznego i Sportu Akademii Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie z siedzibą w Białej Podlaskiej. Dziekan Wydziału: dr hab. prof. nadzw. Jerzy Sadowski. Przełomowym wydarzeniem w historii Białej

Podlaskiej było utworzenie w roku 1969 Wyższego Studium Nauczycielskiego, jako filii UMCS. W okresie działalności bialski Wydział przechodził wiele przekształceń organizacyjnych, a od 1970 roku jest integralną częścią AWF w Warszawie. Wydział Wychowania Fizycznego i Sportu w Białej Podlaskiej kształci przyszłych nauczycieli wychowania fizycznego, trenerów, instruktorów i menedżerów sportu, specjalistów z zakresu turystyki i rekreacji, fizjoterapii, kosmetologii i odnowy biologicznej. W roku akademickim 2010/2011 kształcenie w odbywa się na następujących kierunkach studiów: wychowanie fizyczne, turystyka i rekreacja, kosmetologia i fizjoterapia. W przyszłym roku akademickim uruchomiony zostanie kierunek sport. Wydział będzie specjalizował się głównie w kształceniu trenerów piłki nożnej i innych gier zespołowych.

Znakomita baza

Wydział zapewnia studentom nie tylko wiedzę i doświadczenie najlepszych wykładowców, ale również znakomitą bazę sportową, która umożliwia najlepsze warunki do studiowania. Przedmioty kształcenia ogólnego

na wyżej wymienionych kierunkach studiów realizowane są w oparciu o własną kadre dydaktyczno-naukową w obiektach dydaktyczno-sportowych uczelni. Część zajęć kierunkowych oraz wszystkie przedmioty specjalizacyjne odbywają się na terenie jednostek edukacyjnych, placówek służby zdrowia i opieki społecznej, rehabilitacji, kultury, turystyki, sportu i rekreacji oraz zakładów kosmetycznych na podstawie zawieranych umów i porozumień.



Budują nowe obiekty

Wydział Wychowania Fizycznego i Sportu w Białej Podlaskiej wciąż się rozwija. Trwa budowa Regionalnego Ośrodka Badań i Rozwoju. Koszt tej inwestycji to blisko 40 mln złotych. W najbliższym czasie rozpocznie się budowa hali sportowo-widowiskowej w ramach projektu pn. „Akademieskie Centrum Edukacji Prozdrowotnej i Rehabilitacji w Białej Podlaskiej. Budowa Hali sportowo-widowiskowej.” Z obiektu będą mogli korzystać poza studentami, mieszkańcy Białej Podlaskiej, osoby niepełnosprawne, dla których zapewniona zostanie profesjonalna pomoc. Od 2008 roku Wydział posiada uprawnienia do nadawania stopnia naukowego doktora nauk o kulturze fizycznej. Wydział jest wydawcą kwartalnika poświęconego problemom sportu i turystyki w aspekcie nauk medyczno-przyrodniczych i humanistycznych. Czasopismo posiada 6 punktów przyznanych przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego w 2010 roku.

Ze sportem na Ty

Nieodłącznym elementem Wydziału jest sport, zarówno ten wysoko kwalifikowany jak i sport dla wszystkich. Zawodnicy Klubu Sportowego AZS-AWF, jak również studenci, stowarzyszeni w innych klubach w ostatnim czasie odnosili znaczące sukcesy na Mistrzostwach Świata, Mistrzostwach Europy, Zawodach Pucharu Świata czy Mistrzostwach Polski Tradycyjnie studenci zdobywali medale na zawodach rangi Mistrzostw Polski. Łącznie zdobyli ich 33. Najwięcej gimnastycy, ciężarowcy i lekkoatleci. Razem z Akademickim Centrum Szkolenia Sportowego Wydział zamierza jeszcze dynamiczniej rozwijać i promować sport akademicki, szczególnie dyscypliny olimpijskie.

Tysiące studentów

Liczba studentów Wydziału Wychowania Fizycznego i Sportu w Białej Podlaskiej według stanu na dzień 1 października 2010 r. wynosi 2540 osób. Zatrudnionych 154 nauczycieli akademickich oraz 130 pracowników niebędących nauczycielami akademickimi.

„Podlasie” od 14 lat

Przy Wydziale Wychowania Fizycznego i Sportu funkcjonuje Zespół Pieśni i Tańca Ludowego „Podlasie”, który od 1997 roku jest organizatorem koncertów tanecznych popularizujących rodzimy folklor ze szczególnym uwzględnieniem własnego regionu.



Lokalna grupa działania wspiera wieś

Białkopodlaska Lokalna Grupa Działania powstała w ramach realizacji Pilotażowego Programu LEADER+. Swoim zasięgiem obejmuje wszystkie gminy powiatu bialskiego. Nadrzędnym celem BLGD są inicjatywy, które wpływają na aktywizację lokalnych społeczności, a także na poprawę konkurencyjności wsi, jako miejsca zamieszkania i prowadzenia działalności ekonomicznej.

Od 1 stycznia 2007 roku „LEADER” jest częścią Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013 występując, jako oś 4 tego programu. Na potrzeby Programu Białkopodlaska Lokalna Grupa Działania opracowała Lokalną Strategię Rozwoju, która wytycza kierunki rozwoju obszarów wiejskich regionu objętego działaniem BLGD. Treść dokumentu została pozytywnie oceniona przez samorząd województwa i dnia 27 maja, 2009 r. w Lublinie BLGD podpisała z Samorządem Województwa Lubelskiego umowę o warunkach i sposobie realizacji Lokalnej Strategii Rozwoju, która jest obecnie podstawą do realizacji podejścia LEADER. Białkopodlaska Lokalna Grupa Działania na realizację LSR otrzymała do rozdysponowania 13 421 675 złotych z przeznaczeniem na wybrane przedsięwzięcia. Pierwszy nabór wniosków Białkopodlaska Lokalna Grupa Działania rozpoczęła naborem na przełomie 2009/2010 roku. Do Biura BLGD wpłynęło wówczas 19 wniosków na kwotę 452 215,00 zł. Mieszkańcy dzięki uzyskanemu dofinansowaniu realizują zadania wpływające na rozwój obszarów wiejskich powiatu.

„Powrót do przeszłości”

W październiku 2009 r. wspólnie z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Koroszczynie zrealizowała projekt

„Powrót do przeszłości”, który dofinansowany był ze środków Funduszu Inicjatyw Obywatelskich (FIO). Miał on na celu promocję rodzimej tradycji, świadomości historycznej oraz poczucia wspólnoty lokalnej poprzez przedstawienie wydarzeń historycznych, które miały miejsce na terenie gminy Terespol. W ramach projektu 4 października odbyła się rekonstrukcja bitwy, która miała miejsce we wrześniu 1939 r. Białkopodlaska Lokalna Grupa Działania realizując Lokalną Strategię Rozwoju w okresie od stycznia do lipca 2010 roku przyznała dofinansowanie na realizację projektów wpisujących się w Lokalną Strategię Rozwoju na łączną kwotę 3 005 920,40 zł.

Współpraca z zagranicą

BLGD realizuje także projekt współpracy pomiędzy BLGD a Prowincją Flandrii Zachodniej. Projekt pod nazwą „Turystyka – Ekologia – Aktywność – Zarządzanie” ma na celu rozwój regionu bialskiego w oparciu o zasoby kulturowe, historyczne społeczne i przyrodnicze. Zakłada on wymianę pomysłów na realizację szeroko pojętej turystyki oraz wprowadzenie spójnych sieciowych produktów turystycznych z wykorzystaniem innowacyjnych technik i metod ich promocji. Projekt ściśle wiąże się z innym działaniem podjętym przez BLGD. Białkopodlaska Lokalna Grupa Działania jest otwarta na współpracę. Na początku października 2010r. gościła delegację partnerów z Francji - północnej części Departamentu DEUX SEVRES. Wizyta wiązała się z realizacją pierwszego etapu, kolejnego już projektu współpracy osi IV Leader – etapu polegającego na przygotowaniu tego projektu. Prezesem zarządu BLGD jest Mariusz Kostka.



„Tre-DROM” – fachowcy od budowy dróg

Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego „Tre-DROM” powstało w 1993 roku. Firma prężnie weszła na rynek budownictwa drogowego, dysponując nowoczesnym, specjalistycznym parkiem maszynowo – sprzętowym, własną bazą transportową, jak również kadrą inżynieryjno-techniczną. Umożliwia to samodzielne wykonywanie powierzonych zadań przy całkowitej kontroli jakości, kosztów

realizacji oraz terminowości. Przedsiębiorstwo rozwija się dynamicznie. „Tre-DROM” jest nowoczesnym przedsiębiorstwem wyspecjalizowanym w robotach drogowych: nawierzchniach z betonu asfaltowego, SMA, kostki brukowej, podbudowach pod warstwy konstrukcyjne nawierzchni (m.in. z gruntu stabilizowanego cementem), remontach dróg i chodników, modernizacji ciągów komunika-

cyjnych, robotach ziemnych, a także zimowym utrzymaniu dróg. W przedsiębiorstwie aktualnie pracuje 89 osób – inżynierowie, technicy, kierowcy i operatorzy maszyn drogowych, robotnicy drogowi.

Roczne inwestycje w majątek trwały firmy kształtują się na poziomie 2 milionów zł, a wartość zrealizowanych robót w latach 2006 – 2009 wyniosła ponad 100 milionów zł. Za 10 miesięcy roku 2010 jest to wartość ponad 20 milionów zł. Wśród wielu robót wymienić należy: przebudowę drogi krajowej nr 2 Warszawa – Siedlce – Terespol, Budowę obwodnicy Międzyrzecza Podlaskiego w ciągu drogi krajowej nr 19 Białystok – Międzyrzec Podlaski – Lublin, roboty drogowe i ziemne w ramach przebudowy przepustów na drodze wojewódzkiej nr 811, roboty ziemne i drogowe przy budowie wiaduktu tymczasowego na drodze woj. 811 w Kukurykach, budowy, modernizacje i remonty ulic i chodników w Białej Podlaskiej i Janowie Podlaskim, roboty drogowe na Terminalu Samochodowym w Koroszczynie. W roku 2010 przedsiębiorstwo zostało uhonorowane prestiżowym wyróżnieniem – „Wawrzyn Podlasia”. Prezesem Zarządu jest Wiesław Harasimiuk



Dbają o potrzeby mieszkaniowe

Bialska Spółdzielnia Mieszkaniowa „ZGODA” to największa i najdłużej działająca spółdzielnia mieszkaniowa na południowym Podlasiu. Od ponad 50 lat ciągle buduje mieszkania i tworzącą budynkom mieszkalnym infrastrukturę osiedlową. Zarządza swoimi nieruchomościami i prowadzi pomocniczą działalność gospodarczą i społeczno-kulturalną. Zasoby Spółdzielni to 179 budynków o 6.619 lokalach mieszkalnych zlokalizowanych w osiedlach w Białej Podlaskiej, Terespolu, Janowie Podlaskim oraz w Piszczacu. Łącznie w budynkach

Spółdzielni zamieszkuje ponad 20 tysięcy osób. Pomimo, iż osiedla w Terespolu, Janowie Podlaskim i Piszczacu oddalone są od siedziby Spółdzielni o kilkadziesiąt kilometrów to otaczane są przez Zarząd i służby Spółdzielni należytą troską.

Świadczy o tym przede wszystkim zakres robót remontowo-modernizacyjnych wykonanych w ostatnich latach. Wielkość nakładów i zakres wykonanych prac wskazuje, że niektóre roboty prowadzone są równolegle, a nawet z wyprzedzeniem w stosunku do osiedli w Białej Podlaskiej. Miesz-

kańcy zauważają i doceniają ten fakt i może dlatego nie chcą wydzielić się ze struktur Bialskiej Spółdzielni Mieszkaniowej „ZGODA”.

Remonty i zieleń

We wszystkich osiedlach zostały ocieplone ściany zewnętrzne budynków wraz z wykonaniem nowych elewacji, dachy budynków pokryte są papą termozgrzewalną, a stropodachy ocieplone wełną szklaną. Wymienione zostały okna i drzwi wejściowe na kłatkach schodowych a także okienka piwniczne. Do klatek schodowych dobudowano też wiatrołapy. Zdemontowano urządzenia do przesylu fal wizyjnych i zainstalowano telewizję kablową. Przebudowano kanalizację wodociagową, sanitarną i instalację elektryczną. Spółdzielnia nabyła od gmin prawo własności terenów, na których usytuowane są osiedla. Ostatnio w osiedlu w Janowie Podlaskim, spółdzielnia zakupiła od gminy działkę gruntu z przeznaczeniem pod budowę parkingu i osłony śmietnikowej. Szczególną troską otaczana jest zieleń i mała architektura w osiedlach (trawniki, drzewa, krzewy, place zabaw), a w osiedlu w Terespolu utworzony został plac zabaw dla dzieci, wyposażony w nowoczesne urządzenia. Prezesem Zarządu BSM Zgoda jest Bolesław Kuzioła.



PODZIĘKOWANIE

Starosta Bialski serdecznie dziękuje niżej wymienionym osobom, firmom i instytucjom za wsparcie organizacji uroczystości wręczenia wyróżnień „DOBRE, BO BIALSKIE”

Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego TRE – DROM Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej
 EUROPORT Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej
 P.P.H.U. „TRANSBET” w Białej Podlaskiej
 Bialska Spółdzielnia Mieszkaniowa „ZGODA” w Białej Podlaskiej
 Bank Spółdzielczy w Międzyrzecu Podlaskim
 Bank Spółdzielczy w Wisznicach
 Cech Rzemieślników i Przedsiębiorców w Białej Podlaskiej
 Gospodarstwo Rolne Sp. z o.o. w Koroszczynie
 Gospodarstwo Sadowniczo – Rybackie w Mokranach Starych
 INVESTCOM Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej
 PETRODOM – EKO Domański Sp. j. w Białej Podlaskiej
 Polskie Konsorcjum Gospodarcze S. A. Terminal Samochodowy w Koroszczynie
 P.P.H. „MIKA” w Janowie Podlaskim
 Projekty i Nadzory Drogowe „ITER” Teresa Harko w Białej Podlaskiej
 Stadnina Koni Janów Podlaski Sp. z o.o. w Janowie Podlaskim
 TRANSGAZ S.A. w Zalesiu
 Zakład Ogrodniczy E. i S. Pytlik w Międzyrzecu Podlaskim
 ZREMB POLAND Sp. z o.o. w Międzyrzecu Podlaskim
 P.H.U. „Wysokiński” Sp. z o.o. w Międzyrzecu Podlaskim
 P.H.U.P. MERKURY w Białej Podlaskiej
 P.P.U.H. „AVENA” Sp. z o.o. w Kodniu
 Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „KOMUNALNIK” Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej
 Bank Spółdzielczy w Białej Podlaskiej
 Pensjonat „UROCZYSKO ZABOREK” w kol. Janów Podlaski
 POL-KRES AGRA Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej
 P.P.U. FD-3 Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej
 Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Terespolu
 Przedsiębiorstwo Wielobranżowe AKORD Sp. j. Jan Kukawski w Białej Podlaskiej
 P.U.H. „AGROSTOP” Sp. z o.o. w Terespolu
 Roman Kuć z Konstantynowa
 Spółdzielnia Inwalidów „ELREMET” w Białej Podlaskiej
 Drukarnia „CALAMUS” w Białej Podlaskiej
 „POLSOFT” Systemy Informatyczne P. Raczyński w Łomazach
 Agencja Ochrony Osób, Mienia i Konwoju „KOMANDOS” w Białej Podlaskiej
 Bank Spółdzielczy w Konstantynowie
 Ewa Kiec Dyrektor Oddziału PKO BP S.A. w Międzyrzecu Podlaskim
 „JURECZEK” Sp. z o.o. w Janowie Podlaskim
 P.H.P. i S. „ARSPOL” w Białej Podlaskiej
 Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „HORYZONT” M. Hryciuk w Białej Podlaskiej
 Spółdzielnia Inwalidów Szczeciniarsko - Szczotkarska w Międzyrzecu Podlaskim
 Usługi Blacharsko-Lakiernicze K. Kamiński w Łomazach
 WOSTIM S. Filipek Sp. j. w Woskrzenicach Dużych
 Barbara Bąk Dyrektor Oddziału Kredyt Bank S.A. w Białej Podlaskiej
 Marian Ściuba Dyrektor Oddziału PKO BP S.A. w Białej Podlaskiej

Starosta Bialski serdecznie dziękuje Zakładowi Przetwórstwa Mięsnego „KAROL” w Strzałkach za wsparcie rzeczowe organizacji uroczystości „DOBRE, BO BIALSKIE”, zaprezentowanie swoich smacznych wyrobów i poczęstunek gości.

KALENDARIUM

4 STYCZNIA

Spotkanie opłatkowe w Drohiczynie

Przedstawiciele władz samorządowych, parlamentarzysty, komendanci policji, straży pożarnej, leśnicy i twórcy spotkali się z biskupem drohiczyńskim Antonim Dydyczem. Doroczne spotkanie opłatkowe odbyło się w Kurii Diecezjalnej w Drohiczynie. W imieniu zgromadzonych na uroczystości gości życzenia Jego Ekscelekcji złożył starosta bialski Tadeusz Łazowski.

Spotkanie opłatkowe u pasterza diecezji siedleckiej

Prawie 200 osób wzięło udział 4 stycznia w opłatkowym spotkaniu Samorządowców, Polityków, Przedsiębiorców oraz Przyjaciół Katolickiego Radia Podlasie. W spotkaniu opłatkowym władze powiatu bialskiego reprezentowali: Tadeusz Łazowski – starosta bialski oraz Przemysław Litwiniuk – przewodniczący rady powiatu.

6 STYCZNIA

Opłatek ludowy

Zgodnie z wieloletnią tradycją członkowie i sympatycy PSL z powiatu bialskiego 6 stycznia spotkali się na noworocznym spotkaniu opłatkowym. Gospodarzem uroczystości był poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk.

11 STYCZNIA

Opłatek u Sybiraków

Jak każdego roku zaraz po Nowym Roku na sali konferencyjnej Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego odbyło się spotkanie opłatkowe Sybiraków.

14 STYCZNIA

Dobre bo Bialskie

14 stycznia odbyła się uroczysta gala wręczenia nagród przyznawanych przez bialskie starostwo powiatowe. Tegorocznymi laure-



KALENDARIUM

atami zostali: Akademia Wychowania Fizycznego, Wydział Zamiejscowy w Białej Podlaskiej, Spółdzielnia Zgoda, Białkopodlaska Lokalna Grupa Działania, Bialcon i Przedsiębiorstwo Tre-Drom zajmujące się budownictwem dróg.

17 STYCZNIA

Za kolędę dziękujemy

Ponad 20 zespołów i solistów z całego regionu wystąpiło na powiatowym przeglądzie „Za kolędę dziękujemy”, który odbył się 17 stycznia w Konstantynowie. W tym roku przegląd kolęd odbył się już po raz XVIII.

19 - 23 STYCZNIA

„Polska smakuje”

Na zaproszenie Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie starosta bialski Tadeusz Łazowski wziął udział w największych w Europie targach branży rolno-spożywczej „Grüne Woche” (Zielony Tydzień) w Berlinie.

28 STYCZNIA

Posiedzenie rady gminy Rokitno

Na zaproszenie Rady Gminy Rokitno starosta bialski Tadeusz Łazowski brał udział w czwartej sesji Rady Gminy.

29-30 STYCZNIA

Festiwal Kolęd
Wschodniosłowiańskich

W sobotę starosta bialski Tadeusz Łazowski uczestniczył w Festiwalu Kolęd Wschodniosłowiańskich. Jest to wysokiej rangi międzynarodowa impreza o charakterze kulturalnym i religijnym.

31 STYCZNIA 2011

Delegacja z Litwy w powiecie
bialskim

Na terenie powiatu gościła czteroosobowa delegacja z Litwy. Delegacja samorządowców i zarazem strażaków przyjechała do Polski by zapoznać się z zasadami i funkcjonowaniem naszych samorządów.

Starosta Bialski serdecznie dziękuje fundatorom prezentów w konkursie „PRZYJACIELE PRZYJACIOŁOM”, którymi byli:

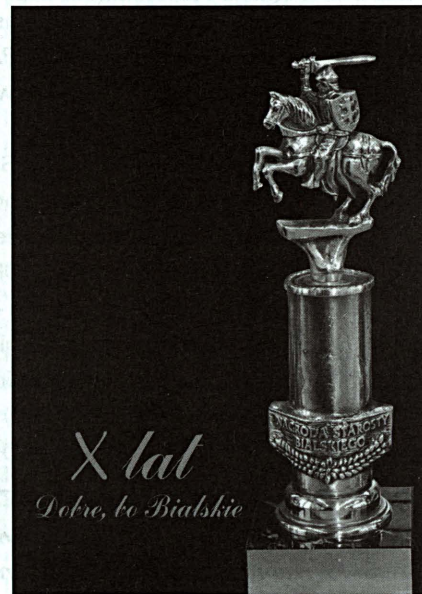
Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie
Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. Oddział w Białej Podlaskiej
Bank Polskiej Spółdzielczości S.A. Oddział w Białej Podlaskiej
BIALCON w Białej Podlaskiej
Białkopodlaska Lokalna Grupa Działania w Białej Podlaskiej
F.H.U. „LAZURek” w Białej Podlaskiej
Firma „OSJANN” w Białej Podlaskiej
Gabinet Odnowy Biologicznej ONATEA w Białej Podlaskiej
Jacek Szewczuk Wójt Gminy Rokitno
Kancelaria Brokerska INTER BROKER Sp. z o. o. w Białej Podlaskiej
LIDER'S - K.G. Sp. z o. o. Zakład w Międzyrzeczu Podlaskim
Nadleśnictwo Chotyłów
P.H. JĘDREK w Białej Podlaskiej
PKO Bank Polski S.A. Oddział w Białej Podlaskiej
Podlaska Agencja Consultingowa „RECTUS – WOC” Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej
P.P.H. „MIKA” w Janowie Podlaskim
P.P.H.U. „CENTRUM” s. c. Magdalena Osypiuk i Ryszard Osypiuk w Terespolu
P.P.H.U. ORION w Białej Podlaskiej
Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej
Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „HORYZONT” M. Hryciuk w Białej Podlaskiej
Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna Biała Podlaska z/s w Ciciborze Dużym
Spółdzielnia Inwalidów „ELREMET” w Białej Podlaskiej
Zakład Energetyczny w Białej Podlaskiej

Album promujący wyróżnienie „Dobre, bo Bialskie”

To już dziesięć lat od zaistnienia wyróżnienia starosty „Dobre, bo Bialskie”. Z tej okazji powstał album prezentujący dorobek firm, instytucji, które przyczyniają się do rozwoju gospodarczego powiatu bialskiego, a które zostały wyróżnione statuetką i tytułem. Jak w przedmowie do czytelników wskazuje starosta bialski pomysł na ustanowienie wyróżnienia zrodził się w grudniu 2000 roku. Jego celem jest promocja regionu, budowanie więzi społecznych, upowszechnianie pozytywnych wzorów i doświadczeń oraz inicjowanie tworzenia nowych miejsc pracy. Co roku wręczanych jest 5 statuetek za dorobek roku poprzedniego. W 2010 r. podczas jubileuszowej edycji zostały przyznane złote statuetki wybranym spośród laureatów dotychczas wyróżnionych. Pozycja jest estetycznie przygotowana, ułożona chronologicznie i każdy rok opatrzony jest zdjęciami z danej

uroczystości oraz opisem laureatów. Materiały pochodzą ze zbiorów Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej oraz podmiotów wyróżnionych, zaś ich opracowaniem zajął się Wydział Rozwoju i Promocji Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Celem wydawnictwa nie jest tylko podsumowanie 10 edycji wyróżnienia, ale zaprezentowanie funkcjonujących na terenie powiatu podmiotów gospodarczych. Tych najlepszych z najlepszych, którzy w danym roku osiągnęli sukces, a przez to także promowali nasz powiat.

AJ





W Terespolu zebrano ponad 14 tys. zł

W Terespolu zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Podczas zbiórek pieniędzy prowadzonych przez 80 wolontariuszy WOŚP oraz licytacji zebrano w naszym mieście 14 201,12 zł. Czyli o ponad 4 tys. więcej niż w poprzednim roku. Było to możliwe dzięki zaangażowaniu tych młodych ludzi, którzy z wielkim zapętem i poświęceniem przez cały dzień zbierali pieniądze. Im oraz szefowej sztabu WOŚP Katarzynie Polaczuk, należą się szczególne podziękowania.

Dla mieszkańców przygotowanych zostało wiele różnorodnych atrakcji: jasełka dla najmłodszych wystawiły dzieci z Zespołu Szkół Publicznych nr 1 w Terespolu, pod kierownictwem nauczycielek: Elizy Lańskiej, Anny Roguskiej i Edyty Krzemińskiej. Na scenie zaśpiewali młodzi utalentowani terespolscy wokaliści: Beata Pietraszuk, Gabriela Głuch, Anna Dejnego, Katarzyna Iwaniuk i Adrian Własiuk. Kolejną atrakcją był elektryzujący występ dziewcząt z tanecznej grupy FLESZ (MOK Terespol). Swój debiut sceniczny zaliczyli chłopaki z zespołu Sibi Dżibi dając wspaniały popis gry na gitarach akustycznych. Następnie na scenie pojawiła się z swym dynamicznym tanecznym show grupa break dance - The East Border Crew (GOK Koroszczyń). Na koniec zagrały dwie białskie młodzieżowe kapele: świeży, energiczny punk rockowy - Rejestr Wariatów oraz PlagYat, który swym żywiołowym i rozbujanym występem z zaczarował zebraną publiczność utworami z pogranicza punky, reggae, ska. Po występie tego zespołu śmiało można stwierdzić, że jest to profesjo-

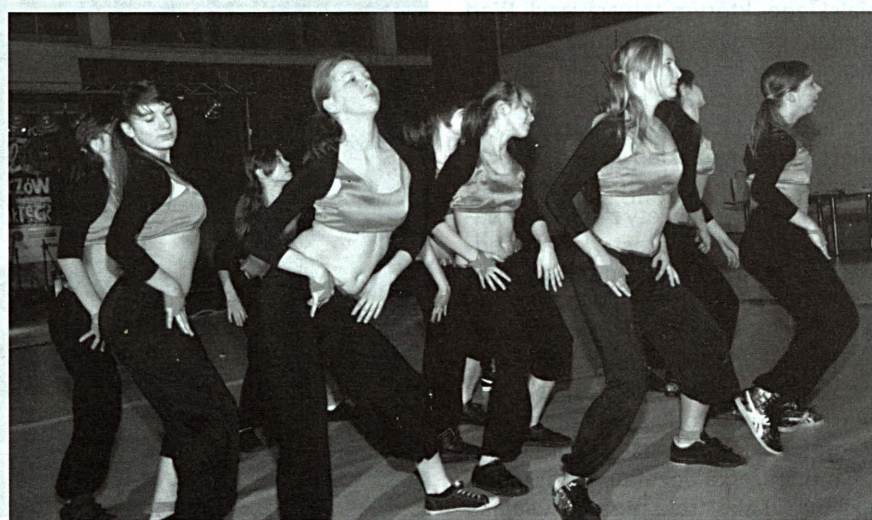
nalny i wiodący, zespół młodzieżowy w całym powiecie białskim.

Dodatkowymi atrakcjami były m.in. pokaz sprzętu straży pożarnej i przejażdżka radiowozem, pokaz

sprzętu straży granicznej (schengen-bus) i tresury psa, strzelnica przygotowana przez terespolską grupę ASG - Korpus Wschodni. W ciągu dnia w Przychodni Psychologiczno-Pedagogicznej w Terespolu przeprowadzone zostały: badania słuchu i mowy oraz konsultacje z pedagogiem i psychologiem i konsultacje lekarskie (badanie poziomu cukru i ciśnienia tętniczego). Podczas imprezy można było spróbować domowych wyrobów kulinarnych, zrobić makijaż, manicure czy pomalować twarz. Na zewnątrz paliło się ognisko, na którym rodzice z dziećmi piekli kielbaski. Na koniec imprezy zaprezentowano widowiskowy pokaz sztucznych ogni.

Tegoroczny finał nie odbyłby się bez udziału wielu firm, organizacji i instytucji, mieszkańców Terespolu oraz ludzi dobrej woli, którym serdecznie dziękujemy.

Lista Wolontariuszy 19 Finału WOŚP Terespol (szefowa sztabu – Katarzyna Polaczuk) zamieszczona jest na stronie MOK Terespol - www.mokterespol.com





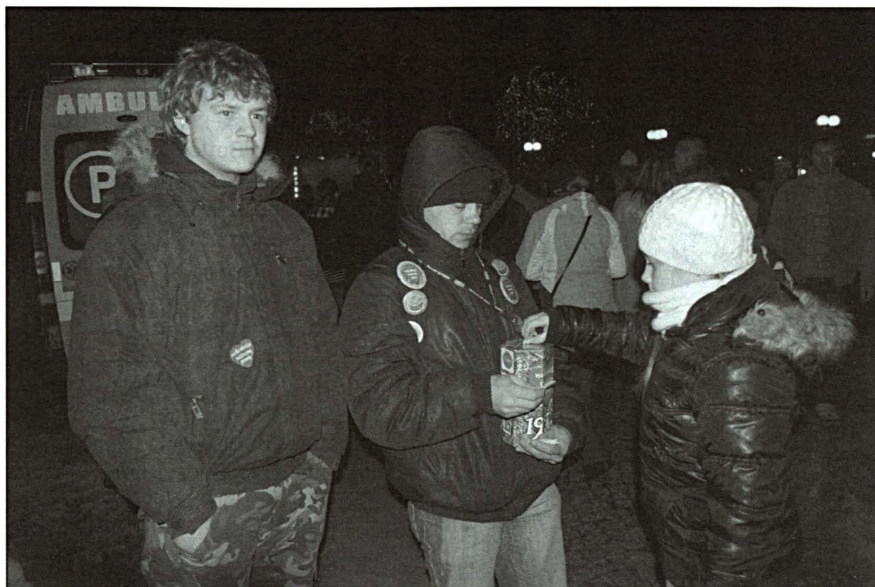
Ponad 12 tys. zł z Międzyrzecza zasililo konto WOŚP

21 wolontariuszy zbierało datki do puszek. Była aukcja, koncerty, pokaz tańca i ratownictwa medycznego. Efekt spontanicznie przygotowanego przez strażaków OSP Stołpno 19 finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zaskoczył samych organizatorów. Udało się zebrać 12 723,27zł. Do puszek wolontariuszy Międzyrzeczanie wrzucili 8.638,27zł. Dochód z aukcji to 4.085zł. Zaś 610 zł trafiło do puszek ustawionej przy ciastach żony burmistrza, zastępcy burmistrza i rady miasta, którymi częstowano wchodzących na salę kinową.

Międzyrzeczanie mogli tam obejrzeć pokaz ratownictwa medycznego prezentowany przez strażaków oraz wysłuchać koncertów zespołów Rooster i Plagiat. Aktywnie uczestniczyli w aukcji mistrzowsko poprowadzonej przez postać Franciszka Jerzego Stefaniuka i Mariusza Filipiuka, wiceprzewodniczącego rady powiatu bialskiego, którym towarzyszyli Riad Haidar, ordynator oddziału neonatologicznego w bialskim szpitalu i dyrektor międzyrzeckiego szpitala Ireneusz Stolarczyk. Licytowano sprzęt AGD ofiarowany przez sklep Janiszewskich, obrazy, prace niepełnosprawnych z WTZ i SOSW, gadzety z herbem miasta i upominki od starosty, kilka przedmiotów od przedsiębiorcy Adama Jowika, płyty oraz książki. Wiele gadzetów na aukcję podarowali motocykliści z klubu Panter Free Group - koszulki, czapki, vipowskie wejściówki na piknik w Komarówce Podlaskiej i przejażdżkę motocyklem. Za 210 zł sprzedano szkic marszałka Józefa Piłsudskiego, a za 200 zł akwarelę przedstawiająca

pejzaż Krzymoszyc i drewnianą figurka grzyba z autografem burmistrza. Impreza zakończyła się gorącym pokazem tańca New Style i tradycyjnym Świąteczkiem do Nieba. - Nie spodziewaliśmy się, że ubieramy taką kwotę. Akcja poszła nam sprawnie dzięki zaangażowaniu wolontariuszy i wszystkich, którzy bardzo nam pomogli - cieszy się Krzysztof Szczepaniuk, szef sztabu. Mimo deszczowej pogody i przeszkadzających wolontariuszom kałuż, młodzi ludzie chwalili mieszkańców. - Ludzie byli dla nas życzliwi i chętnie wrzucali datki do puszek - mówiła Joanna Janusiewicz. - Nie wyobrażam sobie WOŚP bez mojego udziału. Liczy się szczytny cel i sprzęt, który trafia do szpitali - stwierdziła Katarzyna Grądkowska, która już po raz trzeci jest wolontariuszką WOŚP. Podobnego zdania byli i inni wolontariusze, którzy zmęczeni, ale zadowoleni z siebie, zebrali się wieczorem w holu kina.





Ponad 90 tys. na WOŚP w Białej Podlaskiej

MOK w Białej Podlaskiej po raz dziewiętnasty został zarejestrowany w Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Szefem bialskiego sztabu jest Barbara Kędra (wicedyrektor MOK). Pomagają jej: Dariusz Chorąży (dyrektor OKK EUREKA), Marta Łukasik (lekarz specjalista chirurg), Adam Macech (lekarz specjalista chirurg), Krzysztof Kowaluk (redaktor naczelny) oraz Riad Haidar (ordynator neonatologii WSzS). Tym razem pieniądze były zbierane na zakup sprzętu dla dzieci z chorobami urologicznymi i nefrologicznymi. Tegoroczny finał poświęcony był dzieciom z chorobami nerek. Finał w Białej Podlaskiej rozpoczęliśmy 8 stycznia w klubach muzycznych „Gramofon” i „Fregata”, w których nasi wolontariusze mogli zbierać pieniądze. Wielkie granie zaczęliśmy w niedzielę 9 stycznia na Placu Wolności. Koncert Finałowy rozpoczął się występem zespołów wokalnych

- Brevis, Chwilka, Ekspresja, przeplatane aukcjami pamiątek i programem kabaretowym „Plewa show”. Swoim występem wieczór urozmaicił zespół „Muskietierowie znad Wisły” wykonujący piosenki „Czerwonych Gitar”. Podobnie, jak we wszystkich miastach w Polsce, o godzinie 20 nad Białą Podlaską rozbłysło „Świąteczko do nieba”. Atrakcje pirotechniczne zapewniła firma „Maxem” Mariusz Maksymiuk.

Na terenie miasta i powiatu bialskiego kwestowało 341 wolontariuszy wydelegowanych przez Miejski Ośrodek Kultury, Osiedlowy Klub Kultury Eureka, GOK Rossosz, Zakład Karny, Wojewódzki Szpital Specjalistyczny, Federację Młodych Demokratów oraz szkoły podstawowe, gimnazja i średnie (z Białej Podlaskiej, Konstantynowa, Piszczaca, Swór, Kodnia, Leśnej Podlaskiej, Sitnika, Zalesia). Puszki z zebranymi darami wolontariusze zanieśli do Banku Spółdzielczego,

który wspomógł również naszą licytację. Pieniądze zostały przeliczone i wpłacone na konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Wolontariuszami, którzy wpłacili największą kwotę są:

Michalina Bańkowska – 1266,46zł,
Weronika Bańkowska – 1192,25zł,
Maria Kuszneruk – 1130,74zł,
Patrycja Żelazowska – 946,59zł
Justyna Bondarzewska – 943,84zł.

Ponad 5 tys. na licytacji

Wśród najdrożej wylicytowanych przedmiotów aukcji XIX Finału WOŚP były: mosiężny herb miasta Biała Podlaska, którego darczyńcą był prezydent Andrzej Czapski, złote serduszek WOŚP z certyfikatem oraz maskotka policyjna, przekazane do licytacji przez Dariusza Szkozińskiego Komendanta Miejskiego Policji w Białej Podlaskiej. Kwota zbierana z licytacji: 5635 zł.

Sponsorzy WOŚP

Przedsiębiorstwo Biatel S.A. Warszawa, PSS „Społem”, Pol-Kres - Edwood, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Komunalnik”, Hurtownia „Tradis”, Hipermarket Carrefour, Spółdzielnia Inwalidów „Elremet”, Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo Usługowe Transbet, Biał-Met, Polkres „Agra”, Hurtownia „Ibis”, Piekarnia Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo Usługowe „Nie wiadomski”, Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Ciciborze Dużym, Zakład Betoniarski i Żwirownia „Mirbet”, Hotel „Merkury”, Hotel „Delfin”, Przedsiębiorstwo „Rolbud” Sp. z o.o. – Międzyrzec Podlaski, Skład opału w Białej Podlaskiej, Wiesława Kozula, Stanisław Socha, Szeptycki Sp z o.o., Stanisław Kijuk. Wspomogli: Prezydent Andrzej Czapski, Bank Spółdzielczy, Maxem Mariusz Maksymiuk, Warsztaty szkolne ZSZ nr 1, Restauracja „Jedynka”, Zakład Karny, Zarząd Komunikacji Miejskiej, Firma Handlowo-Usługowo-Produkcyjna „Agra”, Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego, Podlaski Oddział Polskiego Towarzystwa Stwardnienia Rozsianego, Centrum Nauki i Biznesu ŻAK w Białej Podlaskiej, Komenda Miejska Policji, Klub Muzyczny Fregata I Gramofon, Portal Biała24.pl, Mateusz Pykacz z rodzicami, Anna Rytel, Piotr Szczepański, GOK Biała Podlaska





Spotkanie opłatkowe u pasterza diecezji siedleckiej

Prawie 200 osób wzięło udział 4 stycznia w opłatkowym spotkaniu Samorządowców, Polityków, Przedsiębiorców oraz Przyjaciół Katolickiego Radia Podlasie. Spotkaniu, które odbyło się w auli Wyższego Seminarium Duchownego w Opolu Nowym koło Siedlec przewodniczył Biskup Siedlecki Zbigniew Kiernikowski. Spotkanie opłatkowe zorganizowano już po raz dziesiąty przy współpracy z Wyższym Seminarium Duchownym oraz Bractwem św. Judy Tadeusza. Przybyłych gości powitał Grzegorz Skwarek – dyrektor strategiczny Katolickiego Radia Podlasie. Centralnym punktem programu była celebrowanie Słowa Bożego pod przewodnictwem Pasterza Diecezji Siedleckiej.

Iść za Chrystusem

W homilii Ks. Bp. Kiernikowski apelował do zgromadzonych, aby szli za Chrystusem Barankiem i nie dali się nikomu zwodzić. – „Dzieci, nie dajcie się zwodzić nikomu” – z tym wezwaniem zwraca się do nas św. Jan Apostoł. On bardzo mocno wszedł w wewnętrzną relację z Jezusem a następnie – jak mówi tradycja – w relację z Maryją i Kościołem. Współczesny człowiek na różne sposoby jest zwozdzony; w polityce, finansach, relacji miłości. Kto nie chce wejść w trwałą

relację z drugim człowiekiem, będzie ulegał różnym formom manipulacji – nauczał Biskup Siedlecki. – Nie mówię do was jako dyrektorów, posłów, samorządowców, ale jako do dzieci wierzących w Chrystusa. „Syn Boży objawił się po to, aby zniszczyć dzieła diabła”. Diabeł trwa w grzechu od początku. Trwać w grzechu oznacza mieć plan na swoje życie, niezależny od Boga. Jezus zniszczył mentalność diabła dobrowolnie przyjmując krzyż. To, co dzieje się obecnie w Polsce nie jest chrześcijańskie. Jakie jest rozwiązanie tego problemu? Odpowiedź znajdujemy w Ewangelii. Jan Chrzciciel wskazując na Jezusa powiedział: „Oto Baranek Boży”. Słyszając te słowa dwaj uczniowie poszli za Jezusem. Kto z nas jest dzisiaj gotów pójść za Jezusem, czyli zgodzić się, że On jest prawdą i życiem. „Czego szukacie?” – zapytał Jezus. „Nauczycielu – gdzie mieszkasz? Odpowiedział im: Chodźcie, a zobaczycie. Poszli więc i zobaczyli, gdzie mieszka, i tego dnia pozostali u Niego”. Kiedy słyszymy tę Ewangelię o „nieinteligentnym” w oczach świata Baranku, możemy tylko przyłgnąć do tej prawdy. Życzę wam, byście słuchając tego Słowa mieli odwagę iść za prawdą Ewangelii i dzielić swoje życie z Jezusem, Barankiem zabitym i żyjącym – mówił Pasterz Kościoła Siedleckiego.

Noworoczne życzenia

Ks. kanonik Sławomir Kapitan – dyrektor Katolickiego Radia Podlasie zwrócił uwagę, że kiedy wjeżdża się z Jerozolimy do Betlejem, widać wielki mur. Od strony palestyńskiej na tym murze są różne napisy. A wśród nich jeden bardzo wymowny: „czy ktoś może oddać moją piłkę?” Wchodząc do bazyliki Narodzenia Pańskiego w Betlejem przychodzi myśl, czy ktoś – w świecie, gdzie jest szal zakupów – może mi oddać Boże Narodzenie? Jako chrześcijanie nie możemy zapomnieć, że Słowo stało się Ciałem. W Nim było życie. Życzymy wszystkim Samorządowcom, Politykom i Przyjaciółom Katolickiego Radia Podlasie, by czerpali swoją moc ze Słowa Bożego – mówił. Bożonarodzeniowe i noworoczne życzenia w imieniu Samorządowców, Polityków i Przedsiębiorców złożył księdzu biskupowi starosta siedlecki Zygmunt Wielogórski. W imieniu wspólnoty seminaryjnej wszystkim zaproszonym gościom świąteczne życzenia przekazał ks. prałat Henryk Hołoweńko – rektor WSD. Spotkanie uświetnił śpiew kolęd w wykonaniu artystów Teatru ES z Centrum Kultury i Sztuki w Siedlcach pod dyrekcją Waldemara Koperkiewicza.

(Ks. Mateusz Czubak, podlasie24.pl)

Złota księga przyjaciół radia

Ważnym momentem spotkania było wpisanie siedmiu nowych osób do złotej księgi przyjaciół Katolickiego Radia Podlasie. W tym roku wpisem zostali uhonorowani: Sławomir Sosnowski – marszałek województwa lubelskiego, Joanna i Mirosław Kosieradzcy, Andrzej Czerkas, Piotr Siemieniec, Leszek Świętochowski, Anita Szczykutowicz.





Pomagaj autystycznym dzieciom

Reakcje rodziców pięćdziesięcorga dzieci są zdecydowanie pozytywne. Jedyne w naszym powiecie Stowarzyszenie Pomocy Młodzieży i Dzieciom Autystycznym Wspólny Świat spełnia ich oczekiwania. Diagnostuje schorzenie, stosuje wszechstronną terapię i uczy dzieci komunikowania się z otoczeniem. – Kiedy cztery lata temu tworzyliśmy to stowarzyszenie, zdawało się, że trudności znacznie przerastają nasze możliwości. Brakowało lokalu, terapeutów zdolnych pomóc dzieciom z autyzmem, a nade wszystko funduszy. Dziś radzimy sobie przyzwyczajeni. W ośrodku terapii i diagnostyki, niepublicznym przedszkolu, szkole podstawowej i punkcie konsultacyjnym dla rodziców zatrudniamy trzydziestu sześciu wykwalifikowanych terapeutów – zapewnia Anna Chwałek, prezes Stowarzyszenia Wspólny Świat.

50 uczestników

Przystanią dla autystycznych dzieci okazał się budynek w Białej Podlaskiej przy ul. Pokoju 22. Początkowo wynajmowano w nim kilka pomieszczeń. Obecnie po remoncie i adaptacji stowarzyszenie dysponuje kilkunastoma pokojami, gdzie naucza

się i rehabilituje 50 autystycznych dzieci z powiatu bialskiego, parczewskiego i radzyńskiego. Autyzm to szczególne zaburzenie rozwoju psychicznego. Dzieci z tym schorzeniem nie interesują się światem zewnętrznym, mają zubożony repertuar zachowań w kontaktach z ludźmi, nie wyrażają emocji, nie potrafią się bawić i rzadko mówią. Dotarcie do nich z terapią wymaga sporych umiejętności i wiedzy. – Nie wszyscy rodzice dzieci autystycznych byli przekonani, czy słusznie jest oddawać swą pociechę do naszego przedszkola. Przekonały ich rozmowy z naszymi konsultantami i teraz nie wyobrażają sobie dalszego funkcjonowania bez codziennych zajęć w niepublicznym przedszkolu i szkole. Wcześniej te dzieci oglądały tylko najbliższych. Dziś mają kontakt z rówieśnikami i liczną grupą terapeutów – twierdzi Marta Almaszy, dyrektor ośrodka terapii i diagnostyki. Różnice są widoczne od zaraz. Bez zajęć proponowanych przez Wspólny Świat dzieci mogły w najlepszym przypadku liczyć na pobyt w przedszkolu integracyjnym (z dwoma godzinami zajęć terapeutycznych w tygodniu).

Świat Zuzi

Teraz uczestniczą w zajęciach pięć razy w tygodniu przez osiem godzin dziennie, a każdym autystycznym wychowankiem zajmuje się zespół specjalistyczny, realizujący indywidualny program, stosowny do potencjału intelektualnego dziecka. – Moja dziewięcioletnia Zuzia nie mówi od urodzenia. Nie narzekam jednak na los, nie uważam chorej córki za nieszczęście życiowe, tylko staram się jej wszelkimi sposobami pomagać w funkcjonowaniu. Podziwiam specjalistów ze Wspólnego Świata za ich altruistyczną postawę i zaangażowanie. Dzięki ich zabiegom moje dziecko coraz bardziej się uspołecznia. Jestem szczęśliwa, że mogę się z nią komunikować za pomocą obrazków – zwierza się Katarzyna Fijałkowska z Białej Podlaskiej. – Nasi specjaliści realizują urozmaicone programy edukacyjno-terapeutyczne. Wszystkie one są dostosowane do potrzeb i możliwości dziecka. Wykorzystujemy mnóstwo nietypowych przedmiotów, aby małymi krokami nauczyć mózg dziecka reagowania na bodźce zewnętrzne, doskonalić jego funkcje poznawcze, uczyć go komunikowania się z otoczeniem, rozwijać rozumienie

DOK. NA STR. 18



mowy i wykorzystanie jej w sytuacjach społecznych. Służą temu zajęcia z różnymi osobami. Każdy podopieczny ma kontakt z kilkoma specjalistami, co pomaga w uspołecznieniu dzieci – informuje Almaszy.

Pomaga PEFRON

Sala doświadczania świata ze światłowodami, łózkami wodnymi, nietukącymi się lustrami, lampami plazmowymi i aromatycznymi pomaga w stymu-

lacji zaburzonych u dziecka zmysłów, a zajęcia pedagogiczne, psychologiczne, logopedyczne, muzyczne i fizjoterapeutyczne zwiększają motywację do poprawy komunikacji z otoczeniem. Pomocne w tej terapii okazują się też zwierzęta (psy i konie). – W naszym ośrodku przebywają dzieci od trzeciego do dwudziestego roku życia. Czują się tu dobrze i bezpiecznie. W każdej chwili mogą spotkać się z rodzicami,

jeśli ci wyrażają ochotę na uczestnictwo w zajęciach. Nie byłoby to możliwe bez dotacji uzyskiwanych, z PEFRON-u, dodatkowych funduszy z GOPS-ów i MOPS-ów na specjalne usługi opiekuńcze i programów unijnych, o jakie skutecznie zabiegamy – dodaje Chwałek. Wcześniej do wykonania diagnozy psychologiczno-pedagogicznej dziecka autystycznego potrzebne była wizyta w Warszawie lub Lublinie. Obecnie diagnozuje się dzieci w Białej Podlaskiej. To szalenie ważne, bo oszczędza rodzicom czas i pieniądze. Warto dodać, że miesięczny koszt pobytu dziecka w specjalistycznym ośrodku w Białymstoku, Lublinie czy Warszawie kosztuje ok. 3 tys. zł. W Białej Podlaskiej rodzic płaci za pobyt dziecka w przedszkolu tylko 200 zł. Pobyt w ośrodku to nie tylko nauka i terapia. – Nasze dzieci uczestniczą w licznych zabawach i spotkaniach integrujących. Bale karnawałowe czy wspólne wystawianie Jasełek są okazją do wspólnego przeżywania radości – mówi mama Zuzi Fijałkowskiej. Rodzice, którzy mają wątpliwości czy ich pociechy rozwijają się prawidłowo, czy nie są nazbyt pasywne i zamknięte w sobie powinni zgłosić się do punktu konsultacyjnego Wspólnego Świata. Tam otrzymają potrzebne im wsparcie.

*Istvan Grabowski,
fot. Marek Krzewicki*





NIEMIECCY GOŚCIE W TERESPOLU

W dniach 3 – 5 grudnia na zaproszenie burmistrza Terespola Jacka Danieluka i Zenona Iwanowskiego dyrektora Zespołu Szkół Publicznych Nr 1 w Terespolu, przebywała 30 osobowa grupa uczniów niemieckich z Oberschule Loewenberg wraz z opiekunami. Wymiana młodzieży była możliwa dzięki dofinansowaniu ze środków Komisji Europejskiej w ramach programu „Europa dla obywa-

tekierk prawosławną, a także przyrzeli się z bliska pracy celników na przejściu drogowym w Terespolu. Po powrocie do szkoły odbył się wieczór integracyjny, który zainaugurowały rozgrywki sportowe w piłkę siatkową dziewcząt i nożną chłopców. Następnie młodzież polska i niemiecka bawiła się wspólnie podziwiając występy członków szkolnego koła gitarowego i terespolskich talentów wokalnych. Niezaprzeczalnym hitem wieczoru okazało się wspólne tańczenie poloneza, po którym nastąpiła wymiana upominków. Dzień zakończyło zrobienie pamiątkowych fotografii.

Zwiedzanie Koroszczyzna

W sobotę pierwszym punktem programu był terminal w Koroszczyźnie.

Tomasz Staszczuk, będący pracownikiem służby celnej, był uprzejmy opowiedzieć młodemu Niemcom o tym, co mieści się w nowoczesnym gmachu terminalu oraz o pracy celników. Kolejnym wydarzeniem był kulig w Koczukówce, który z racji ogromnej ilości śniegu, był naprawdę dobrym pomysłem. Po przejażdżce w białym puchu młodzi Niemcy mieli okazję skosztować pieczonych kiełbasek. Potem był czas na zakupy w Białej Podlaskiej. W centrum handlowym Rywał młodzież miała okazję zakupić prezenty i pamiątki z pobytu we wschodniej Polsce.

Wieczorem odbyła się uroczysta kolacja z udziałem burmistrza Terespola, przedstawicieli rady miasta, rady powiatu, pracowników Urzędu Miasta oraz dyrekcji ZSP Nr 1 w Terespolu. W takiej to, niezwykle przyjaznej atmosferze pożegnaliśmy młodzież z Niemiec i ich opiekunów, którzy w niedzielę rano udali się w drogę powrotną do domu. Należy dodać, że młodzież z obu krajów tak zapalała wzajemną sympatią, że zostały poczynione pewne postanowienia, co do podtrzymania wzajemnych relacji.

G. Romaniuk, J. Adamczyk



tel”, Spotkania miast partnerskich. Po przyjeździe na miejsce noclegu w Woskrzenicach w czwartek w późnych godzinach wieczornych, goście spędzili cały piątkowy dzień w ZSP Nr 1. Młodzież terespolska przywitała niemieckich kolegów częścią artystyczną, której koordynatorem była pani Jolanta Adamczyk. Najpierw do łez rozbawiła wszystkich niemieckojęzyczna adaptacja bajki pt.: „Królowna Śnieżka”, po czym widownia równie entuzjastycznie przyjęła występy w języku angielskim. Zwieńczeniem tej części programu były popisy wokalne w wykonaniu chóru „Codra Vox” i jego solistów. Po obiedzie w szkolnej stołówce, niemieccy goście mieli okazję zwiedzić szkołę i przekonać się, czy lekcje w polskiej placówce oświatowej różnią się bardzo od tych, na które sami uczęszczają. Po południu podziwiali zabytkową





Spotkanie opłatkowe w diecezji drohiczyńskiej

Kolejny raz, przedstawiciele Sejmu, Senatu, rządu oraz władz wojewódzkich i samorządowych z województw: mazowieckiego, podlaskiego i lubelskiego, na terenie, których leży diecezja drohiczyńska, spotkali się na początku roku z biskupem drohiczyńskim Antonim Dydyczem. Na spotkaniu obecni też byli komendanci formacji mundurowych, prezesi stowarzyszeń oraz działacze kultury. Ogółem do Drohiczyzna przybyło ponad 160 osób, które na początku wysłuchały referatu ks. prof. Roberta Gahla, pochodzącego z USA, wykładowcy etyki na Papieskim Uniwersytecie Świętego Krzyża w Rzymie. Mówił on o rozumieniu pluralizmu i dobra wspólnego w społeczeństwie obywatelskim, a także o rozumieniu królewskości w nauczaniu Jana Pawła II oraz miłości w ujęciu Benedykta XVI. Przypomniat ukazywaną w nauczaniu tych dwóch papieży potrzebę rozwijania własnej świadomości i tożsamości osobowej, związanej z przynależnością narodową i wyznawaną religią. Mówił o rozumieniu dobra wspólnego, które poczynawszy od ujęć starożytnych, przez dzieła filozofów chrześcijańskich, po współczesne nauczanie Kościoła, wskazuje na konieczność oparcia wspólnotowych wartości w społeczeństwie obywatelskim na fundamencie miłości, zrozumieniu sensu życia i wielkości dzielenia się z innymi. Życzył także, aby historyczna wielokulturowość Drohiczyzna, nauczanie Jana Pawła II oraz okres Bożego Narodzenia, gdy kierujemy wzrok też ku Maryi, stały się „pełną pokoju zasadą jedności ludzi tej ziemi” oraz „oczywistym wzorem zadanej królewskości i darmowej miłości”.

„Promyk Dnia”

Marek Hołubicki, prezes Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Chrześcijańskich Organizacji Wiejskich, przybliżył natomiast realizację programu „Promyk Dnia”. Ma on na celu ograniczenie wykluczenia społecznego i wyrównanie szans dzieci z terenów wiejskich, przez tworzenie sieci świetlic środowiskowych. Czyni to przy współpracy z działającymi stowarzyszeniami. W diecezji drohiczyńskiej ma to miejsce w Brańsku, Sokowie Podlaskim, Hajnówce, Rudce, Jabłonie Lackiej i Kamionie z Katolickim Stowarzyszeniem Młodzieży oraz z „Klekociakami” w Boćkach. Odbyła się również projekcja filmu pt. „Oblicze nadziei” w reżyserii Mikołaja Glinieckiego i Jacka Filipkowskiego, wyprodukowanego w „Pedagogium” Wyższej Szkoły Nauk Społecznych w Warszawie.

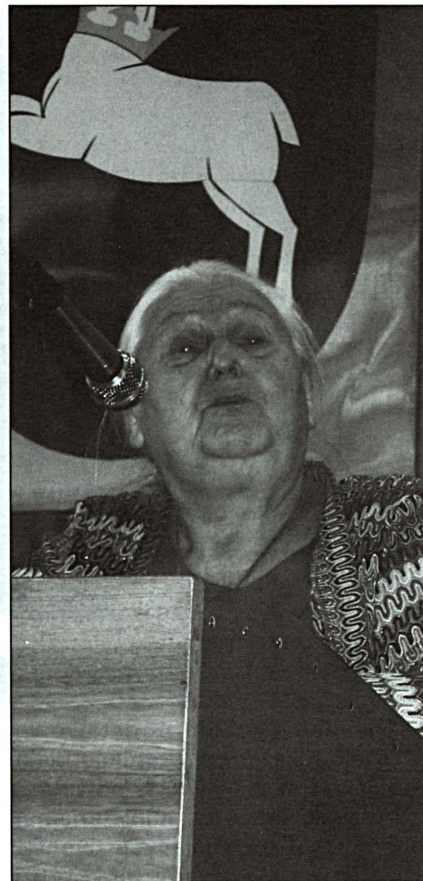
Życzenia dla biskupa Dydycza

Składając życzenia ks. bp Antoniemu Dydyczowi, starosta bialski Tadeusz Łazowski, podkreślił, wielkie za-

angażowanie biskupa drohiczyńskiego w jednoczenie Podlasia w oparciu o jego wartości kulturowe. Miało miejsce także wręczenie Kurii Diecezjalnej w Drohiczyźnie „Srebrnej Odznaki Honorowej - Podlaskiego Krzyża Floriańskiego”, przyznanej przez Prezydium Zarządu Wojewódzkiego Ochotniczych Straży Pożarnych, za zasługi w dziele ochrony przeciwpożarowej oraz ks. bp Antoniemu Dydyczowi, przyznanej przez Ministra Sprawiedliwości „Złotej Odznaki za Zasługi w Pracy Penitencjarnej”, która to, jak podkreślił dyrektor okręgowy Służby Więziennej z Białegostoku płk Mirosław Dudar, przejawia się we współpracy z personelem hajnowskiego więzienia oraz pomocą w dziele resocjalizacji i duszpasterstwie osadzonych. Składając życzenia, biskup drohiczyński podkreślił, że kilkunastoletnia tradycja tych spotkań, ma na celu łączenie ludzi w poszukiwaniu wspólnego dobra, pomimo różnic kulturowych, wyznaniowych i politycznych. Podziękował także za współpracę tym samorządowcom, którzy po wyborach odeszli ze stanowisk oraz pogratulował wybranym. Życzył, nawiązując do przypominanego we wcześniejszym referacie, podkreślanego przez Jana Pawła II, rozumienia obowiązku i użyteczności, w odróżnieniu od użytkowania, aby stało się to podstawą do stałej dyspozycyjności w wypełnianiu swych zadań. Przypomniał także, iż dla wszystkich, ten rok będzie także szczególnie. Przez sześć miesięcy będziemy mieli, bowiem poczucie, że kierujemy Unią Europejską. Ważnym jest, zatem, mówił, abyśmy dali temu wyraz w modlitwach i refleksji nad tym, co możemy Europie ofiarować, aby wszystko o polskim rodowodzie było wartościowe i pokazywało, że zasługujemy na szacunek.

ks. Artur Płachno





SYBIRACY SPOTKALI SIĘ NA OPLĄTKU

Piękną tradycją są spotkania opłatkowe organizowane w zakładach pracy, stowarzyszeniach wśród ludzi, którzy chcą życzyć sobie dobra i wspierać się w trudnej sytuacji nadzieją, jaką przynosi Nowonarodzony Chrystus. 11 stycznia odbyło się spotkanie opłatkowe Związku Sybiraków oddziału w Białej Podlaskiej. Całość rozpoczęła uroczysta Msza Święta w kościele Narodzenia NMP. Mszę celebrował kapelan Sybiraków ks. prałat Mieczysław Lipniacki. Po mszy zgromadzeni udali się pod Pomnik Sybiraków, aby złożyć kwiaty, zapalić znicze i pomodlić się za tych, którzy zostali na zesłaniu. Na sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego miała miejsce główna część uroczystości. Na zaproszenie odpowiedzieli znaczący goście m.in. starosta Tadeusz Łazowski oraz prezydent Andrzej Czapski i oczywiście Sybiracy. Uroczystość otworzył i prowadził Władysław Gil – prezes Związku. On to powiedział słowo wstępne, natomiast potem głos zabrał starosta bialski oraz Teresa Jajus, która w swojej wypowiedzi ujęła wspomnienia Bożego Narodzenia na Syberii. Miłym akcentem była wypowiedź Wojciecha Łocheński vel Ochnio – nauczyciela z Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego w Białej Podlaskiej, który zapewnił Sybiraków o dalszej trosce młodzieży o sztandar Związku. W ramach spotkania była także okolicznościowa część artystyczna w wykonaniu dzieci ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Białej Podlaskiej. Kilka słów ciepłych powiedział także ks. Prałat Mieczysław Lipniacki, który poprowadził także modlitwę podczas

spotkania. Spotkanie opłatkowe nie mogło by się obyć bez życzeń, wspólnego śpiewania kolęd oraz drobnego poczęstunku. W miłej atmosferze, przyjaźni i życzliwości miało to miejsce także i tym razem. **AJ**





W Ortelu Książęcym odkrywają talenty

Niewielka szkoła podstawowa w Ortelu Książęcym w gminie Biała Podlaska jest pierwszą w powiecie, która znalazła się na ministerialnej mapie szkół rozwijających talenty. Zgodnie z ustaleniami MEN tytuł przynajmniej jednego z nauczycieli prowadzących pracę z uczniami o szczególnych uzdolnieniach lub dokonaniach. - Nasza szkoła od lat ma kilka ofert rozwoju zainteresowań, adresowanych do uczniów o różnych predyspozycjach. Staramy się dostrzegać zdolności młodzieży i odpowiednio je doskonalić. Dzięki temu nasi podopieczni odnoszą znaczące sukcesy w konkursach plastycznych - podkreśla dyrektor Lucyna Skrzypiec. Sukcesy plastyczne (także na forum międzynarodowym) szkoła zawdzięcza pracy Katarzyny Kędziory i Bożeny Micewicz, które potrafią stymulować rozwój osobowości uczniów. Agata i Beata Kaczmarek zdobyły złote medale w 39. Międzynarodowym Konkursie Plastycznym i otrzymały stypendia w dziedzinie twórczości artystycznej przyznane przez marszałka województwa lubelskiego. Aleksandra Mikiciuk i Aleksandra Arseniuk to laureatki dwóch edycji konkursu geologiczno-środowiskowego organizowanego przez Muzeum Geologiczne w Warszawie. Paulina Ignatiuk otrzymała nagrodę za plakat antywojenny Człowiek i wojna w wojewódzkim konkursie ogłoszonym przez Muzeum na Zamku w Lublinie, a Artur Szulgański - wyróżnienie w konkursie kartek świątecznych organizowanym przez Stowarzyszenie Nauczycieli Techno-

logii Informacyjnej. Agata Kaczmarek zajęła trzecie miejsce w półfinale konkursu plastycznego Moja wieś w Unii Europejskiej wczoraj, dziś i jutro, organizowanego przez Centrum Informacji Europejskiej. Katarzyna Ponomarenko zdobyła pierwsze miejsce w konkursie plastycznym Zapobiegajmy pożarom, organizowanym przez Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Przemysław Kulig uzyskał trzecią nagrodę w konkursie Poczty Polskiej na projekt znaczka, a klasa pierwsza Heleny Bieleckiej wykonała grupowo najlepszą pracę plastyczną na konkurs Jest już ciemno - bezpieczna droga do domu, organizowany przez Poczta Polska, MTU Sopot i KM Policji w Białej Podlaskiej. Pierwsze miejsce Marty Wiślickiej i wyróżnienie Weroniki Kubiak to nagrody w powiatowym konkursie Motyle, organizowanym przez gimnazjum w Janowie Podlaskim, zaś Aleksandra Sieńczyk zwyciężyła w konkursie Szkoła Przyszłości, organizowanym przez Uniwersytet Dziecięcy PSW w Białej Podlaskiej.

Zabawa w teatr

Świetne efekty przynosi program Zabaw w teatr, realizowany od kilku lat przez Barbarę Ossowską. Spektakle są doceniane na przeglądach amatorskich zespołów teatralnych. W 2009 r. podczas Białskich Spotkań Teatralnych zespół z Ortela uzyskał trzecią nagrodę za spektakl „Horrorek”, a w 2010 r. drugą nagrodę za inscenizację „Brzydkie Kaczętko”. Nagrodom i wyróżnieniom towarzyszyły nagrody pieniężne, które pomogły zorganizować wyjazdy do teatrów w Warszawie i w Białej Podlaskiej.

Talenty sportowe

Sportowe talenty odkrywa Stanisław Sierota, który wprowadził uczniów z Ortela do czołówki najbardziej usportowionych szkół województwa lubelskiego. Jego podopieczni zdobywali puchary w czwarkach lekkoatletycznych, biegach przełajowych, turniejach piłki nożnej i tenisa stołowego. Zdolności literackie i językowe rozwija Blanka Mikiciuk, pomagając w osiąganiu sukcesów w konkursach polonistycznych. Jej podopieczna Aleksandra Arseniuk jest laureatką konkursu powiatowego etapu konkursu Polonista Roku 2009. W ubiegłym roku szkolnym otrzymała wyróżnienie w małym finale ogólnopolskiego konkursu Słowo Daje, zaś w tym roku szkolnym pierwsze miejsce. Aleksandra będzie reprezentowała szkołę w etapie wojewódzkim kuratorskiego konkursu. Z uczniami uzdolnionymi matematycznie pracuje Agnieszka Szepeluk. Maciej Dedes został laureatem olimpiady matematycznej Olimpus 2010 i laureatem międzynarodowego konkursu Test Matematyka Plus, którego inicjatorem jest Oxford Educational International w Londynie. Warto wspomnieć także o pracy nauczycielki muzyki Teresy Olesiejuk, która zapewnia wysoki poziom uroczystości szkolnych dzięki utalentowanym muzycznie dzieciom, a także nauczycielce historii Helenie Bieleckiej, która zachęca uczniów do poznawania dziejów ojczyzny i regionu. Jak podkreśla pani dyrektor, na sukces szkoły składa się wspólna praca nauczycieli, rodziców i uzdolnionych dzieci.

Istvan Grabowski

Fot. SP w Ortelu Książęcym





Międzyrzec partnerem miasta w Niemczech

Międzyrzec wzbogaci się o kolejne, szóste już miasto partnerskie. Będzie to Glienice w powiecie Oberhavel. - Udało nam się znaleźć niemieckie miasto, które jest zainteresowane współpracą z Międzyrzecem - informuje burmistrz Artur Grzyb. W połowie stycznia Międzyrzec od-

wiedziła czteroosobowa delegacja niemiecka. Wśród samorządowców powiatu Oberhavel, którzy już kilkakrotnie gościli w powiecie białskim, był dr. Hans - Günter Oberlack - burmistrz gminy Glienice, przyszłego miasta partnerskiego Międzyrzeca. Niemieccy samorządowcy gościli u

nas 13 i 14 grudnia. Zwiedzali miasto, odwiedzili Ochotniczą Straż Pożarną „Stołpno” i obejrzeli kompleks Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego, Szkoły Podstawowej nr 3 i Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Niemieckiemu burmistrzowi spodobał się Międzyrzec. Kolejnym krokiem w kierunku współpracy miast będzie rewizyta burmistrza Artura Grzyba w Glienice, do którego zaprosił go burmistrz Hans-Günter Oberlack. Niemieckie miasto będzie już szóstym partnerem Międzyrzeca. Po francuskim Thouars, białoruskim Kobryniu, Gminą Pogiry na Litwie, Ludza na Łotwie i Kamieniu Kaszyrskim na Ukrainie. Takie partnerstwo między miastami to korzyści dla obu stron. Będzie ono okazją do wymiany zagranicznej młodzieży w działaniach kulturalnych i sportowych oraz do zawierania znajomości między przedstawicielami obu narodów.

Hubert Mikołajczuk i Bartosz Szymoniuk w finale Ogólnopolskiej Olimpiady

53 osoby zakwalifikowały się do finału III Ogólnopolskiej Olimpiady Logistycznej. To oni, 18 marca spotkają się w siedzibie Wyższej Szkoły Logistyki, by rywalizować o miano najlepszego. Jako finaliści są już zwolnieni z części pisemnej egzaminu zawodowego, teraz powalczą o możliwość bezpłatnego studiowania w WSL. Wśród najlepszych są Hubert Mikołajczuk i Bartosz Szymoniuk z Zespołu Szkół Ekonomicznych Międzyrzec Podlaski. Finaliści pokonali ponad 4,5 tysiąca uczniów ze 175 szkół startujących w I etapie olimpiady. Do etapu okręgowego zakwalifikowało się już tylko 613 uczestników ze 100 szkół. To oni 10 grudnia w 12 miastach Polski zmagali się z takimi pytaniami jak między innymi: Co to jest zlecenie spedycyjne, ERP, czy Serial Shipping Container Code? Od czego zależne jest zapotrzebowanie oraz jakie czynności występują w procesie transportu? Maksymalnie uczniowie mogli

WYŻSZA SZKOŁA
LOGISTYKI

Pierwsza w Polsce uczelnia logistyczna

zdołać 40 punktów, ale aby przejść do III etapu potrzebowali ich 24. Udało się to 53 osobom. Najlepsza okazała się Weronika Zniszczoł z Technikum nr 2 z Żor, która uzyskała w teście 32 punkty. W finale olimpiady Zespół Szkół Ekonomicznych w Międzyrzec Podlaskim będą reprezentować Hubert Mikołajczuk oraz Bartosz Szymoniuk, którzy zarazem będą mieli szansę poprawić dotychczasowe sukcesy swoich kolegów i koleżanek. Placówka z województwa lubelskiego jest dobrze znana organizatorom olimpiady. W I edycji wprowadziła najwięcej, bo aż 6 osób, do finału, w tym między innymi zwycięzcę Dariusza Makaruka, oraz Adama Syczewskiego, który zajął 4 miejsce. Za to osiągnięcie szkoła otrzymała wyróżnienie od Wyższej Szkoły Logistyki. W zeszłym roku również odnotowano sukcesy międzyrzeckiej szkoły - dwoje uczniów wywalczyło miejsca zwalniające z pisemnej części egzaminu zawodowego. Na laureatów olimpiady czekają nie tylko wartościowe nagrody rzeczowe, ale także zwolnienie z pisemnej części egzaminu z przygotowania zawodowego w zawodach: technik logistyk i technik spedytor oraz bezpłatne studia w Wyższej Szkole Logistyki.

Organizatorem olimpiady jest Wyższa Szkoła Logistyki w Poznaniu.



Patronat Honorowy nad konkursem objęło Ministerstwo Infrastruktury. Partnerami merytorycznymi olimpiady są: Instytut Logistyki i Magazynowania oraz Polskie Towarzystwo Logistyczne. Sponsorem Strategicznym została firma CHEP.

Przedsięwzięcie wspierają również: Agrobex, DPD, Emapa, Panopa, Dachser, VW Poznań, Omega-Pilzno (sponsoring złoty) oraz Still, TSLogistic, Epicor, Kuehne+Nagel, Raben, L-Systems, DHL Express, Kontenrowy.pl, (sponsoring srebrny).

Patronat medialny:

Czasopismo „Logistyka”, dziennik „Polska Głos Wielkopolski”, „Euro-Logistics”, „TSL Biznes”, „TopLogistik”, „Logistyka a Jakość”, „Nowoczesny Magazyn”, „Transport i Spedycja”, Radio Planeta, Perspektywy.pl, Logistyka.net.pl, Spedycje.pl, dlaStudenta.pl, Studentnews.pl, Forumtransportu.pl, Etransport.pl.



Barbórka na Placu Wolności



Budowa drogi przez Rakowiska



Dzieci są otoczone opieką przedszkolną

Gościnność równa aktywność

Gmina położona nad Krzną należy do jednej z najbardziej dynamicznie rozwijających się w powiecie białskim. W opinii gości zagranicznych, teren przypomina wielki plac budowy. Pełniący funkcję wójta czwartej kadencji Wiesław Panasiuk wyjaśnia to następująco: - Kiedy zostałem wójtem zaledwie jedna z czterdziestu pięciu wsi korzystała z wodociągu. Teraz woda płynie do gospodarstw w trzydziestu trzech miejscowościach. Wodociąg ma już 170 km długości. W ubiegłym roku dzięki uzyskanej dotacji unijnej, rozpoczęliśmy kolejną inwestycję wartą 11,5 mln zł. Zakłada ona dostarczenie wody do dziesięciu miejscowości na długości 65 km. Podobnie rzecz ma się z kanalizacją sanitarną. Mamy już sieć długości 40 km i budujemy odcinek 6,5 km w Czosnowce i 3,5 km w Ciciborze Dużym. Posiadamy ponadto 300 przydomowych oczyszczalni ścieków, a obecnie budujemy 100 kolejnych.

Potrzeba nie tylko nowych dróg

Systematycznie przybywa utwardzonych dróg. Tylko w minionym roku powstały asfaltowe nawierzchnie w: Rakowiskach, Sławacinku Starym, Pojelicach i Roskoszy. - Chlubę samorządu gminnego stanowi baza lokalowa 11 szkół podstawowych i 2 gimnazjów – zapewnia dyrektor SAPO Grażyna Majewska. W ostatnich latach wykonano tam wiele remontów i inwestycji. Rozbudowano szkoły w: Sławacinku Starym, Grabanowie i w Dokudowie, wzniesiono budynek gimnazjum w Ciciborze Dużym i Sworach oraz pełnowymiarowe hale sportowe w Sworach, Ciciborze Dużym i Sławacinku Starym. Efekty widać w wynikach sprawdzianów kompetencyjnych, konkursów przedmiotowych i olimpiad. Dzieci z tej gminy przodują z ocenami w powiecie białskim i województwie lubelskim.

Kultura oczkiem w głowie wójta

Do promocji terenu przyczyniają się aktywnie działające pracownie ginących zawodów: obrzędowości i gwary, tkactwa, garncarstwa i malarstwa, kulinariów regionalnych, koronkarstwa, plastyki obrzędowej, zdobnictwa ludowego i tańca ludowego. Stanowią one możliwość doskonalenia umiejętności twórczych, a także osiągania dodatkowych dochodów. Znakomicie radzą sobie członkowie trzynastu zespołów śpiewaczych i obrzędowych. Ich aktywność dawno przekroczyła granice powiatu. Dość wspomnieć o zespole Lewkowianie z Dokudowa, który dwukrotnie był laureatem Sejmiku Wsi Polskiej w Tarnogrodzie. Władzom gminy Biała Podlaska udało się wyremontować świetlice w dziesięciu wsiach. Wystrojem i wyposażeniem wnętrz zachęcają do częstego korzystania z nich. Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Bożenna Pawlina- Maksymiuk nazwała otwarcie zmodernizowanej pracowni tkackiej w Hrudzie uwieńczeniem starań kilkunastu lat. Udało się tam odnowić wnętrza na parterze i piętrze budynku, zorganizować pracownię z pamiętajkami XIX wiek krosnami, bibliotekę i salę widowiskową, służącą za ekspozycję dorobku podlaskiego tkactwa. Są w niej wyroby wielu anonimowych kobiet, które rozślawiły podlaskie pasiaki, kraciaki i perebory. Jak zapewnia dyrektor Pawlina - Maksymiuk, zmodernizowana pra-



wności mieszkańców

cownia stanie się początkiem szlaku edukacyjnego „Kraina pereborem tkana”. Prowadzić on będzie do miejsc, gdzie w dalszym ciągu podtrzymuje się tradycje rękodzieła. W niedalekiej przyszłości planowane jest otwarcie w gminie Biała Podlaska Uniwersytetu Ludowego, preferującego naukę ginących zawodów, w tym także tkactwa.

Sportowa gmina

Nie mniejszym powodzeniem cieszy się zmodernizowany klub kultury w Sworach. - Czujemy się teraz jak w pałacu. Odnowione pomieszczenia zapewniają lepsze możliwości uczęszczającej do nas młodzieży. Oprócz filii biblioteki gminnej działają u nas trzy zespoły: śpiewaczy Chodźta Do Nos, prowadzony przez Andrzeja Stępkę oraz dwa taneczne- Macierzanka i Figiel, prowadzone przez Agnieszkę Bieńkowską. Mieści się też u nas pracownia śpiewu i tańca. Dzięki remontowi otrzymaliśmy dużą salę widowiskową, pomieszczenia na pracownię, zaplecze kuchenne i nowe pomieszczenia dla strażaków z jednostki OSP – mówi kierowniczka klubu Katarzyna Pawłowska.

Rekreacja w siodle

Nizinne tereny gminy sprzyjają rozwojowi rekreacji w siodle. Propaguje ją gospodarstwo agroturystyczne Wiosenny Wiatr w Woskrzenicach Małych. Oprócz stajni, ujeżdżalni i pokoi gościnnych dysponuje sauną i salą wykładową. Nie bez powodu, gdyż od trzech lat w porozumieniu z białą Państwową Szkołą Wyższą prowadzone są w Woskrzenicach kursy instruktorskie dla amatorów jeździectwa. Przez okrągły rok można tu liczyć na rozmaite atrakcje. Latem rajdy, ogniska, wyprawy konne do lasu i przejażdżki bryczką, zimą wycieczki i kuligi. Stajnia przyciąga też wielu romantyków.

Agroturystyka cieszy się sporym powodzeniem. Na terenie gminy istnieje kilkanaście gospodarstw, gdzie można znakomicie wypocząć, skosztować swojskiego jadła, odbyć wiele interesujących wycieczek pieszych, rowerowych, kajakowych i konnych. Przybysze z daleka z przyjemnością wspominają podlaską gościnność. Gmina życzliwa gazownikom Mieszkańcy Białej Podlaskiej nie kryli w grudniu zdumienia, oglądając orkiestrę górniczą KWB z Bełchatowa, defilującą deptakiem na ul. Brzeskiej. Po raz pierwszy w historii gminy odbyły się obchody tradycyjnego święta górników. Uroczystości ku czci św. Barbary były możliwe w Białej Podlaskiej dzięki Oddziałowi Zakładu Gazownictwa Mazowieckiej Spółki Gazownictwa, współpracującej z tutejszą gminą. Głównym punktem Barbórki była akademie górnicza w auli Wydziału Wychowania Fizycznego z udziałem wójta Wiesława Panasiuka. - Nie mam w urzędzie określonych godzin przyjmowania interesantów, więc przyjmuję ich na okrągło, nie licząc własnego czasu. Przyjemność sprawia mi możliwość pomagania ludziom. Być wójtem oznacza umiejętność słuchania opinii ludzi, służenia im doświadczeniem, realizowanie ich potrzeb i marzeń – mówi Wiesław Panasiuk, który w znalazł się w Złotej Dziesiątce Wójtów 2008 r., ustalonej w plebiscycie TVP.

Istvan Grabowski



Lewkowianie z wójtem



Młodzież z Hruda też próbuje tkąć chodniki



Przegląd kapel i śpiewaków w Styrzyńcu



X Finał Konkursu Recytatorskiego „Poeci Dzieciom” im. Jana Brzechwy

Finał konkursu dla uczniów szkół podstawowych miejskich i gminnych odbył się 12 stycznia w sali konferencyjnej Urzędu Miasta w Międzyrzeczu Podlaskim. Wzięło w nim udział 24 recytatorów wyłonionych w eliminacjach szkolnych. Każdy miał pięć minut na zaprezentowanie dwóch wierszy lub wiersza oraz fragmentu prozy. Repertuar był bardzo różnorodny. Od popularnych wierszy Jana Brzechwy i Juliana Tuwima, po mniej znane utwory Andrzeja Bursy czy Bruno Ferrero. Jury w składzie: Halina Bugajska, Krystyna Kornacka i Wacława Plewka oceniało kulturę słowa, interpretację, dobór repertuaru oraz ogólny wyraz artystyczny. - Nie ważne, kto dzisiaj dostanie nagro-

dę czy wyróżnienie. Ważne, że bierze udział. Bo udział w poszczególnych etapach jest dobrą lekcją na przyszłość - mówiła do uczestników Krystyna Kornacka. Młodzi recytatorzy oceniani byli w dwóch kategoriach: klas I - III i IV - VI. Przyznano po trzy nagrody i dwa wyróżnienia w obu kategoriach. Wśród uczniów klas IV - VI pierwszą nagrodę zdobyła Adrianna Janusiewicz, drugie miejsce przyznano Karolowi Karczewskiemu, a trzecią nagrodę dostał Karol Saczuk. Wyróżnienia jury przyznało Idzie Łukasiewicz i Elizie Białogrodzkiej. Wśród młodszych recytatorów, w kategorii klas I - III pierwszą nagrodę otrzymała Marta Tchórzewska. Drugie miejsce jury przyznało Krzysztofowi



Przeгляд zespołów kołędniczych

Piętnaście zespołów, scholi i chórów wzięło udział w XII Przeglądzie Zespołów Kołędniczych, który odbył się 16 grudnia w sali międzyrzeckiego kina Sława. Jak co roku, przegląd zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury zgromadził wielu widzów. Sala po brzegi wypełniła się zespołami i publicznością, która gromko oklaskiwała występy. Wystąpiła schola „Miriada” z parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Maniach oraz schola młodzieżowa parafii św. Mikołaja w Międzyrzeczu. Zaśpiewali członkowie chóru ka-

meralnego „Veritatis” i chór parafialny z parafii św. Mikołaja. Kolędy śpiewali członkowie chóru „Oremus” parafii św. Józefa w Międzyrzeczu, chór męski „Wiarus” z MOK i chór parafii pw. Chrystus Króla w Międzyrzeczu. Wystąpił zespół stowarzyszenia „Razem”, który przyjechał do Międzyrzecza aż z Tucznaj. Publiczność nie szczędziła braw paniom z zespołu śpiewaczego „Jutrzenka”, które wystąpiły wraz z kapelą z Rogoźnicy. Jak co roku, w międzyrzeckim przeglądzie uczestniczył zespół „Leśne Echo” wraz z zespołem dziecięcym z Zaścianek i zespół ludowy „Echo” z Przychód. Nie zabrakło też Zespołu Pieśni i Tańca Ludowego „Dzieci Podlasia” z kapelą „Przyjaciele” z MOK w Międzyrzeczu. Kilka utworów bożonarodzeniowych zaśpiewała młodzież z chóru szkolnego Adversus” międzyrzeckiego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych. Przegląd zakończył występ Konnej Straży Ochrony Przyrody i Tradycji wraz z przedstawicielami międzyrzeckiego nadleśnictwa, który zaśpiewał przy akompaniowaniu akordeonu. Oprócz nagrody w postaci braw publiczności, każdy uczestniczący w przeglądzie zespół otrzymał dyplom i upominek od organizatorów

Kalinowskiemu, a trzecią nagrodę dostała Wiktoria Zachariasz. Wyróżniono Kamilę Kasianiuk i Patryka Michaluka. Najlepsi recytatorzy otrzymali nagrody książkowe a wszyscy uczestnicy dyplomy. - Poziom konkursu był dobry, choć widać różnicę między starszymi, którzy już wcześniej brali udział a młodszymi uczestnikami, którzy jeszcze muszą doskonalić swój warsztat - stwierdziła Krystyna Kornacka.

TECHNIKUM NA 32 MIEJSCU

12 stycznia „Rzeczpospolita” opublikowała ogólnopolski ranking szkół ponadgimnazjalnych. Już od trzynastu lat sporządzany jest taki ranking szkół, ale po raz pierwszy osobno oceniano licea i technika. Zmianie uległy także kryteria oceniania. Rozszerzono je o wyniki matur oraz opinie o szkole nauczycieli akademickich. Zespół Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim od wielu lat cieszy się dobrą opinią oraz przychylnością środowiska lokalnego. Technikum Logistyczne i Technikum Spedycyjne, to kierunki stosunkowe nowe, wprowadzone w Zespole Szkół Ekonomicznych, aby wyjść naprzeciw aktualnym potrzebom rynku pracy. Tym bardziej cieszy fakt, że w rankingu techników, Technikum Logistyczne uplasowało się na tak wysokiej, 32 pozycji w Polsce. Z kolei Technikum Informatyczne, które w historii szkoły posiada już dość bogatą tradycję, gdyż było jednym z pierwszych kierunków tworzonych na terenie kraju, zajęło miejsce 60. Technika te otwierają także uczniom drogę na studia. Świadczą o tym wyniki egzaminów maturalnych, które także poddane były badaniom. Tutaj wyniki są jeszcze lepsze. Technikum Logistyczne Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej zajmuje wysokie, 19 miejsce, natomiast Technikum Informatyczne, także poważną, 38 pozycję. Niewątpliwie jako sukces, na który szkoła pracowała wiele lat, należy potraktować fakt, że Technikum Logistyczne Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej, w województwie lubelskim, znalazło się na trzecim miejscu wśród wszystkich techników, natomiast Technikum Informatyczne, tuż za nim, na czwartej pozycji. Niestety w zakresie badania olimpiad, ranking nie brał pod uwagę konkursów o statusie ogólnopolskim, w których uczniowie Technikum Logistycznego i Technikum Spedycyjnego osiągają duże sukcesy. O ich wynikach świadczy fakt, że niektórzy studiuje logistykę poza granicami państwa.

Michał Kiryluk



Jarosław Domański

BIAŁA PODLASKA

Historia i tożsamość miasta

Nowy album o Białej Podlaskiej

Po trzech latach pracy redakcyjnej ukazał się drukiem album Jarosława Domańskiego Biała Podlaska- historia i tożsamość miasta. Przygotowany został dla uczczenia 20-lecia istnienia Studia Fotograficznego Fotos, z którym związany jest autor. Na rynku wydawniczych ukazało się w ostatnich latach wiele książek dotyczących przeszłości i współczesności regionu. Część z nich o charakterze albumowym pokazuje widoki Białej Podlaskiej. - Zależało mi, aby moja książka różniła się wyraźnie od dzieł moich poprzedników i zamiast wyłączać dzisiejszych fotografii, pokazujących uroki miasta, zdecydowałem się na przygotowanie zwartej historii Białej, niegdyś Radziwiłłowskiej oraz mało znanych lub dotąd niepublikowanych fotografii archiwalnych i zdjęć obrazujących obecną urodę miasta.. Nie byłoby to możliwe bez współpracy wielu życzliwych mi osób – informuje Domański. Album składający się z trzech części: informacyjnej, archiwalnej i współczesnej, adresowany jest przede wszystkim do młodzieży zainteresowanej poszukiwaniem informacji o własnym mieście oraz byłych mieszkańców, którzy z róż-

nych powodów wyemigrowali daleko, a czujących sentymentalny związek z miejscem urodzenia. Album pozwala na prześledzenie tworzenia się struktury miejskiej od pierwszego właściciela Mikołaja Nasuta (pierwsza połowa XV w.) przez lata świetności rodu Radziwiłłów po lata współczesne. Obok zdjęć plenerowych znalazły się w nim przedstawiające wnętrza kościołów, ekspozycje muzealne i cenne przedmioty dziedzictwa kulturowego. Na podkreślenie zasługuje rzetelność edytorska. Każde zdjęcie posiada wyczerpujący podpis, informujący o ludziach, budowlach i pomnikach, które przedstawia. Część opisowo-historyczną wydawnictwa zawdzięcza autorowi wsparciu kustoszów Muzeum Południowego Podlasia: Antoniego Jodłowskiego i Wioletty Jarząbkowskiej. Poświęcili oni sporo czasu, aby publikacja uzyskała kształt zadowalający wnikliwego czytelnika. Zdjęcia współczesne są dziełem Domańskiego, zaś archiwalne pochodzą ze zbiorów: Miejskiej Biblioteki Publicznej, Muzeum Południowego Podlasia i Galerii Podlaskiej.

Istvan Grabowski

Warto sięgnąć po tę publikację

Kiedy dostałam do rąk estetycznie wydany album „Biała Podlaska Historia i tożsamość miasta” od razu z ciekawością przejrzałam jego zawartość. Co więcej, podobnie zrobili także moi znajomi, wśród których album ten wzbudził zainteresowanie i sentyment, szczególnie przy przeglądaniu starych fotografii. Dobrze wyeksponowane z opisem przedstawiają codziennie życie Białczan oraz historię miasta. Przeglądając to wydawnictwo ma się wrażenie jakby dotykało się strzępków dawnych lat, rzeczywistości, która już nie wróci, bo nie ma wytwórni samolotów, pałacu Radziwiłłów, elektrowni miejskiej przy ulicy Krzywej. Nie ma też wielu osób, którzy uchwyceni zostali przy codziennej pracy, nauce, pozujący do zdjęć, aby ocalić od zapomnienia ulotne jak mgła ludzkie życie. Jednak album to nie tylko przeszłość, która jest zgromadzona w muzealnych murach, przechowywana w zakamarkach domów czy gdzieś odnaleziona wśród starych fotografii zakładu fotograficznego. To także teraźniejszość uchwycona przez autora na przestrzeni kilku ostatnich lat. To, co dziś w Białej Podlaskiej warto jest zobaczyć, zwiedzić, a na co często zaganiani pracą, zajęciami, zdawałoby się ważniejszymi sprawami, nie mamy czasu lub nie zwracamy uwagi. Zdjęcia na tyle są fascynujące, że warto podążyć ich śladem i odkryć miejsca i detale znajdujące się na fotografiach. Do czego Państwa gorąco zachęcam. Pozycja ukazała się z okazji XX-lecia działalności Studia Fotograficznego „FOTOS” w Białej Podlaskiej, pod honorowym patronatem prezydenta miasta Białej Podlaskiej. Jego autorem jest Jarosław Domański – właściciel studia fotograficznego, zawodowy fotograf i fotoreporter, instruktor fotografii oraz autor kilku wystaw indywidualnych. Biała Podlaska to miasto urokliwe, mające swoją tożsamość i piękną bogatą tradycję. Jak piszę w słowie do Czytelnika autor Pozycja „Biała Podlaska – historia i tożsamość miasta” to wydawnictwo albumowe, które co prawda odwołuje się do źródeł archiwalnych, jednak do miana publikacji historycznej nie pretenduje. Zawarte w książce treści i fotografie służą jedynie spopularyzowaniu wiedzy o naszym mieście, mogą pełnić rolę poznawczą i informacyjną dla osób odwiedzających... trzeba przyznać, że to udało się na pewno autorowi, za co należą się mu gorące podziękowania.

AJ



ZASTANAWIALI SIĘ JAK WSPÓLNIE SŁUŻYĆ REGIONOWI

Dużym zainteresowaniem cieszył się pomysł władz Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej. Zaproszenie przyjęło ponad 20 samorządowców, w tym m.in. przedstawiciele starostw Włodawy i Kraśnika. Przedstawienie uczelni, wysłuchanie referatu nt. „Inicjatywa obywatelska a model funkcjonowania gminy”, a także zapoznanie się z opiniami i oczekiwaniami nowowybranych władz samorządowych, co do funkcjonowania Uczelni i zasugerowanie formy współpracy - to cele spotkania władz PSW z przedstawicielami samorządów terytorialnych.

Spotkanie samorządowców

18 stycznia 2011 roku w sali senatu PSW zgromadzili się liczni przedstawiciele lokalnych władz, nawet z odleglejszych miejscowości, takich jak Kraśnik, Włodawa, Sosnówka czy Milanów. Wśród gości znalazł się też jeden z pierwszych absolwentów PSW, a obecny wójt gminy Rokitno, Jacek Szewczuk. Na początku spotkania prof. zw. dr hab. Mieczysław Adamowicz rektor PSW, po przywitaniu gości zaprezentował w skrócie najważniejsze informacje na temat uczelni: jej krótką historię, rozwój bazy dydaktycznej oraz oferty edukacyjnej. Adamowicz podkreślał to, że PSW stale rozwija się, co przejawia się nie tylko w rozbudowie infrastruktury, ale i w dążeniach do uruchamiania nowych kierunków. - Nasza uczelnia chce stale służyć regionowi – podsumował.

Współpraca władzy i obywatela

- Proste zasady współpracy, otwarte wyrażanie swoich problemów i stworzenie fundamentów dla wspólnych przedsięwzięć stanowią podstawę dobrej współpracy obywateli z władzą – przekonywała Agnieszka Smarzewska, dydaktyk Instytutu Ekonomii i Zarządzania. Opowiedziała, czym jest społeczność lokalna, w jaki sposób obywatele mogą włączać się do funkcjonowania gminy; przedstawiła różnice między partycypacyjnym modelem gminy, jako wzorem do na-

śladowania w zakresie współistnienia społeczności lokalnych i władz samorządowych, a antagonistycznym do tego centralistycznym modelem gminy. W części dyskusyjnej, jako pierwszy głos zabrał Józef Bergier, prorektor ds. rozwoju uczelni, który podkreślał rolę, jaką pełni Państwowa Szkoła Wyższa w regionie, kształcąc liczną rzeszę młodzieży, pozyskując dla miasta i regionu fundusze, inicjując nowe inwestycje i przedsięwzięcia. - 50% naszych studentów nigdy nie podjęłoby studiów, gdyby PSW nie zapewniła im tej możliwości - jest to wielkie osiągnięcie uczelni - podkreślał Bergier. Dodał, że dzięki uczelni w regionie przybywa wykwalifikowanych nauczycieli języków obcych, informatyków i wielu specjalistów kierunków medycznych, które prowadzi Instytut Zdrowia PSW. Z oferty studiów pomostowych z zakresu pielęgniarstwa dla absolwentów wszystkich typów szkół medycznych skorzystało ponad 300 osób z naszego regionu, ale także z takich miast jak Lublin, Warszawa, Siedlce. Od kilku dni wiemy również, że pojawia się kolejna szansa uzupełnienia od roku akademickiego 2011/2012 wykształcenia w Białej Podlaskiej na studiach magisterskich. Na kierunku Zdrowie Publiczne będą mogli studiować absolwenci takich kierunków jak: Fizjoterapia, Pielęgniarstwo, Ratownictwo Medyczne, Zdrowie Publiczne.

Jak będzie się rozwijać PSW?

Prof. Józef Bergier nakreślił ponadto kierunki rozwoju uczelni – stworzenie Akademii Bialskiej czy też plany dotyczące kształcenia na studiach doktoranckich, podsunął też kolejną kwestię do dyskusji, czyli możliwości przyciągnięcia kadry profesorskiej do naszego regionu. Do biorących udział w dyskusji dołączył Starosta powiatu bialskiego, Tadeusz Łazowski, który naświetlił możliwości rozwoju naszego regionu, a także podkreślił słuszność współpracy z zagranicą. Prezydent Andrzej Czapski poruszył kwestie dotyczące powiększenia liczby profesorów, kształcenia młodzieży

ze Wschodu, odniósł się też do prezentacji dr Smarzewskiej mówiąc o tym, że władza może stwarzać podstawy do budowania społeczeństwa obywatelskiego sprzyjając wszelkim inicjatywom, dotyczącym np. kultury, osób niepełnosprawnych, sportu czy też sfery ubóstwa. Rektor Adamowicz w trakcie dyskusji zasygnalizował potrzebę ułatwiania realizacji praktyk studenckich i pomocy w udostępnianiu informacji dla piszących prace licencjackie czy też magisterskie, czy też możliwości współpracy związane z powstałym Zakładem Szkoleniowo-Turystycznym (na tym polu rozwija się kooperacja z władzami Międzyrzecza Podlaskiego dotycząca funkcjonowania Ośrodka Sportu i Rekreacji i korzystania z bazy rekreacyjnej). Prof. Bergier, jako przykład wspólnego działania przedstawił możliwości, jakie daje promocja sportu, a dokładniej – piłki nożnej kobiet. Zapowiedział również o wzajemną współpracę i promowanie działań uczelni, zapewniając jednocześnie o stałym dążeniu do dalszego rozwoju.

Władze PSW dziękują wszystkim przybyłym za udział w spotkaniu.

Byli to:

Prezydent Miasta Biała Podlaska Andrzej Czapski, Starosta Powiatu Bialskiego Tadeusz Łazowski, Kierownik Wydziału Edukacji i Sportu Starostwa Powiatowego w Kraśniku Zbigniew Leziak, Starosta Powiatu Włodawskiego Wiesław Holaczuk, Wójt Gminy Rossosz Kazimierz Wermkowicz, Wójt Gminy Łomazy Waldemar Drożdżuk, Wójt Gminy Stawiatycz Dariusz Trybuchowicz, Zastępca Wójta Gminy Piszczac Andrzej Salamon, Wójt Gminy Zalesie Jan Henryk Sikora, Wójt Gminy Wisznice Piotr Dragan, Wójt Gminy Sosnówka Krzysztof Bruczek, Wójt Gminy Kodeń Ryszard Zań, Wójt Gminy Leśna Podlaska Marian Tomkowicz, Wójt Gminy Rokitno Jacek Szewczuk, Wójt Gminy Konstantynów Romuald Murawski, Wójt Gminy Milanów Paweł Krępski, Wójt Gminy Jabłoń Dariusz Łobejko, Przedstawiciel Urzędu Miasta Międzyrzec Podlaski Ewa Kozłowska.





Kolędowanie w DPS w Kozuli

23 stycznia w DPS w Kozuli, odbyło się integracyjne noworoczne spotkanie z kolędą. Organizatorem imprezy było Stowarzyszenie Wsparcia Społecznego „Stokrotka” oraz Dom Pomocy Społecznej w Kozuli. Spotkanie to miało na celu przede wszystkim integrację mieszkańców ze społecznością lokalną oraz ukazanie twórczości własnej osób niepełnosprawnych. Było to spotkanie wielopokoleniowe integrujące osoby starsze, dzieci i młodzież, podtrzymujące tradycje kolędowania. Uczestniczyło w nim ponad 200 osób. Trwający jeszcze okres bożonarodzeniowy był wspaniałą okazją do spotkania się z najbliższymi oraz przekazania sobie najlepszych życzeń noworocznych. Innym ważnym elementem spotkania było świętowanie Dnia Babci i Dnia Dziadka. Wiele ciepłych słów i pozdrowień pod adresem osób zamieszkałych i pracujących w Domu Pomocy Społecznej, a szczególnie babć i dziadków przekazali wymienieni goście. Program artystyczny został przygotowany, przez młodzież i starszych mieszkańców DPS-u, ale również cała widownia miała okazję włączyć się do śpiewu kolęd i razem z wykonawcami przenieść się w świąteczny klimat. Jasełka w wykonaniu osób starszych to przedstawienie związane z Bożym Narodzeniem i o otaczających je wydarzeniach religijnych i historycznych. Kostiumy przygotowane wspólnie z instruktorami nadały wyrazu temu przedstawieniu a treść pobudzała do refleksji. Wiele radości sprawili najmłodsi wykonawcy dzieci i młodzież niepełnosprawna. Dzięki wielkiej cierpliwości i nadzwyczajnych umiejętności opiekunów, terapeutów przygotowane zostało barwne, wzruszające widowisko bożonarodzeniowe. Wszystkie wyśpiewane kolędy i pastorałki spotkały się z bardzo gorącym przyjęciem publiczności oraz licznymi wyrazami uznania. Szczególnie dla osób niepełnosprawnych wspólne kolędowanie jest ogromnym przeżyciem i stanowi okazję do zaprezentowania swoich umiejętności. Przede wszystkim ma to służyć stworzeniu możliwości zaprezentowania nabytych umiejętności przed swoimi najbliższymi.



Goście uroczystości
W tym uroczystym spotkaniu uczestniczył m.in. poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk, ks. Dziekan Marian Daniluk, starosta bialski Tadeusz Łazowski, v-ce starosta Jan Bajkowski, dyrektor PCPR Halina Mincewicz i wiele innych osób z jednostek powiatu bialskiego i miasta Biała Podlaska.





130 uczniów uczęszcza na zajęcia pozalekcyjne

Szkoła Podstawowa im. Adama Mickiewicza w Konstantynowie pozyskała fundusze unijne na sumę 254 187,15 zł w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Od 1 września 2010 r. realizuje projekt „Razem młodzi przyjaciele – program zajęć pozalekcyjnych dla uczniów Szkoły Podstawowej im. Adama Mickiewicza w Konstantynowie”. 130 uczniów szkoły uczestniczy od 4 października w zajęciach pozalekcyjnych, takich jak zajęcia dydaktyczne - wyrównawcze, zajęcia ukierunkowane na rozwój kompetencji kluczowych oraz zajęcia specjalistyczne. Są to zajęcia jedno- i dwugodzinne, w małych grupach (6 – 10 uczniów). Zaplanowano po 30 spotkań dla każdej grupy. Większość zajęć odbywa się na zmianę w salach dydaktycznych i komputerowych i w tym celu zakupione zostały specjalne programy komputerowe. Uczniowie z problemami w nauce uczęszczają na zajęcia dydaktyczne – wyrównawcze z kształcenia zintegrowanego (kl. I-III), języka polskiego (kl. IV, V, VI), matematyki (kl. IV, V, VI) i języka angielskiego (kl. VI). Zajęcia te mają pomóc w powtórzeniu, zrozumieniu i utrwaleniu zagadnień, które nie zostały w odpowiednim stopniu opanowane na lekcjach. 10 uczniów z wadami postawy ćwiczy na zajęciach z korektywy. Zajęcia ukierunkowane na rozwój kompetencji kluczowych stwarzają warunki do rozwoju uzdolnień i indywidualnych zainteresowań dla 77 uczniów. Uczestnicy zajęć dziennikarskich piszą artykuły do szkolnej gazetki, a w czasie wizyty studyjnej w redakcji Słowa Podlasia obserwowali pracę dziennikarzy i przeprowadzili wywiad z R. Fedykiem. Na zajęciach regionalnych uczniowie poznają historię i zabytki Konstantynowa oraz Południowego Podlasia. W czasie wyjazdu edukacyjnego do Białej Podlaskiej zwiedzili Muzeum Południowego Podlasia, zapoznali się z siedzibą muzeum, obejrzeli zbiory i uczestniczyli w dwóch warsztatach, dotyczących historii Białej Podl. i świątecznego stroju ludowego.

Plastyka i teatr

Zajęcia plastyczne i teatralne realizowane są w dwóch grupach wiekowych (kl. I-III i kl. IV-VI). Na zajęciach plastycznych uczniowie poznają różne techniki pracy, a efekty ich pracy można podziwiać na szkolnych wystawach. Uczniowie z grup teatralnych przygotowują przedstawienia, m.in. jasełka,

do których zaprojektowali i wykonali kostiumy, przygotowali scenografię i muzykę, a które mieli możliwość zaprezentowania całej społeczności gminy Konstantynów w czasie XII powiatowych prezentacji „Za kolędę dziękujemy”. Uczniowie pogłębiają także znajomość języka angielskiego. Zorganizowane zostały ponadto zajęcia z przedmiotów ścisłych: przyrodniczo – informatyczne i matematyczne.

Uczą się gry w kosza

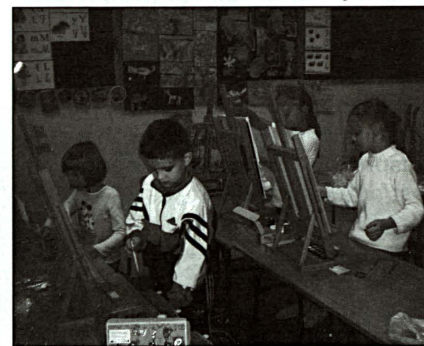
10 uczennic na zajęciach sportowych uczy się gry w kosza. Dziewczęta poznały także historię uczelni AWF w Białej Podlaskiej, zwiedziły obiekty sportowe, wzięły udział w zajęciach z koszykówki i godzinnych zajęciach na basenach w Aqua Park. W celu urozmaicenia zajęć zostały zaplanowane wyjazdy edukacyjne po regionie Południowego Podlasia i Lublina dla uczestników zajęć regionalnych oraz do teatru lalek w Białymstoku dla uczniów z zajęć teatralnych. Odbyły się natomiast już 3 wyjazdy do Białej Podlaskiej. 9 uczniów mających wady wymowy zostało objętych opieką logopedy, z którym w czasie indywidualnych zajęć wykonują ćwiczenia artykulacyjne i oddechowe, doskonalą słuch i ćwiczą głoski. W zajęciach z pedagogiem uczestniczy 12 uczniów. Zajęcia te prowadzone są w dwóch grupach 6-cio osobowych (kl. I-III i KL. IV-VI), na których uczestnicy uczą się rozładowywania złości, likwidacji lęku przed szkołą, doskonalą czytanie, pamięć wzrokową i słuchową, koncentrację uwagi. Uczniowie z zajęć specjalistycznych będą ponadto uczestniczyć w turnusie terapeutycznym.

Pomoce naukowe i wyposażone pracownie

Uczniom zapewniono pomoce dydaktyczne, m.in. książki, ćwiczenia, słowniki, przybory szkolne, dzięki którym mogą aktywnie uczestniczyć w zajęciach. Doposażona została także szkoła. Zakupiono m.in. programy komputerowe, bryły geometryczne, kalkulatory graficzne, mikroskopy, książki pomocnicze, słowniki. Ponad 16000 zł zostało przeznaczonych na zakup sprzętu potrzebnego do realizacji projektu w szkole, jak również w celu uatrakcyjnienia prowadzonych zajęć: laptop, urządzenie wielofunkcyjne do druku w kolorze, telewizor, odtwarzacz DVD, rzutnik, kamera cyfrowa, radio-magnetofon. Zajęcia dodatkowe od-

bywają się po lekcjach, wobec czego uczniowie mają zagwarantowany posiłek, natomiast uczniowie spoza Konstantynowa mają zapewniony powrót do domu wynajętym autobusem. Projekt realizowany będzie do 31 lipca,

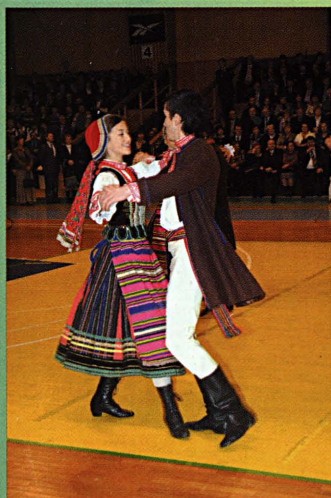
Małgorzata Kowaluk





OPLĄTEK LUDOWCÓW

Biała Podlaska, 6 stycznia 2011 r.





*Dobre, bo
Bialskie*

Biała Podlaska, 14 stycznia 2011





„Za kołędę dziękujemy”

Konstantynów 16 stycznia 2011 r.





Wielkie kolędowanie w Konstantynowie

16 stycznia sala gimnastyczna konstantynowskich szkół rozbrzmiewała ogromną różnorodnością wykonywanych kolęd, pastorałek, prezentacji jasełkowych i tradycyjnych obrzędów bożonarodzeniowych. Gminne Centrum Kultury razem ze Starostwem Powiatowym, Urzędem Gminy, konstantynowskimi placówkami oświaty: Szkołą Podstawową i Gimnazjum przygotowały XVIII Prezentację „Za kolędę dziękujemy”. Miały one już 12. raz zasięg powiatu białskiego. Występy dzieci, młodzieży i dorosłych poprzedziły ciepłe słowa przywitania i otwarcia imprezy wypowiedziane przez wójta Romualda Murawskiego, starostę Tadeusza Łazowskiego i posła Jerzego Franciszka Stefaniuka. Z uwagi na ogłoszoną 14 stycznia decyzję Papieża Benedykta XVI o terminie beatyfikacji Naszego Papieża Jana Pawła II przyjęto formułę: „Gramy i śpiewamy dla Jana Pawła II”.

Bogactwo prezentacji

W części artystycznej wystąpiły 23 różne grupy i zespoły reprezentujące gminy: Konstantynów, Janów Podlaski, Białą Podlaską i Leśną Podlaską. „Jasełka” przedstawili uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Komarni, których przygotowały: H. Juszczuk, M. Pawelec i M. Demianiuk. Przedszkolaki z Przedszkola Samorządowego w Konstantynowie nauczone przez panie: Grażynę Fila i Barbarę Suprunowicz zaśpiewały piękne kolędy. Szkołę Podstawową w Konstantynowie reprezentowały 3 różne grupy uczniów przedstawiając „Opowieści wigilijne”, „Bajkowe Jasełka” i pastorałki pod kierunkiem: Katarzyny Filipiuk, Małgorzaty Stawskiej, Bożeny Sijko i Agnieszki Charko. Zdzisław Marczyk kolejny raz zaskoczył widownię przygotowując 5 uczniów grających kolędy na skrzypcach i śpiewających. Zagrali z Mistrzem: Julia Rabczuk, Martyna Przybysławska, Przemek Nazaruk, a zaśpiewali Ania i Adam Zubowiczowie. Pan Marczyk przygotował

także do występu zespół „Pogodna Jesień” i z nim wystąpił. Gminne Centrum Kultury reprezentowały: Trio - Edyta i Mariusz Karczmazowie oraz Magda Jakoniuk, Ania Koguc grająca kolędy na syntezatorze oraz 6 różnych grup wykonawców, które przygotował instruktor Piotr Kulicki. Były to zespoły: „Melizmat”, „Viva”, „Kwiatuszki”, „Flower”, Wokalna Grupa Gimnazjalistek i Duet Licealistów. Poza tym z Konstantynowa wystąpiły siostry Łyczewskie i Ala Janczak. Z Janowa przyjechali do nas zespół „Iskierki” pod kierunkiem Ireny Olichwiruk i Czesława Rogalską. Piękne kolędy zaprezentowały: zespół z Sitnika oraz „Zorza” z Cicibora Dużego. Bożonarodzeniowy stary obrzęd

Podziękowania

Gminne Centrum Kultury składa podziękowania: staroście białskiemu, wójtowi gminy Konstantynów, Romanowi Kuciowi za wsparcie finansowe i okazaną pomoc. Dziękujemy ks. Waldemarowi Tkaczukowi, posłowi Franciszkowi Stefaniukowi z małżonką, dyrektorom MOK Biała Podl. Januszowi Izbiickiem i Barbarze Kędra, kierownicze Filii nr 6 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podl. Krystynie Nowickiej i wszystkim pozostałym gościom za przyjęcie zaproszenia i przybycie. Osobne podziękowania należą się 240 artystom za występy. Dziękujemy dyrekcjom konstantynowskich szkół Annie Czuba i Markowi Horbowiczowi i ich pracownikom za pomoc w pracach przygotowawczych. Dziękujemy paniom ze szkolnej kuchni pod kierunkiem Iwony Pietraszuk za zajęcie się sprawami przygotowania gorącego posiłku dla gości. Dziękujemy Mirosławowi Szwaderowi za konferansjerkę. Dziękujemy nauczycielom miejscowych szkół i przedszkola za rozpropagowanie konkursu plastycznego w swoich instytucjach.

pn. „Krakowskie wesele” przedstawiła grupa z Worgul, przygotowana przez Mirosławę Sawtyruk. Część artystyczną zakończył kolędami śpiewanymi na 4 głosy Chór Parafialny z Konstantynowa, który od 27 lat prowadzi organista Stanisław Fila.

Teresa Bartosiewicz

Podsumowano IV konkurs plastyczny

Ogłoszony w grudniu 2010 r. IV konkurs plastyczny pn. „Boże Narodzenie i Anioły” zainteresował 71 osób oraz grupę mieszkańców Domu Pomocy Społecznej w Konstantynowie. Konkurs podzielony był na grupy wiekowe. Najwięcej prac wykonały dzieci wieku do lat 10. Z grupy 39 dzieci aż 25 z nich zasłużyło na dyplomy uznania przygotowując piękne rysunki, choinki i szopki. W grupie uczniów z klas IV–VI prace 20 dzieci zyskały uznanie. Były to bardzo starannie wykonane szopki, kartki bożonarodzeniowe, anioły, prace przestrzenne i rysunki. Przeszły one wstępną selekcję nauczycielki plastyki A. Charko i dlatego ich wykonanie było na wysokim poziomie. W kategorii młodzież gimnazjalna i licealna 5 uczennic z Gimnazjum w Konstantynowie zasłużyło na uznanie za przygotowane różnymi technikami anioły, bombki witrażowe, choinki, szopkę z lalek w koszu oraz przepiękane 2 witraże. W grupie osób dorosłych piękną wystawę prac przygotował Dom Pomocy Społecznej w Konstantynowie. W grupie pozostałych 7 osób wszyscy zasłużyli na uznanie. Pani Marlena Nowicka za plecionego anioła. Krystyna Strojek za choinkę wykonaną szydełkiem, łącznie z bombkami. Andrzej Grzybowski – za szopkę rzeźbioną. Agnieszka Charko uszyła z materiału bardzo pomysłową szopkę do zawieszania na ścianie. Anna Koszołko wykonała choinkę z szyszek. Teresa Nicyporuk wyhaftowała anioły. Joanna Szpura przygotowała wystawę pięknych dekoracji bożonarodzeniowych: anioły, choinki, hafty, gwiazdki metodą quillingu oraz szkatułkę metodą decoupage. Poza konkursem piękną szopkę na wystawę udostępnił Jakub Łazowski, którą wykonał razem z Łukaszem Kamińskim i Martą Stefaniuk w 2004 r. na I edycję konkursu pn. „Szopka Betelejska”. Grupę dorosłych nagrodił dyplomami uznania i nagrodami książkowymi starosta, a mieszkańcy DPS otrzymali także słodczyce.



Jedyna grupa bluesowa w Białej Podlaskiej

Nie trafili na pierwsze strony magazynów muzycznych, nie nagraли popularnej płyty, nie ma ich piosenek w radiu. Muzycy z bialskiego zespołu Kryzys Blues nie popadają z tego powodu w zwątpienie. Od siedmiu lat grają, co podpowiada im dusza i wyobraźnia. Zgodnie podkreślają, że blues, jaki pokochali płynie prosto z serca. Ostatnio telewizja lokalna Biała TV wyemitowała większy program o zespole, dzięki czemu o jego dokonaniach dowiedziała się większa grupa słuchaczy, także tych zainteresowanych muzyką dwunastu taktów.

Zaczynali od gry w bialskich lokalach

Przygoda muzyczna zaczęła się w 2004 roku od stworzenia amatorskiej formacji Albin Blues Band. Ćwiczyła ona regularnie w domu lidera Tadeusza Albina Wojtuszkiewicza, a grała okazjonalnie w bialskich lokalach. Taki charakter utrzymał się do dzisiaj, choć znacznym modyfikacjom uległ skład personalny zespołu. Reaktywował go w 2008 roku śpiewający gitarzysta Zenobiusz Wiśniewski, który podjął się też obowiązków tworzenia repertuaru. Na koncertach, jak ten ostatni w Bialcon Clubie, wspomagają go na scenie: basista Adam Puchacz, gitarzysta i harmonijkarz Dariusz Sidorczuk i perkusista Tadeusz Albin Wojtuszkiewicz. - Gramy, bo kochamy muzykę. Nie robimy tego dla kariery czy chęci zysku. Wielka szkoda, że podobnych dążeń nie wykazują właściciele lokali, w jakich moglibyśmy się pokazać. Nie można przecież grać tylko do pustych foteli – uważa perkusista.

Repertuar Kryzys Bluesa bazuje na bluesie właśnie okraszonym elementami rocka, funky i boogie. Inspiracją do tworzenia nowych piosenek jest bogaty repertuar Tadeusza Nalepy oraz nagrania Johna Mayalla i Alvina Lee. - Każdy z nas ma własny świat zawodo- wy. Zajmujemy się komputerami, optyką i nauką w szkole muzycznej. Wspólne próby mają nas odrywać od codzienności, dawać spełnienie muzyczne. Mamy wrażenie, że blues jest w Polsce muzyką niszową, jakiej słuchają tylko zapaleńcy. My z pewnością do takich należymy. Zależy nam bardzo, aby dotrzeć z piosenkami do osób o podobnej wrażliwości. Koncerty potwierdzają, że jest ich wcale niemało, a nasz

program jest akceptowany – zwierza się Wiśniewski.

Mówią o życiu

To właśnie bywalcy muzycznych spotkań z Kryzys Bleusem znają dobrze utwory „Zabierz smutek”, „Sweet Home Chicago”, „Pozwól dotknąć dłoni swych” czy „Malowany sen”. Charakterystyczne są ich teksty. Mówią o życiu i problemach dotyczących każdego z nas. Istotne jest też, że ta muzyka kołysze emocjami, pozwala oderwać się od przyziemnych problemów, tworzy specyficzny klimat.

- Blues to muzyka prosta w zapisie nutowym. Wystarczy znać trzy- cztery akordy, aby zacząć. Nie można jednak grać mechanicznie z zapisu nutowego, bez przeżycia, przełożenia dźwięków na własne doświadczenia i możliwości skonfrontowania ich z umiejętnościami partnerów scenicznych. Dlatego najlepszymi muzykami bluesowymi byli czarnoskórzy Afroamerykanie, którzy ani dnia nie spędzili w szkole muzycznej. Mieli jednak bluesa w sercu i wykonywali go spontanicznie. Trzeba umieć słuchać, czuć i korespondować z istotą tej muzyki - zapewnia Sidorczuk. Słuchacze, którzy choć raz uczestniczyli w koncertach Kryzys Bleusa są przekonani, że warto go słuchać i pytają gdzie następnym razem odbędzie się podobny koncert. Niestety, odpowiedź na to pytanie nie jest prosta. Choć w ubiegłym roku bialska grupa zdobyła drugie miejsce na przeglądzie muzycznym w Siemiatyczach i ma niebagatelną staż, to wciąż brakuje w Białej Podlaskiej miejsca, gdzie mogłaby pokazywać się często. Muzykom wypada pogratulować wytrwałości i życzyć, aby nadchodzące miesiące były dla nich łaskawsze w pozyskiwaniu nowych słuchaczy.

Istvan Grabowski

Zmiana na stanowisku konsula

W poniedziałek 17 stycznia w gabinecie starosty bialskiego Tadeusza Łazowskiego odbyło się spotkanie, podczas którego konsul Republiki Białoruś Władimir Ananicza przedstawił staroście powiatu swojego następcę. Został nim dotychczasowy przedstawiciel służb dyplomatycznych z Mińska Aleksander Łozicki. Podczas spotkania starosta bialski Tadeusz Łazowski podziękował ustępującemu

konsulowi za dotychczasową doskonałą współpracę opartą jak to nazwał „na fundamencie przyjaźni i zaufania”.

(PG)





Doroczny opłatek ludowców

Piękna staropolska tradycja kolędowania i dzielenia się opłatkiem jest kultywowana przez Polskie Stronnictwo Ludowe od lat. Tradycyjnie organizatorem corocznego opłatka był zarząd powiatowy PSL wspólnie z zarządem miejskim w Białej Podlaskiej i gminnym Gminy Biała Podlaska. Ponad sześćset osób: członków i sympatyków PSL 6 stycznia spotkało się przy opłatkowym stole w sali Zamiejscowego Wydziału Wychowania Fizycznego w Białej Podlaskiej. Pięknym wydarzeniem, uświetniającym spotkanie opłatkowe była obecność

biskupa Zbigniewa Kiernikowskiego. Wspólnie zaśpiewane kolędy rozpoczęły piękny koncert w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca „Podlasie”, Zespołów Ludowych z Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej, Podlaskiej Kapeli Ludowej oraz Chóru mieszanego z Konstantynowa.

Życzenia od posła Stefaniuka

Oficjalne wystąpienia rozpoczął gospodarz uroczystości - poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk zapraszając do swojego kręgu osoby tworzące rodzaj prezydium spotkania. W kręgu tym stanęli między innymi poseł Tadeusz

Sławewski prezes PSL w powiecie radzyńskim, poseł Stanisław Żmijan, Ireneusz Stolarczyk radny Sejmiku Lubelskiego przewodniczący rady powiatu Przemysław Litwiniuk, starosta bialski Tadeusz Łazowski, Andrzej Czapski - prezydent Miasta Biała Podlaska oraz liczni przedstawiciele duchowieństwa i władz terenowych. Jerzy Stefaniuk składając noworoczne życzenia życzył wszystkim w ciepłych słowach miłości, szczęścia i pomyślności. - Człowiek jest silny, gdy ma poparcie ludzi. Życzę wam, byście byli razem na dobre i na złe. Życzę owocnej pracy, ludzkiej życzliwości oraz pocucia służebnej roli, byśmy byli jak najdalej od awantur i nie dali się ponosić złudnym obietnicom - mówił poseł.

Łogostawienie biskupa

- Spotykamy się w naszej wspólnej rodzinie ludowców - mówiła wicemarszałek Sejmu Ewa Kierkowska. Wspominamy naszych kolegów, którzy zginęli w tragedii smoleńskiej, trudne i ciężkie tragedie powodzian mając równocześnie nadzieję na lepsze jutro - dodała. - Korzystaj z czasu, on się zawsze spieszy i nigdy nie wraca - takie motto zacytował Marszałek Województwa Krzysztof Hetman kierując życzenia do zebranych. - Należy wykorzystać czas do realizacji wspólnych priorytetów i zmieniać oblicze ziemi lubelskiej. Zmiany są możliwe-musimy tylko w to uwierzyć, powiedział Marszałek i życzył wszystkim zdrowia i szczęścia w domowych ogniskach - mówił marszałek. Biskup Kiernikowski błogosławiąc opłatek wyraził wdzięczność za możliwość udziału w uroczystości. Składając życzenia skierował również życzenia do parlamentarzystów by mocno bronili wartości ludzkich. Dzielenie się opłatkiem przy śpiewie kolęd i wspólna wieczerza zakończyły noworoczne spotkanie ludowców.

J. Kempka



Goście opłatka

Tegoroczne spotkanie zaszczyli również swoją obecnością: Ewa Kierkowska - wicemarszałek Sejmu, Krzysztof Hetman - prezes zarządu wojewódzkiego PSL, marszałek województwa lubelskiego, Sławomir Sosnowski - wicemarszałek województwa lubelskiego, Jan Guz - przewodniczący OPZZ i wielu przedstawicieli PSL piastujących ważne urzędy państwowe. W spotkaniu jak każdego roku uczestniczyli przedstawiciele niemal wszystkich instytucji i służb działających w powiecie.



„Bo Babcia z Dziadkiem to nasze skarby...”

Kochają, wspierają, pocieszają i zawsze są przy nas, a na każdy problem mają łatwe rozwiązanie. Babcia i Dziadek, to wobec nich mamy ogromny dług wdzięczności.

15 stycznia w Zespole Szkół w Tuczniej odbyła się uroczystość Dnia Babci i Dziadka. Była to dobra okazja, aby wyrazić im podziękowanie za trud, oddanie oraz za wszystko, co otrzymujemy od nich, na co dzień. Zaproszeni Seniorzy licznie przybyli na obchody swojego święta w towarzystwie dzieci i wnucząt. Po powitaniu gości przez p. dyrektor Renatę Fedorowicz wszyscy zebrani obejrzeli występy dzieci z Punktu Przedszkolnego, oddziałów przedszkolnych oraz uczniów z klas I-III szkoły podstawowej. Program artystyczny był bardzo bogaty. Wnuczeta śpiewały piosenki, mówiły wierszyki. Wszystkie występy były bardzo udane, dzieci prezentowały się znakomicie dostarczając wiele radości zebranym. Uroczystość uświetniły Jasełka Bożonarodzeniowe pt.: „Po-

witajmy Maleńkiego” przygotowane przez M. Fedorowicz i D. Teredę. Była to dobra okazja do wspólnego kolędowania i pojednania w wierze, ponieważ uczennice kl. III „a” N. Marczuk i W. Mańko wykonały również prawosławną kolędę. Na twarzach gości można było zaobserwować uśmiech, radość, łzy szczęścia i wzruszenia. Ogromną przyjemność sprawiły Babciom i Dziadziusiom upominki w postaci kwiatków, laurów i zdjęć w ramkach. Przy poczęstunku była możliwość do rozmów i dzielenia się wrażeniami. Dziadkowie byli pełni uznania dla swoich wnucząt i opiekunów, którzy włożyli dużo pracy w przygotowanie imprezy. Końcowym elementem uroczystości była wspólna zabawa karnawałowa przy muzyce. Wspaniała atmosfera, która towarzyszyła spotkaniu była okazją do umocnienia więzi rodzinnej, miłego spędzania czasu i bliższego poznania się. Pozytywne emocje pozostaną w pamięci na długo zarówno u młodszych jak i starszych.

M. Fedorowicz, D. Tereda



Kolędowanie w Kodniu

16 stycznia Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu zorganizowało X Jubileuszowy Przegląd Grup i Zespołów Kolędujących. Przegląd służy zachowaniu tradycji kościelnych i ludowych, które łączą kolędy i pastorałki z utworami nowszymi, które śpiewano od lat, a kolędnicy nadal jeszcze w okresie świąt Bożego Narodzenia odwiedzają domy z życzeniami i kolędowaniem. Polskie kolędy są skarbem kultury i naszej religijności, zachwycamy się ich urokiem, cieszy nas ich wielkie bogactwo ilościowe, tematyczne jak w żadnym innym kraju na świecie. Kolędy przylgnęły do ludzkich serc niezwykłym magnesem i trwa to do dnia dzisiejszego. Na naszym przeglądzie można było usłyszeć wiele takich kolęd i pastorałek tych bardzo starych i tych nowszych. Zespoły i grupy kolędujące obdarowywane były dzwoneczkami- tak symbolicznie-, ponieważ dzwonki- dzwony zawsze obwieszczały i obwieszczają jakieś ważne wydarzenia. Właśnie dla społeczności gminy Kodeń jak i samego Kodnia rok 2011 zaczął być rokiem bardzo ważnym, ponieważ rozpoczynamy świętowanie rocznicy 500-lecia przywileju królewskiego króla Zygmunta I Starego założenia miasta.

Wójt Ryszard Zań rozpoczął świętowanie. Kolędników w zorganizowanych grupach i zespołach do wspólnego kolędowania na scenie prowadziło jak pasterzy światło lampionu z ziemią z Betlejem, którzy właśnie tam witali narodzonego Jezusa. Gościliśmy grupy kolędujące z Kodnia (3), Zabłocia, Okczyna, Dobromyśla, Kostomłotów, Kątów gościnne wystąpiła u nas Podlaska Kapela Ludowa pod kierownictwem Andrzeja Stępki z Osiedlowego Domu Kultury w Białej Podlaskiej, która wcześniej występowała na mszy w naszej Kodeńskiej Bazylice. Wszystkie grupy otrzymywały wspomniane wcześniej pamiątkowe „dzwoneczki” pamiątkowy dyplom oraz każdy kolędnik otrzymał pamiątkowy okolicznościowy znaczek- wręczane przez przewodniczącego rady gmin Kodeń Stanisława Kałużńskiego, ojca Pawła Gomulaka w asyście Agnieszki Nowackiej dyrektora GCKSiT.

Agnieszka Nowacka



„Zielony Tydzień” w Berlinie

Największe europejskie targi rolno-spożywcze „Grüne Woche” 2011 zgromadziły w Berlinie 1600 wystawców z 56 krajów świata oraz ok. 400 tys. zwiedzających. Ceremonia otwarcia poprzedzona była uroczystą galą, która odbyła się 20 stycznia i zgromadziła ponad 5 tys. widzów. Oficjalne otwarcie Międzynarodowych Targów Gospodarki Żywnościowej, Rolnictwa i Ogrodnictwa „Grüne Woche” odbyło się na polskim stoisku 21 stycznia. Otwarcia dokonali: polski minister rolnictwa Marek Sawicki wraz z ministrem ds. żywności, rolnictwa i ochrony konsumentów Republiki Federalnej Niemiec Ilse Aigner. Uroczystości towarzyszyły występy zespołów ludowych, przybyły też liczne media. Hasłem promującym naszą żywność na targach było „Polska smakuje”, natomiast motywem przewodnim wystawy – jabłko. W związku z tym, że Polska jest europejskim liderem w produkcji jabłek i koncentratu jabłkowego, owoce te rozdawano na stoiskach oraz podczas towarzyszących targom konferencji i spotkań.

Odwiedzili lubelskie stoisko

Stoisko województwa lubelskiego zaszczytlił swoją obecnością: minister Marek Sawicki oraz dr Zbigniew Kosteki – pierwszy radca, przedstawiciel ministra rolnictwa w Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej w Berlinie. Naszymi gośćmi byli również wicewojwoda lubuski, członek zarządu Zielonogórskiego Rynku Rolno-Towarowego oraz zarządów województw: dolnośląskiego i lubuskiego, a także dyrektorzy: Wydziału Obszarów Wiejskich (dolnośląskie) i Departamentu

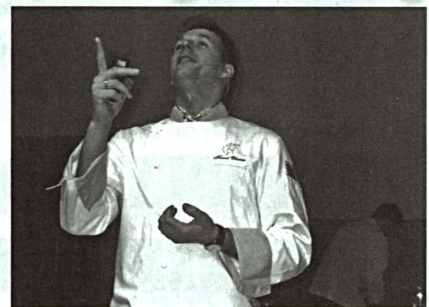
Rolnictwa, Środowiska i Rozwoju Wsi (lubuskie) wraz ze swoimi zastępcami. VIP-ów podejmowali reprezentujący województwo lubelskie: Sławomir Struski – dyrektor marszałkowskiego Departamentu Rolnictwa i Środowiska oraz starosta bialski Tadeusz Łazowski. W trwającym do 30 stycznia „Zielonym Tygodniu” w Berlinie uczestniczyło 50 ministrów rolnictwa. Odbyło się tu ok. 300 konferencji, seminariów i paneli dyskusyjnych, obsługiwanych przez ok. 5 tys. dziennikarzy z całego świata. Targi berlińskie po raz kolejny dały polskim przedsiębiorcom i regionom możliwość prezentacji i promocji naszej smacznej żywności, jak również pokazania walorów turystycznych i regionalnych naszego kraju.



Marki z Lubelszczyzny

Polskie produkty prezentowane były na dziewięciu stoiskach województwa. Ekspozycja lubelska oferowała wpisane na ministerialną listę produktów tradycyjnych: wyroby wędliniarskie Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Baranowie, wyroby rybne – z Gospodarstwa Rybackiego „Pustelnia” w Opolu Lubelskim, miód pitny z unijnym znakiem „Gwarantowana Tradycyjna Specjalność” lubelskiego „Apisu”, sękacze Cukierni Zaniewicza „Alinet” w Międzyrzeczu Podlaskim. Bogactwo oferty z Lubelszczyzny dopełniały produkty prezentowane przez przedstawicieli branż: agroturystycznej (gospodarstwo Anny Sawy w Jabłoncej).

Okrasa gotował w Białej Podlaskiej



Stowarzyszenie „Grupa Lokalnych Inicjatyw Podlaskich” zaprosiła mieszkańców na imprezę łączącą wykład i prezentację na temat zdrowego odżywiania. Gościem w Białej Podlaskiej był znany z programu telewizyjnego Karol Okrasa. Kucharz mówił o zdrowym odżywianiu oraz szkodliwych dodatkach do żywności: polepszaczach smaku, barwnikach, słodzikach i konserwantach. Karol Okrasa, szef kuchni restauracji Plater, poślubiony, wierny i poświęcony kuchni – jak sam o sobie mówi. Dla niewtajemniczonych ciekawą informacją będzie to że Karol Okrasa urodził się w Białej Podlaskiej a do 5 roku życia mieszkał wraz z rodzicami w Połuskach PGR. - Podchodzę do gotowania inaczej niż wszyscy. Gotowanie może cieszyć, może bawić, może dawać coś od siebie a nie tylko stanowić karmę. Kuchnia idzie bardzo do przodu, dziś pokazałem że wykorzystuje się już nawet ciekły azot w przygotowaniu deserów. Nie jestem tego fanem ale pokazać najnowsze trendy chciałem. Osobiście wolę tradycyjne gotowanie, duszenie, pieczenie i smażenie – mówi szef kuchni.

Mariusz Maksymiuk, RadioBiper



HISTORIA BŁOGOSŁAWIONYCH MĘCZENNIKÓW Z PRATULINA

Unia Brzeska w 1596 r. doprowadziła do zjednoczenia Kościoła prawosławnego na terenach Rzeczypospolitej z Kościołem katolickim i jego widzialną głową - papieżem. Członków tego Kościoła zaczęto powszechnie nazywać unitami lub grekokatolikami. Unicy oprócz prymatu papieża przyjmowali katolickie dogmaty, zachowywali formy liturgiczne obrządku wschodniego i język staroцерковнословяński, przyjmowali juliański kalendarz, zaś duchownych grekokatolickich nie obowiązywał celibat. Popierana przez Rzym i Polskę unia spotykała się z ostrym sprzeciwem Rosji i prawosławnego patriarchatu moskiewskiego.

Dynamiczny rozwój Kościoła

Największy rozkwit unii przypadł na przełom XVII/XVIII wieku. W poł. XVIII wieku na terenie Rzeczypospolitej mieszkało ponad 4,5 mln unitów (prawosławnych było w tym czasie ok. 5 mln). Kościół unicki ulegał stopniowym przeobrażeniom: w świątyniach pojawiły się organy, wprowadzono stacje Drogi Krzyżowej, godzinki i nabożeństwo różańcowe. Język rosyjski został całkowicie wyparty z tych świątyń na

korzyść języka polskiego. Dynamiczny rozwój Kościoła grekokatolickiego zahamowały rozbiory Polski. W 1794 r. carowa Katarzyna II zlikwidowała Kościół unicki na Ukrainie. W 1839 r. car Mikołaj I dokonał urzędowej likwidacji Kościoła unickiego na Litwie i Białorusi. Po powstaniu styczniowym Kościół unicki istniał już tylko w Królestwie Polskim w diecezji chełmińskiej. Na samym Podlasiu żyło wtedy ok. 100 tys. unitów. Ostateczną likwidację Kościoła grekokatolickiego zaplanował car Aleksander II. W styczniu 1874 r. miały wejść w życie prawosławne obrzędy liturgiczne w unickich świątyniach. Usuwano biskupów i kapłanów przeciwstawiających się zerwaniu jedności z Rzymem, posyłając ich do więzień lub zsyłając na Sybir. Pozbawieni pasterzy wierni stawili zdecydowany opór brutalnym posunięciom rosyjskich władz. Połała się krew.

Obrona świątyni w Pratulinie

Od początku 1874 r. każda parafia unicka pisała swoje męczeńskie dzieje. Tak stało się w Drelowie, gdzie 17 stycznia 1874 r. wojsko otworzyło ogień do broniących swej świątyni wiernych, w Witulinie, Kornicy i wielu

innych miejscowościach. Najwięcej świadectw zachowało się na temat męczeństwa unitów w Pratulinie. 26 stycznia 1874 r. do wioski przybył silny oddział Kozaków. Wokół unickiej świątyni zastali oni zwartą grupę wiernych, gotowych nawet na męczeństwo w obronie jedności z Rzymem. Nie mogąc nakłonić unitów do rozejścia się ani groźbami, ani obietnicami carskich łask, dowódca rozkazał otworzyć ogień. Unicy umierali pełni pokoju, ze śpiewem i modlitwą na ustach. Ogółem zginęło 13 unitów, dalszych 180 odniosło rany. Na Syberię wywieziono ponad 580 osób.

Wyniesieni na ołtarze

Po beatyfikacji, w dniach 7-9 października 1996 r., odbyły się uroczystości dziękczynne. Zaraz w poniedziałek, pod przewodnictwem Księdza Prymasa Józefa Glempa, została odprawiona dziękczynna Eucharystia w bazylice św. Piotra. We wtorek, 8 października, Podlasiacy dziękowali za beatyfikację na Monte Cassino. Natomiast ostatnie nabożeństwo dziękczynne, pod przewodnictwem bpa Jana Wiktora Nowaka zostało odprawione w bazylice św. Pawła za Murami w Rzymie.

Opracow. na podstawie: ks. dr hab. Kazimierz Matwiejuk „Błogosławieni Męczennicy z Pratulina”, Siedlce 1995.

Zginęli za wiarę

Wśród obrońców świątyni w Pratulinie, którzy oddali życie za wiarę, znajdowali się: Wincenty Lewoniuk. Urodził się w Krzyczewie w 1849 roku, gdzie został ochrzczony i jednocześnie wyświęcony, jak to jest praktykowane w obrządku greckokatolickiego. Wychowywał się niejako w cieniu cerkwi unickiej, pod opieką długoletniego proboszcza, ks. Wasilewskiego, który ostatecznie został usunięty z parafii za wierność Papieżowi. Niesprawiedliwość władz zaborczych zubożyła rodzinę Lewoniuków. Wincenty podjął służbę jako fernal w majątku rolnym państwa Bryndzów w Worobli-nie. Stał się w ten sposób parafianinem pratułińskim. Tam ożenił się z Marianą i stał się ojcem. Był człowiekiem pobożnym i przywiązanym do Kościoła. Podczas obrony świątyni zginął od pierwszej salwy karabinowej.

Jan Andrzejuk

Urodził się we wsi Derło 9 kwietnia 1848 r. Umiał pisać i czytać. Był śpiewakiem w kościele parafialnym. Ożeniony z Maryną wychowywał dwóch synów. Odchodząc do Pratulina, żegnał się z rodziną, jakby to miało być ostatnie pożegnanie. Rzeczywiście został śmiertelnie ranny przy pratułińskim kościele. Umarł w domu w Derle.

Konstanty Bójko

Przyszedł na świat 25 sierpnia 1826 r. w Derle. Mieszkał w Zaczepkach, gdzie był żonaty. Pracował na roli. We wsi cieszył się dobrą opinią. Został zastrzelony przez kozaków podczas obrony umiłowanej świątyni parafialnej.

Łukasz Bójko

Był 22-letnim kawalerem. Mieszkał w Łęgach i prowadził niewielkie gospodarstwo rolne. Świadczył z procesu beatyfikacyjnego uważali go za człowieka religijnego. Wychowywał się niejako u boku Daniela Karmasza. Był też przy nim podczas wydarzeń 24 stycznia 1874 r. W czasie obrony kościoła bił w dzwony jak na procesję z Najświętszym Sakramentem. Wtedy dosięgła go śmiertelna kula żołnierzy carskich.

Ignacy Frańczuk

Pochodził z Derła i miał 50 lat. Był żonaty i ojcem siedmiorga dzieci. Świadczyli zeznania, że był „dobrym gospodarzem, a wierność wierze przedkładał ponad wszystko”. Idąc do Pratulina przebrał się w czystą bieliznę i ze wszystkimi się pożegnał, gdyż miał przecucie, że już nie wróci do domu. Po śmierci Daniela Karmasza stanął z krzyżem na czele broniących świątyni. Został zabity przez carskich

kozaków jako jeden z pierwszych bohaterów świątyni.

Filip Geryluk

Mieszkał w Zaczepkach, gdzie urodził się 26 listopada 1830 r. Był żonaty i prowadził niewielkie gospodarstwo rolne. Uważano go za człowieka szlachetnego. Gdy na jego oczach został zabity Anicet Hryciuk, wołał do kozaków: „wszyscy jesteście gotowi umierać za naszą wiarę”. Za chwilę sam padł na ziemię śmiertelnie postrzelony.

Maksym Hawryluk

Pochodził ze wsi Bohukały, gdzie urodził się 2 maja 1840 r. Był rolnikiem i prowadził niewielkie gospodarstwo w Derle, gdzie był żonaty z Dominiką. Był ojcem trojga dzieci. Cieszył się opinią człowieka uczciwego i pobożnego. Podczas obrony kościoła został ranny w brzuch. Umarł w domu, dokąd go przewieziono nocą.

Anicet Hryciuk

Był 19-letnim młodzieńcem i pochodził z Zaczopek. Rodzice wychowywali go w duchu wierności Bożym przykazaniom. Był człowiekiem szlachetnym i bardzo wrażliwym. Od dzieciństwa nosił w sobie pragnienie świętości przez męczeństwo. Idąc do Pratulina z żywnością dla obrońców świątyni powiedział: „Może i ja będę godny, że mnie zabiją”. Został śmiertelnie trafiony kulą w głowę i umarł na miejscu.

Daniel Karmasz

Pochodził ze wsi Łęgi. Urodził się w 1826 roku. Odnaczał się inteligencją i pobożnością. Nie miał jednak żadnego szkolnego wykształcenia. Z rodzinnego domu wyniósł miłość do Boga i Kościoła. Będąc już dojrzałym mężczyzną przystąpił do tercjarstwa. Stał się jednym z bliźszych współpracowników swojego proboszcza. Zajmował się pracą na roli, ale jego żywa wiara i przywiązanie do Kościoła wyzwały w nim także apostołską gorliwość. We wsi był poważany przez ludzi, którzy uważali go za człowieka roztropnego i życzliwego. Tercjarz z Łęgów organizował ludzi, by byli gotowi do obrony kościoła przed niebezpieczeństwem zajęcia go przez antyunickiego proboszcza. W pamiętnym dniu styczniowym Daniel stanął przed ludźmi zebranymi przy kościele z krzyżem w ręku i zachęcał do zaprzestania fizycznego sprzeciwu oraz wzywał do modlitwy, ponieważ tutaj dokonuje się „nie bitwa o kościół, ale walka za wiarę i za Chrystusa”. Został ścięty z nóg śmiertelną kulą jako wierny świadek Boga, który w jego życiu zawsze był na pierwszym miejscu.

Konstanty Łukaszuk

Przyszedł na świat w 1829 roku w Zaczepkach. Był rolnikiem. Ludzie go szanowali za rzetelność i uczciwość. Przy obronie świątyni został śmiertelnie ranny bagnetem. Osirocił żonę Irenę i siedmiorgo dzieci.

Bartłomiej Osypiuk

Pochodził z Bohukały, gdzie urodził się w 1844 roku. Był żonaty i miał dwoje dzieci. Zajmował się pracą na roli. Wielokrotnie pełnił straż przy świątyni. Podczas jej obrony został śmiertelnie ranny. Przewieziony do domu umierał ze świadomością, że oddaje swe życie za wiarę w Boga. Umierając modlił się za prześladowców.

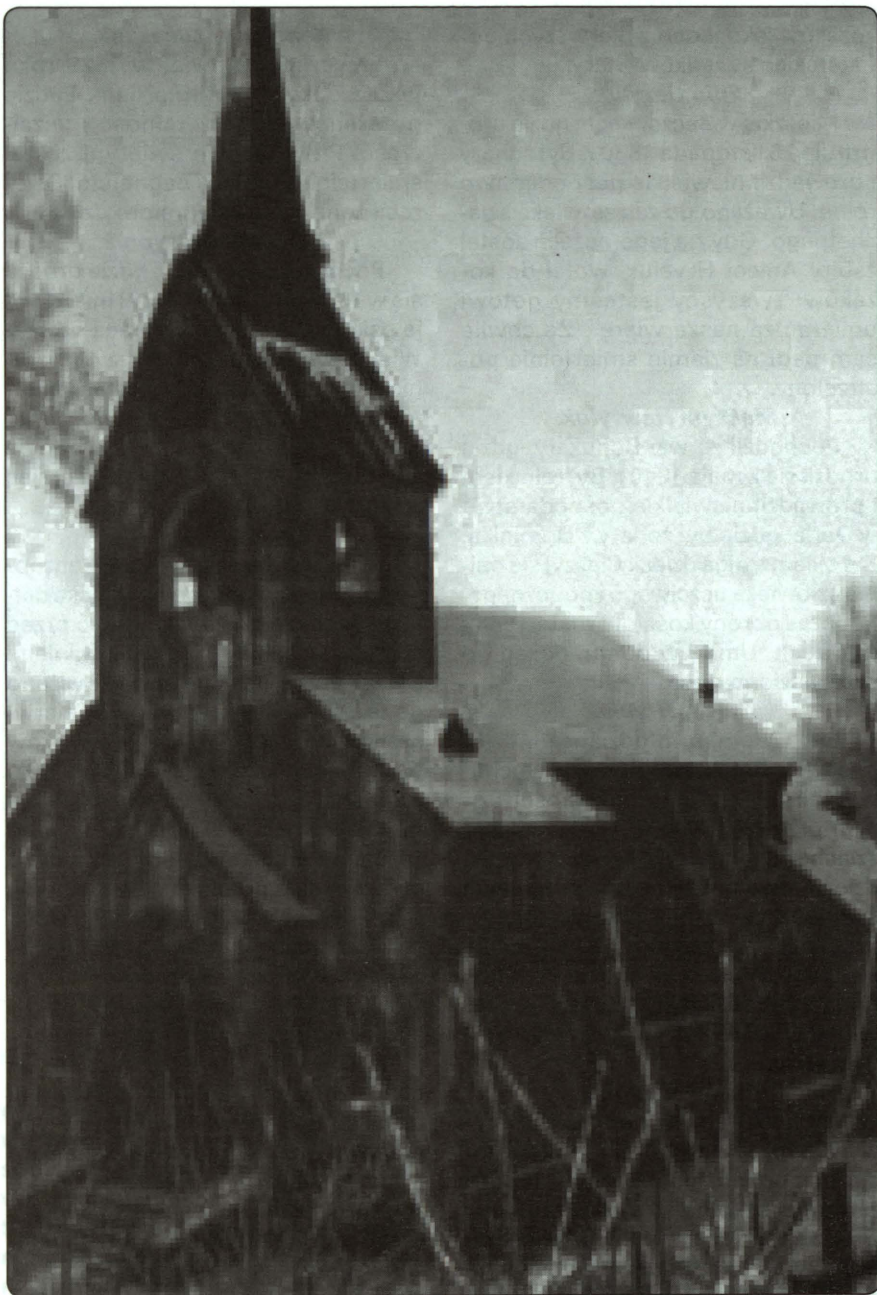
Onufry Wasyluk

Urodził się w 1853 we wsi Zaczopki. Rodzice wykupili go od wojska carskiego, chcąc go zabezpieczyć przed sprawosławieniem i zrusyfikowaniem. Był żonaty z Cecylią. We wsi uważano go za człowieka statecznego. W pierwszej fazie obrony kościoła, kozaków szarżujących z bagnetami na bezbronnych ludzi, próbował powstrzymać fizycznym oporem. Gdy usłyszał komendę wojskową, aby w imieniu cara, strzelać do obrońców świątyni, włączył się w modlitwę swoich współbraci bo zrozumiał, że to „walka o wiarę i za Chrystusa”. Padł od kuli, która śmiertelnie rozbiła mu głowę.

Michał Wawryszuk

Miał 21 lat i był żonaty. Został ochrzczony w pratułińskiej świątyni unickiej. Był człowiekiem uczciwym, pracowitym i cieszącym się uznaniem u ludzi. Mieszkał w Olszynie. Wiele słyszał o „prawosławnej misji” wojska carskiego i urzędników, którzy w odległym Parczewie, bliższych Sworach, ale też w najbliższym sąsiedztwie, bo w Neplach i Krzyczewie, instalowali rządowych proboszczów na miejsce siłą usuniętych duszpasterzy unickich, wiernych Papieżowi. Gdy w niebezpieczeństwie znalazła się wspólnota parafialna w Pratulinie, Michał postanowił przyłączyć się do obrońców parafialnego kościoła przed zajęciem go przez carskich urzędników dla rządowego proboszcza. Tam też złożył Bogu w ofierze swoje życie.





Męczeństwo Unitów w Drelowie

17 stycznia 1874 roku w Drelowie, parafii unickiej, wojsko rosyjskie zastrzeliło 13 unitów i ciężko raniło około 200 osób. Unicy w Drelowie wytrwale bronili własnej cerkwi i wiary nie chcąc oddać kluczy do świątyni, i przyjąć prawosławia. Drelów, był parafią unicką od 1661 roku, należał do ówczesnego powiatu i dekanatu radzyńskiego. Proboszcz parafii ks. Jan Welinowicz został wywieziony do więzienia w Chełmie, gdyż nie chciał przejść na prawosławie. Nowemu księdzu prawosławnemu parafianie odebrali klucze od świątyni. Rano 17 stycznia 1874 roku przybyło sto kozaków i trzy rotę piechoty oraz naczelnik powiatu major Kotow, który zażądał wydania kluczy cerkiewnych.

Ludzie bronili świątyni

Dalszy przebieg wydarzeń przed świątynią w Drelowie tak opisuje wspomniany ks. J. Pruszkowski: (...) „Lud odrzekł, że nie może oddać kluczy do swojej cerkwi i nie odstąpi od swojej świątyni w obronie przed jej widocznym sprofanowaniem. (...) Naczelnik zakomenderował nahajki, a kozactwo piesze i konne wpadło na cmentarz cerkiewny i poczęło rozbijać głowy ludu i jego twarze, raniąc grubymi batogami. Katowanie wywołało ogólny opłacz pomiędzy ludem. (...) Piechota z kozakami uszykowała się za parkanem cmentarza i o godzinie 12 w południe otworzyła ogień do bezbronnych wiernych. (...) To morderstwo osiągnęło skutek wprost przeciwny temu, jaki chciano wywołać.

Religijny śpiew „Święty Boże”, „Kto się w opiekę” rozlegał się żałośnie, a lud, padając na kolana, otwierał wojsku swoją pierś do strzału, jakby zazdroszcząc szczęścia męczeństwa poległym sąsiadom i braciom”.

Otoczeni przez wojsko carskie

Wszyscy unicy pozostali na miejscu. Przez całą noc pilnowało ich wojsko. Następnego dnia naczelnik rozkazał siłą wywlec sprzed świątyni zmarzniętych i pobitych unitów, i dokończyć krwawą akcję. (...) Po wywieczeniu biednego ludu za cmentarz, przywieziono dwie fury różeg i zaczęto kłaść na ziemi i smagać wszystkich bez wyjątku. Kobiety i dzieci dostawały od 25 do 100 uderzeń, mężczyźni od 100 do 200 razów. (...) Gdy żołnierze trzymali lud z dala od cerkwi, naczelnik sprowadził popa i posprzątał zabitych. Rannych na furmankach odwieziono do domów, potem kazał Kotow rozpędzić nahajkami kobiety i dzieci po wsiach. Mężczyzn kazał powiązać, młodszych z nich odesłał do więzienia, jako buntowników, starszych rozpędził do domów”. W obronie wiary przed świątynią w Drelowie 13 unitów poniosło śmierć męczeńską: Symenon Pawluk, Wincenty Bazyluk, Teodor Bocian, Andrzej Charytoniuk, Trochim Charytoniuk, Jan Kościuczyk, Teodor Kościuczyk, Paweł Kozak, Andrzej Kubik, Jan Kubik, Jan Łucik, Jan Romaniuk, Onufry Tomaszuk. Pomordowanych unitów pochowano na miejscowym cmentarzu. Rannych było prawie 200 osób. Po tych wydarzeniach świątynia unicka w Drelowie została zamieniona na cerkiew prawosławną. Podobnie stało się z wszystkimi świątyniami unickimi w diecezji chełmskiej po zlikwidowaniu administracyjnym Kościoła unickiego w 1875 roku. Pozbawieni świątyni i kapłanów unicy, mimo prześladowań i represji, znajdowali pomoc i opiekę duszpasterską w Kościele rzymskokatolickim, tak na Podlasiu jak i w Galicji. Pamięć o męczeństwie unitów w Drelowie pozostała mimo likwidacji Kościoła unickiego i dalszego prześladowania unitów. Po uzyskaniu niepodległości zaczęto gromadzić świadectwa o męczeństwie unitów na Podlasiu, a łacińska diecezja podlaska rozpoczęła formalnie w 1939 roku proces informacyjny, jako przygotowanie do beatyfikacji Unitów Podlaskich, aby uwielbić Boga poprzez tych, którzy okazali heroizm swojej wiary i przyjęli śmierć męczeńską, jako wyraz swojej jedności w wierze z papieżem.

www.parafia-drelow-nmp.siedlce.opoka.org.pl



Ferie w Wisznicach na sportowo i kulturalnie

Gminny Ośrodek Kultury tętni życiem podczas ferii, to za sprawą atrakcyjnych różnorodnych ofert skierowanych do dzieci i młodzieży, które odpoczywając od obowiązków szkolnych, spędzają wolny czas w Wisznickim Ośrodku Kultury. W czwartek, 20 stycznia odbył się Zimowy Turniej Tenisa Stołowego, został zorganizowany we współpracy z Tomaszem Babkiewiczem, nauczycielem wychowania fizycznego w miejscowym gimnazjum oraz Januszem Babkiewiczem

członkiem zarządu GLKS - T „Tytan”. W zimowym turnieju udział wzięli sami chłopcy, po rywalizacji zawodników sędziowie podsumowali wynik. Zwycięzcą został Paweł Cybulski, II miejsce zajął Damina Banaszcuk i III miejsce Maciej Bartkowski. Nagrody zwycięzcom wręczyła dyrektor GOKiO Elżbieta Sokołowska. 21 stycznia miłośników sztuk plastycznych zgromadziła w GOK Sylwia Szpruch-Koprianiuk. Pod jej instruktorem dzieci i rodzice wykonywali anioły, kwiaty, serca,



zwierzęta z masy solnej. Pani Sylwia uczyła jak wykonać masę solną, a następnie instruowała w jaki sposób i czym malować. Efekt był zadziwiający, przepiękne postaci i rzeczy, które powstały będzie można obejrzeć podczas wiosennej wystawy w GOK. 25 stycznia natomiast przybył do nas garncarz Krystian Nowak z Podedwórz, jego zajęcia cieszyły się ogromnym zainteresowaniem, od rana do późnych godzin popołudniowych uczył dzieci wyrabiania flakoników i dzbanków z gliny.

Jolanta Kwiatek



Magiczny bal w Wisznicach

19 stycznia w GOK Wisznice odbył się recital iluzjonistyczny pt. „Magiczny Teatr Baśni” w wykonaniu mistrza Łukasza Podymskiego, laureata konkursów w iluzji scenicznej i Close – up. Wieloletniego uczestnika Międzynarodowych Seminariów i Kongresów Iluzjonistów. Program Łukasza Podymskiego był pełen atrakcji, humoru

i edukacji. Dzieci przybyłe na recital współuczestniczyły w jego przebiegu, mistrz zapraszał je na scenę uatrakcyjniając im przedstawienie. Wspaniałym i magicznym występem wprowadził dzieci w bajkowy świat balu karnawalowego, na którym mali goście bawili się po występie mistrza. Bal został zorganizowany wspólnie z samorządem

uczniowskim Publicznego Gimnazjum w Wisznicach, którego opiekunem jest Sylwia Szpruch-Koprianiuk. Na salę do bajkowego świata przybyły najróżniejsze postaci z bajek oraz baśni. Karnawałowa muzyka sprawiła, że dzieci bawiły się z rodzicami, bal uatrakcyjniała młodzież z samorządu, przygotowując dla dzieci zabawy taneczne oraz konkursy z nagrodami. Organizatorzy dziękują serdecznie wszystkim rodzicom za zaangażowanie w przygotowanie przepięknych strojów balowych oraz za przybycie.



Prezentacje Literackie

PODLASKIEGO KWARTALNIKA KULTURALNEGO

Nr 23 (redakcja mig; informacja@mbp.org.pl)

Mirosław Chodynicki

(Terespol)

okres przejściowy

osuwam się w szczelinę
między jesienią a zimą
promienie słoneczne
skrywam w sobie

sprawdzam stan
butelek
słoi
w których uwięzione
częstki lata
muszą wystarczyć do końca

próbuję znów
zaprzyjaźnić się z piecem
pieszcząc jego białe gorące kafle

szukam ciepła twojego ciała
smakując miękkość podsycam żar
by gdy śniegi stopnieją
zakwitnąć

rytm dnia

kroki na schodach
kroki na chodnikach
raz dwa raz

codzienny taniec
w brudną szarość
wagonowe tango

bez przysiadu wcale
ja nie kucam
celnik zajrzał w serce

przerażony zamknął oczy

wczoraj odkreślam grubą krechę

zrodzone o świcie pomysły
błądzą pod sufitem

oczekuję natchnienia
zauroczony makaronem
parującym w garnku
w takt walca
odkładam ad-akta
nie załatwione sprawy
jutro też jest dzień
usiłuję zamknąć bilans zerem
bez skutku

osuwam się
po pochylni
w bezpieczny tunel

zamykam krąg

na skraju świata

ciche miasteczka
podlaskie
miejscami jeszcze drewniane
w nieśpiesznym śnie zakłętę

tu w czworobokach rynków
historie piszą się same
i wiersze malują
na płotach

ludzie żyją
i umierają
na starość

niepostrzeżenie wniknęła szarość
przykryła tapczan stół
krzesła oczy ściany
wypełniła myśli
po brzegi
trwa

a z nią w symbiozie
poszarzały
skręcony
pusty
ja

nie wiem

*jak można Ciebie nie kochać
kiedy się śmiejiesz*

albo gdy kawę
pijesz pod lipą
w sierpniowy poranek

czy gdy nad książką
jesteś nie tutaj
siorbiąc trzecią herbatę

dziurawym sercem kochać

gdy miłość spływa kroplami
do aorty
boli

sztuka to dla sztuki niepojęta
ogromna jak Kilimandżaro
góra

wolę już dziurę w bucie albo
w niebie stalowo szarym
co dzień rozmazuje mgłami
myślą zaokienną goni
polami czarnymi
ginie horyzontu kreską niepewną

nikt nie wie co dalej

godzina piąta trzydzieści

zaplątany w codzienność
teraźniejszością omotany
sny zgubiłem ważne
niezmiernie

kolorowe czary

zbladły
pozostał ból
głowy
i Sahara w przetyku

miast wody podano ocet

motor

świat napędza słowo
anonimowo
szeptem
beztresowo
ale przeważnie nerwowo

do słowa muzyka i rytm
najlepiej na osiem czwartych
byle nie walczyk

polonez też odpada
niestety
zbyt dostoyny i maturalny
no i nosi czerwone majtki
podobno czasem podwiązki zakłada

ale tego pewni są tylko znawcy

tak czy nie

i znów nie wiem
kocha czy nie

bo jak kocha
to ja w obłokach
ja i głowa moja w której zielono jest
fiołkowo i niepoważnie

z powagą to chyba w grób

a jak nie kocha
to szaro w zielony dzień
puste ściany warczą
z lipy na sznur konopny
albo pod koła z mostu na tory

i dalej nie wiem
kocha czy nie

napętniony poezją

wyszedłem poza nawias
deszcz wyblyszczwał chodniki

odprawili mszę za ojczyznę
potem zabrali
głos w sprawie

rzuciłem garść czaru
białe płatki zawirowały
chwilę jedną
zrobiło się błoto

mam to w dupie

na zamrożonym mintaju
poleciałem księżycową ścieżką
tam gdzie mieszkają smoki



Bialczanka zaśpiewa na nowej płycie zespołu Łzy

Marta Woldańska-Książak, na co dzień koncertująca z białą grupą Rewers Band, odwiedziła w drugiej dekadzie stycznia katowickie studio

MAQ Records. Nagrała tam jeden z wielkich przebojów zespołu Łzy. Płyta ukaże się na przełomie maja i czerwca. Nie będzie to jedyne wy-

dawnictwo utalentowanej wokalistki. Wielu białczan poruszyła wiadomość, że Marta trafiła do czwartej edycji telewizyjnego Idola i radziła sobie tam całkiem nieźle. Potem miała okazję śpiewać w warszawskim Tetrze Bufa pod okiem Janusza Józefowicza. Taki szlif owocuje latami. Przydał się on znakomicie podczas kontraktu artystycznego w krajach arabskich. Obecnie oprócz zajęć z Rewers Bandem, uczestniczy w różnych przedsięwzięciach artystycznych i udziela prywatnych lekcji śpiewu.

W listopadzie ub. roku po odejściu z zespołu Łzy dotychczasowej wokalistki Ani Wyszkonii, muzycy ogłosili casting na nową solistkę. Marta postanowiła zgłosić swoją kandydaturę i wysłała swoje nagranie. Spośród ponad sześciuset zgłoszeń zespół wytypował dziesięć kandydatek, które zaprosił na przesłuchania podczas prób muzycznych na żywo. Ostatecznie solistką Łez została 19-letnia Sara Chmiel z Rzeszowa, jednak chcąc docenić talent i umiejętności Marty, zaproponowano jej udział w nagraniu nowej płyty. Bialczanka planuje w tym roku przygotować materiał na autorską płytę, którą zamierza wydać w pierwszej połowie 2012 r. Niespodzianką będzie zapewne to, że nazwa wydawnictwa będzie prawdopodobnie nawiązywała do miasta Białej Podlaskiej. Płyta ma być mieszanką rocka, pop rocka z elementami jazzu, w którym świetnie czuje się Marta.

*Istvan Grabowski
Fot. Marcin Książak*

Interesująca kraina rękodzieła

Nakładem Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej ukazał się ciekawy album Kraina pereborem tkana. Stanowi ona uwieńczenie kilkunastoletnich starań o tworzenie pracowni ginących zawodów i stano-

wi zapowiedź tworzenia uniwersytetu ludowego doskonalącego twórców rękodzieła. Kiedy powstawał biały GOK, gnieźdzący się w dwóch ciasnych pokojach, mało, kto wierzył w możliwość jego rozwoju, a przede wszystkim w dotarcie do szerokiego kręgu odbiorców. Zajęło nam to kilkanaście lat, ale mamy się, czym pochwalić - informuje Bożenna Pawlina-Maksymiuk, dyrektor ośrodka i inicjatorka wydania albumu. Aktualnie gmina Biała Podlaska posiada siedem pracowni ginących zawodów i osiem zespołów śpiewaczo-obrzędowych, upowszechniających dziedzictwo kulturowe podlaskiej wsi. Niektóre pracownie zostały gruntownie odnowione i dziś stanowią wzorcowe placówki kultury. Potwierdzają to liczni goście zagraniczni, odwiedzający gminę. Szczególnym powodzeniem cieszy się zmodernizowana jesienią ub. r. pracownia tkacka w Hrudzie. Stanie się ona niebawem począt-

kiem szlaku edukacyjnego Kraina pereborem tkana. Szlak został już opracowany i prowadzić on będzie do miejsc, gdzie w dalszym ciągu podtrzymuje się tradycję rękodzieła. W albumie przygotowanym starannie przez agencję ATM znaleźć można zdjęcia obrazujące specyfikę dziewięciu pracowni unikalnych zawodów, opis prowadzonych w nich zajęć tematycznych w różnych porach roku oraz adresy pocztowe i internetowe. Informację o pracowniach: obrzędowości i gwary w Dokudowie, kulinariów regionalnych w Perkowicach, koronkarstwa w Sitniku, plastyki ludowej w Styryńcu, pieśni i tańca w Sworach i zdobnictwa ludowego w Woroncu uzupełniają informacje o bibliotekach gminnych, bazie noclegowej i gospodarstwach agroturystycznych oraz mapa turystyczna gminy. Polecamy to wydawnictwo nie tylko miłośnikom rękodzieła.

Istvan Grabowski





Oglądali filmy i pokazy iluzjonisty

W dniach 17 - 29 stycznia Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach przygotował dzieciom oraz młodzieży cykl imprez w ramach ferii zimowych. W pierwszym tygodniu ferii miłośnicy dużego ekranu mogli oglądać filmy oraz bajki. Jednym z ważniejszych wydarzeń był recital iluzjonisty z Wrocławia, który odbył się w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury. Wzbudził on szerokie zainteresowanie wśród najmłodszych. Dzieci i młodzież mogła podziwiać, należącego do ścisłej czołówki polskich iluzjonistów młodego pokolenia Łukasza Podymskiego, który swoim recitalem z elementami dydaktyki i edukacji wzbudził radość i uśmiechy na twarzach, wyko-

nując program pełen humoru i magii. Iluzjonista po zakończeniu spektaklu rozdawał upominki w formie swojego autografu, ale najwspanialszym upominkiem dla widzów była odrobina czaru i magii, którą artysta pozostawił w umysłach i w sercach pełnej entuzjazmu publiczności. Ci, którzy lubią śpiewać, swoje umiejętności śpiewu i dykcji mogli doskonalić podczas warsztatów wokalnych prowadzonych przez Elżbietę Gruszkowską instruktora GOK. W drugim tygodniu ferii pracownicy GOK byli organizatorami zimowych atrakcji w miejscowości Jabłeczna. Przy współudziale rodziców zorganizowali wiele konkursów i zabaw; między innymi konkurs

karaoke. Dzieci i młodzież z ochotą uczestniczyły w każdym konkursie specjalnie dla nich zorganizowanym. Wesole i szczęśliwe zostały na koniec obdarowane nagrodami ufundowanymi przez Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach. Miła i pełna wzruszeń atmosfera, która towarzyszyła tej imprezie pozostawiła w pamięci dzieci i rodziców cudowne i niezatarte wspomnienia. Na zakończenie ferii w sobotę 29.01.2011 roku w sali widowiskowej zorganizowano program rozrywkowy „Jak to leciało”. Młodzież biorąca udział świetnie poradziła sobie z przebojami z roku 2008, 2009 i 2010. Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody i upominki ufundowane przez miejscowy GOK. Dzień kończący ferie w GOK w Sławatyczach pomimo smutnych miniek naszych dzieci i młodzieży, pozostawił po sobie miły klimat i atmosferę.



Dzień babci i dziadka w Sławatyczach

21 stycznia w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach odbyła się uroczystość poświęcona Babciom i Dziadkom. Dla wielu z nas to okazja by uświadomić sobie, jak wiele miłości i dobroci potrafią nam ofiarować, jak wspinałymi są przyjaciółmi i powiernikami z ogromem mądrości i doświadczenia. Na uroczystość przybyli dostojni goście, zasiedli przy stolikach, na których stały pyszne słodkości oraz herbatka. Młodzież powitała zgromadzonych. Szacowni goście z uwagą i wzruszeniem wysłuchali części artystycznej wykonywanej przez ich ukochane wnuki. W przygotowaniu uroczystości, pracowników GOK wspomagał Franciszek Gruszkowski. Wzruszające i pełne ciepła wiersze oraz przepięknie

wykonane piosenki ubarwiły tę niezwykłą uroczystość. Niespodzianką dla dostoynych gości były upominki, ufundowane przez Gminny Ośrodek Kultury, które zostały wręczone babciom i dziadkom przez dzieci i młodzież. Nie zabrakło też łez wzruszenia

gdy dzieci i młodzież podziękowały wszystkim babciom i dziadkom za opiekę, czułe słowa i miłość którą dostają od nich każdego dnia a następnie wszyscy zaśpiewali sto lat. Ogrom błogosławieństw, brow i podziękowań, kierowanych pod adresem kochanych wnucząt, będzie im towarzyszył przez wiele dni.





Gminna Instytucja Kultury w Janowie Podlaskim zorganizowała zajęcia dla najmłodszych w ramach ferii zimowych. Było karate, ognisko, lepienie bałwana, zawody w unihoce, turniej tenisa stołowego, przygotowywanie kanapek, oczywiście zajęcia w kawiarence internetowej, plastyczne oraz muzyczne z instruktorami. Przeprowadzono konkurs plastyczny pt. „Stop uzależnieniom”, jak również „Mały konkurs polityczny”. Ciekawą atrakcją tegorocznych ferii były warsztaty z policjantami z komisariatu Janów Podlaski, którzy wygłosili pogadankę na temat uzależnień i sankcji prawnych w przypadku przestępstw popełnianych przez nieletnich. Zaciekawionym uczestnikom zaprezentowali wyposażenie samochodu policyjnego. Uczestnicy wszystkich konkursów otrzymywali atrakcyjne nagrody.

Ferie z policjantami





Międzynarodowy Festiwal Kolęd Wschodniosłowiańskich

W dniach 29-30 stycznia Terespol stał się miejscem kolejnej edycji festiwalu kolęd wschodniosłowiańskich. W tej międzynarodowej imprezie wzięło udział ponad 600 wykonawców i 30 zespołów chóralnych, folklorystycznych i wokalnych z Ukrainy, Białorusi i Polski. Festiwal miał charakter przeglądu i na zasadzie równorzędności wszyscy wykonawcy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz statuetkę kolędnika. W repertuarze wykonawców znalazły się kolędy wschodniosłowiańskie znane i mniej znane. Niektóre z nich przypominały brzmienie kolęd katolickich: np., odpowiednikiem kolędy „Judzką krainę noc okryła” była „W zemlu ludejskoj..” czy też odpowiednikiem „Wśród nocy ciszy” była „Nowa radist stała”, odpowiednikiem „Lulaj że Jezuniu”,



„Spyj Isuse Spyj”. Uczestniczyło 11 nowych wykonawców. Wśród nich m.in. zespoły z Dniepropietrowska, Ostroga k/ Krzemieńca Podolskiego i Lwowa. W czasie festiwalu publiczność mogła także oglądać wystawę fotograficzną z ponad 200 zdjęciami klasztorów prawosławnych świata. Autorem wystawy jest Aleksander Wasyluk.

Adam Jastrzębski

Pomogli w organizacji festiwalu

Festiwal mógł się odbyć dzięki i organizatorom wśród których należy wymienić m.in. Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Prawosławną Diecezję Lubelsko-Chełmską, Lubelski Urząd Marszałkowski, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Urząd Miasta Lublin, Urząd Miasta Terespol i Miejski Ośrodek Kultury w Terespolu, Nadbużańskie Centrum Kultury Prawosławnej.

Kolędowanie w Cieleśnicy

22 stycznia w Cieleśnicy odbyło się Kolędowanie 2011, które zorganizowała Rada Sołecka oraz Gminna Instytucja Kultury w Rokitnie. Kolędowanie otworzył wójt Jacek Szewczuk. Kolędy śpiewali: solista Sylwester Kwiatkowski, zespoły działające przy GIK, zespół dziecięcy „Stokrotki”, oraz Zespół Śpiewaczy „Podlasianki”. Podziękowania wykonawcom wręczyli: sołtys Cieleśnicy Stanisław Chomicz i przewodnicząca rady Helena Nieścioruk. Wszystkich widzów organizatorzy poczęstowali żurkiem i ciastem, upieczonym przez panie z Cieleśnicy.



ZUPY NA ZIMĘ

Zupa jest podstawowym składnikiem obiadu. Czasami z braku czasu przygotowujemy obiad jednodaniowy i często jest to zupa z mięsem i warzywami. W okresie zimowym zupa powinna być bardziej kaloryczna, dlatego też do jej przygotowania należy dodawać mięso, tłuszcz, warzywa, kasze, strączkowe śmietanę. Spożywanie zup w okresie zimowym jest ważne, bo jest to posiłek podawany na ciepło. Poniżej przedstawiam kilka wybranych przepisów zup do zimowego jadłospisu.

ZUPA KREM – SELEROWA

Składniki – duży seler, 3 ziemniaki, 4 szklanki wywaru z warzyw, łyżka mąki, łyżka tłuszczu, pół szklanki śmietany, sól, cukier, zielona pietruszka.

Wykonanie – Umyty seler i ziemniaki obrać, opłukać, pokroić, zalać niewielką ilością wrzącego wywaru z warzyw, ugotować i przetrzeć przez sito lub zmiksować. Dodać wody do 1 litra. Tłuszcz rozetrzeć z mąką, dodać do zupy. Dodać śmietanę, przyprawić do smaku, posypać natką pietruszki. Zupę podawać z grzankami.

ZUPA OGÓRKOWA Z ZIEMNIAKAMI

Składniki – 30 dag mięsa z kością, 3 ogórki kwaszone, 6 ziemniaków, marchew, pietruszka, łyżka tłuszczu, 3 łyżki mąki, pół szklanki kwasu z ogórków, sól, cukier, 2 łyżki posiekanego zielonego koperku.

Wykonanie – Umyte mięso ugotować w wodzie, gdy będzie pół miękkie dodać umyte, obrane i opłukane warzywa – marchew i pietruszka pokroić na paski, zalać wrzącą wodą (około 1,5 litra) i gotować. Gdy warzywa będą prawie miękkie, dodać pokrojone w kostkę ziemniaki, ugotować. Ugotowane mięso pokrajać w kostkę i dodać do zupy. Ogórki obrać, drobno pokroić lub zetrzeć na tarce i dusić oddzielnie do miękkości w ma-

łej ilości wody z dodatkiem tłuszczu. Następnie dodać je do zupy, dodać do smaku kwas ogórkowy i zagotować. Zupę podprawić mąką rozmieszaną ze śmietaną. Po ugotowaniu dodać posiekany koperek.

ZUPA ZIEMNIACZANA Z ZACIERKAMI

Składniki – 6 ziemniaków, pęczek włoszczyzny, cebula, 2 łyżki tłuszczu, łyżka mąki, 4 łyżki śmietany, sól, 2 łyżki posiekanej zieleniny. **Składniki na zacierki** – 1 szklanka mąki, jajo, woda.

Wykonanie – Umyte, obrane i opłukane warzywa i ziemniaki pokrajać w drobną kostkę. Najpierw ugotować warzywa, a gdy będą prawie miękkie, dodać ziemniaki. Z mąki, wody i jaja zagnieść zacierkę, trochę przesuszyć i dodać do zupy pod koniec gotowania. Pokrajaną w kostkę cebulę zrumienić na tłuszczu, dodać mąkę, zasmażyć, rozprowadzić wywarem i wlać do zupy, zagotować. Osolić do smaku, dodać śmietanę i posypać zieleniną.

ZUPA Z GROCHU, KASZY I ZIEMNIAKÓW

Składniki – 30 dag mięsa z kością, 2 marchewki, pietruszka, kawałek selera, por, cebula, 4 ziemniaki, 4 łyżki kaszy jęczmiennej, 5 łyżek grochu

kie dodać umyte, obrane, opłukane i pokrojone w kostkę warzywa, groch, następnie ziemniaki, kaszę, ugotować. Mięso wyjąć z zupy, pokrajać w małe kawałki i z powrotem dodać do zupy. Z mąki i tłuszczu zrobić zasmażkę, rozprowadzić wywarem i dodać do zupy, zagotować. Koncentrat pomidorowy rozprowadzić w wywarze i dodać do zupy. Zupę doprawić do smaku, dodać posiekaną zieleninę.

ZUPA JARZYNOWA NA ŻEBERKACH

Składniki – 25 dag żeberka, 1 marchew, 1 cebula, 6 ziemniaków, 1 pietruszka, pół selera, mała główka kapusty włoskiej, kilka ziaren pieprzu i ziela angielskiego, natka pietruszki, około 1,5 l wody.

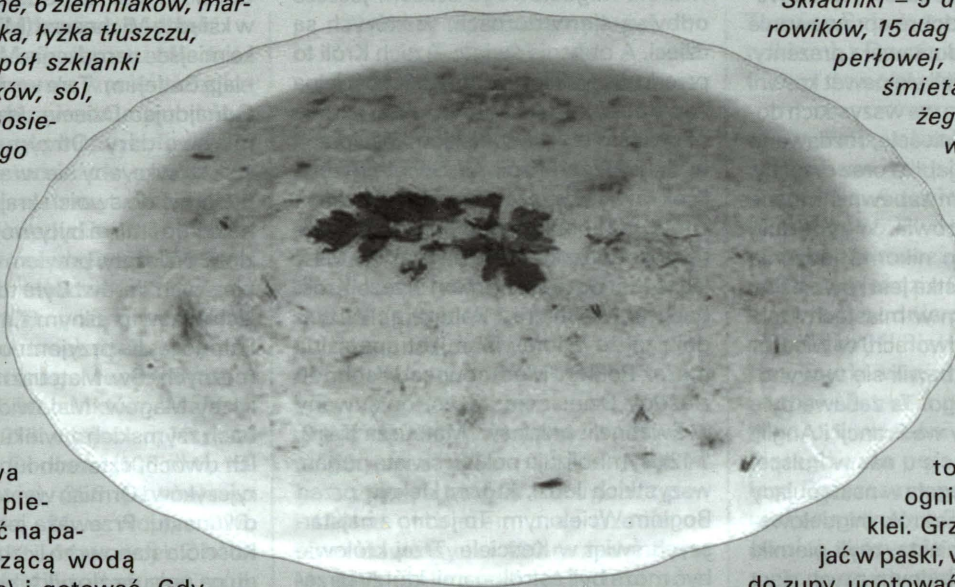
Wykonanie – Żeberka umyć, włożyć do garnka razem z obranymi, umyтыми warzywami, ziemniakami, przyprawami i całą główką kapusty. Zalać wrzątkiem i gotować aż mięso będzie miękkie. Wyjąć mięso, warzywa i ziemniaki. Jarzyny i ziemniaki (oprócz kapusty) przetrzeć przez sito, dodać do wywaru. Zagotować. Mięso pokroić w kostkę, a kapustę w części, dodać do zupy, osolić i posypać natką pietruszki.

ZUPA KREM Z SUSZONYCH BOROWIKÓW

Składniki – 5 dag suszonych borowików, 15 dag kaszy jęczmiennej perłowej, szklanka słodkiej śmietanki, łyżka świeżego masła, sól, 1,5 l wody.

Wykonanie – grzyby umyć, namoczyć w wodzie na kilka godzin. Kaszę wypłukać, dodać do moczących się grzybów, przełożyć do rondla i gotować na wolnym ogniu aż kasza się rozklei. Grzyby wyjąć, pokrajać w paski, włożyć z powrotem do zupy, ugotować do miękkości. Kaszę przetrzeć przez sito, dodać do zupy, wlać śmietankę i zagotować. Osolić do smaku, dodać masło.

*Przepisy wybrała – Bożenna Warda
Lubelski Ośrodek
Doradztwa Rolniczego*



(połówki), łyżka tłuszczu, łyżka mąki, łyżka koncentratu pomidorowego, sól, zielenina.

Wykonanie – Umyte mięso gotować w wodzie, gdy będzie pół mięk-

Święto Trzech Króli

6 stycznia Kościół obchodzi święto Trzech Króli, czyli uroczystość Objawienia Pańskiego. Po raz pierwszy od 1960 roku tegoroczne święto jest dniem wolnym od pracy. Tego dnia wierni przychodzą do kościoła z kredą, która po poświęceniu służy do oznaczania drzwi symbolem „K+M+B”.

Dzień Trzech Króli jest wielkim świętem Objawienia Boga światu po grecku zwanym Epifanią, ustanowionym i obchodzonym już w III wieku na pamiątkę hołdu, jaki złożyli Dzieciątku Jezus Trzej Królowie - Kacper, Melchior i Baltazar. Dopiero w końcu IV wieku do liturgii Kościoła Powszechnego wprowadzone zostały dwie odrębne uroczystości: Boże Narodzenie 25 grudnia i święto Trzech Króli - Objawienia Pańskiego - 6 stycznia, które zamyka cały okres bożonarodzeniowy. W dawnej Polsce dzień Trzech Króli był ostatnim spośród dwunastu szczodrych dni i wieczorów, a więc był dniem różnych poczęstunków, odwiedzin, oraz dawania sobie nawzajem drobnych darów. Do domów również przychodzili kolędnicy, chłopcy przebrani za Trzech Króli, w złotych lub zrobionych z tektury koronach a czasem nawet ubrani byli w szaty liturgiczne lub w stare kapy i ornaty, wypożyczone z zakrystii kościelnej. Oczywiście kolędnicy, składali gospodarzom życzenia i wyprasiali datki. Na pamiątkę cennych darów mirry, kadzidła i złota, jakie Trzej Królowie, przed wiekami, ofiarowali Dzieciątku Jezus, królowie polscy w dniu ich święta obdarowywali swoich dworzan za ich dobre sprawowanie a czeladź dworska dostawała prezenty. Podarkami wymieniali się nawet krewni z zamożnych rodzin a we wszystkich domach, i na wsi i w mieście, rozdawano dzieciom czerwone jabłka oraz orzechy, które miały dzieciom zapewnić mocne zęby i rumieńce zdrowia. W tym dniu nigdy nie żałowano nikomu jedzenia i jałmużny. Ciekawostką jest również to, że przede wszystkim w miastach i także na szlacheckich dworach, w wieczór Trzech Króli, ludzie bawili się w wybory króla migdałowego. Ta zabawa była bardzo popularna w we Francji i Anglii, i z czasem pojawiła się u nas w Polsce. Zabawa taka przebiegała w następujący sposób: Przy wyborze króla migdałowego potrzebne były ciasta, czyli pierniki lub słodkie rożki. W jednym z tych ciast ukrywano migdał, a osoba, która ten migdał znalazła zostawała królem migdałowym i również w ten sam sposób odbywał się wybór królowej migdałowej. Oczywiście para królewska zajmowała sobie honorowe miejsce przy stole i musiała zabawiać gości. Taka zabawa

Prawosławne Boże Narodzenie

7 stycznia wyznawcy prawosławia i innych obrządków wschodnich obchodzili według kalendarza juliańskiego pierwszy dzień Bożego Narodzenia. Jest on poprzedzony Wigilią. Prawosławni świętują trzy dni, co ma podkreślać udział Trójcy Świętej w dziele zbawienia.

W tym czasie w cerkwiach odprawiane są uroczyste nabożeństwa. Pierwszego dnia wspomina się narodzenie Chrystusa, drugiego - życie Matki Boskiej, a trzeciego - świętego Szczepała. Wierni obrządków wschodnich zasiedli do wspólnej wieczerzy w czwartek 6 stycznia. Uroczystą wieczerzę rozpoczyna się od dzielenia się prosforą, czyli odpowiednikiem opłatków w tradycji katolickiej. Prosfora - z greckiego: ofiara - to praśny chleb używany w Kościele wschodnim do konsekracji i komunii. Ich wypiekiem zajmują się siostry zakonne i żony prawosławnych duchownych, a wierni biorą go z cerkwi. Robi się go z wody, maki i drożdży.

Kutia i uszka z barszczem

Na stołach tradycyjnie powinno znaleźć się kilkanaście tradycyjnych potraw m.in. kutia, uszka z barszczem, pierogi z kapustą, gołąbki, ryba i kapusta z grochem. Nie powinno zabraknąć także chleba - symbolu pożywienia, czosnku - symbolu zdrowia, soli - symbolu obfitości oraz miodu - symbolu słodyczy, powodzenia. Po kolacji wierni udają się do swoich cerkwi na wieczorne nabo-

żeństwa i całonocne czuwania i liturgie, które odpowiadają pasterkom w Kościele katolickim. W tradycji wschodniej miejsce żłóbka zajmuje ikona Bożego Narodzenia, która w okresie świąt wystawiana jest do adoracji na środek świątyni. Wierni oddają jej pokłony i całują ją. W jej centralnej części znajduje się Dzieciątko Jezus z Matką Bożą. W górnej części, po lewej stronie, przedstawiani są trzej Mędrcy ze Wschodu, a św. Józef zadumany na kamieniu, rozmyślający nad tajemnicą narodzenia Chrystusa przedstawiany jest u dołu ikony, zwykle z lewej strony. Pierwszy dzień świąt to nie tylko koniec postu, czas rodzinnych spotkań, ale i początek kolędowania. Cerkiew w Polsce zna około stu kolęd. Duchowni zwracają uwagę, że właśnie to nocne nabożeństwo, a nie wigilijna kolacja czy prezenty, jest momentem kulminacyjnym świąt.

A.B.

600 tys. wiernych w Polsce

Liczbę polskich wyznawców prawosławia hierarchowie Cerkwi w Polsce szacują około 600 tysięcy. Największe ich wspólnoty żyją w województwie podlaskim, choć i województwo lubelskie może poszczycić się licznym gronem wiernych prawosławnych. Pod względem liczby wiernych prawosławie jest drugim, po katolicyzmie, wyznaniem w Polsce.

w króla migdałowego czasem jeszcze odbywa się w domach, w których są dzieci. A obecnie święto Trzech Króli to przede wszystkim uroczystość kościelna i do dzisiaj mirra, kadzidło, złoto i kreda poświęcane są w polskich kościołach w dniu Trzech Króli. W Święto Trzech Króli również księża odwiedzają parafian chodząc z kolędą, a w domu nad drzwiami gospodarz kreśli kredą znaki K+M+B (są to pierwsze litery imion Trzech Króli: Kacpra, Melchiora i Baltazara). W tym dniu także odprawiana jest specjalna msza. Pokłon Mędrców ze Wschodu złożony Dziecięciu Jezus, opisywany w Ewangelii przez św. Mateusza (Mt 2, 1-12), symbolizuje pokłon światu pogan, wszystkich ludzi, którzy klękają przed Bogiem Wcielonym. To jedno z najstarszych świąt w Kościele. Trzej królowie być może byli astrologami, którzy ujrzeli gwiazdę - znak narodzin Króla. Jednak pozostanie tajemnicą, w jaki sposób stała się ona dla nich czytelnym znakiem, który wyprowadził ich w daleką i niebezpieczną podróż do Jerozolimy. Herod podejmując ich dowiadyuje się o celu podróży. Podejrzewa, że naro-

dził się rywal. Na podstawie proroctwa w księdze Micheasza (Mi 5, 1) kapłani, jako miejsce narodzenia Mesjasza wymieniają Betlejem. Tam wyruszają Mędrcy. Odnajdując Dziecię Jezus, ofiarowują mu swe dary. Otrzymałszy we śnie wskazówkę, aby nie wracali do Heroda, udają się do swoich krajów inną drogą. Kadzidło i mirra były wówczas na wagę złota. Należały, bowiem do najkosztowniejszych darów. Była to żywica z rzadkich drzew o silnym i miłym zapachu. Palono ją dla przyjemności w pałacach możnych. Św. Mateusz nie podaje także liczby Magów. Malowidła w katakumbach rzymskich z wieku II i III pokazują ich dwóch, czterech lub sześciu. U Syryjczyków i Ormian występuje ich nawet dwunastu. Przeważa jednak w tradycji Kościoła stanowczo liczba trzy ze względu na opis, że złożyli trzy dary. Tę liczbę np. spotykamy we wspólniejszej mozaice w bazylice św. Apolinarego w Rawennie z wieku VI. Także Orygenes podaje tę liczbę, jako pierwszy wśród pisarzy chrześcijańskich. Dopiero od wieku VIII pojawiają się imiona Trzech Magów: Kasper, Melchior i Baltazar.



Fot. Białski SZS

W ping-ponga najlepiej grali uczniowie międzyrzeckiego ZSE

Szkolni mistrzowie powiatu

Uczniowie z naszego powiatu wyłonili kolejnych mistrzów szkolnych rozgrywek. W drużynowych szachach pierwsze miejsce zajęli: Paweł, Dominika i Iga Węgrzyniakowie oraz Krystian Golec ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim; a także Maciej Demidowicz, Mateusz Szutko, Michał Uściński i Magalena Chwalewska z Gimnazjum w Łomazach. Znamy już także drużynowych mistrzów pingpongowej Gimnazjady. Zostali nimi: Monika Wertejuk, Wiktoria Dobosz i Paula Karpiuk z Gimnazjum

w Sosnowce oraz Krzysztof Majewski i Dawid Rojek z Gimnazjum w Kodniu.

O awans do finałów rejonowych rywalizowały także pingpongowe reprezentacje szkół podstawowych i ponadgimnazjalnych. Wśród uczniów z klas czwartych i młodszych najlepiej wypadły Julia Czemierowska i Milena Panasiuk ze Szkoły Podstawowej w Grabanowie oraz Kamil Wachowicz i Karol Banicewicz ze Szkoły Podstawowej w Hrudzie, natomiast w gronie piąto- i szóstoklasistów: Kamila Lubaszewska i Malwina Kozłowska

ze Szkoły Podstawowej w Styrzynie oraz Mateusz Fila i Dawid Paluszka ze Szkoły Podstawowej w Konstantynowie. W rywalizacji licealistów zwyciężyły drużyny Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim, reprezentowane przez: Patrycję Pasko, Katarzynę Karpiuk i Dagmarę Mikołajczuk oraz Bartłomieja Jaszcuka, Pawła Wolińskiego i Piotra Michaluka. Przed zimowymi feriami w hali gimnazjum w Ciciborze Dużym wyłoniono mistrza powiatu białskiego w halową piłkę nożną gimnazjalistów. Tytuł wywalczyła reprezentacja Gimnazjum nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim, w której składzie wystąpili: Łukasz Bąk, Daniel Tymoszek, Dominik Marcuk, Jakub Skrodziuk, Patryk Kurowski, Filip Kwaśniewski, Marek Cep, Marcin Sadowski, Mariusz Marciniuk, Hubert Zaniewicz, Szymon Obroślak, Jakub Młynarczyk i Mikołaj Bielecki. Podopieczni Marcina Kieruczenko wygrali 4:0 ze Sławatyczami, 3:0 z Zalesiem i 8:0 z gospodarzami. Z kolei w międzyrzeckim liceum rywalizowali siatkarze. Tytuł mistrza powiatu zapewnili sobie gospodarze: Rafał Ostapowicz, Adrian Suchodolski, Bartłomiej Adamowicz, Eryk Mysza, Sylwester Kasjaniuk, Jacek Malczewski, Tomasz Nowacki, Michał Jabłoński, Damian Roszkowski, Piotr Trzpił i Karol Andrzejczuk, prowadzeni przez Marcina Śliwę. Najpierw pokonali rówieśników z Terespolu, następnie z Wisznicy.

(mf)

Najwyżej Międzyrzec Podlaski

Polska Federacja Sportu Młodzieżowego opublikowała wyniki ubiegłorocznego współzawodnictwa dzieci i młodzieży. Uwzględniane były wyniki uzyskiwane w młodzieżowych mistrzostwach Polski, mistrzostwach Polski juniorów, Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży oraz międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików. Wśród powiatów na 178. pozycji w Polsce (12. w województwie) znalazł się powiat białski, którego reprezentanci zgromadzili 157,50 punktów. W klasyfikacji gmin na 212. miejscu uplasował się Międzyrzec Podlaski (106 pkt., 15. w województwie), 356. jest miasto Terespol (50 pkt., 21. w woj.), a 829. Rossosz (1,50 pkt., 44. w woj.). Z kolei w klasyfikacji klubów dostrzec można: 495. Huragan Międzyrzec Podlaski (72; 27); 727. MULKS Terespol (50; 37); 1502. UKS Międzyrzecka Trójka (18; 79); 1710. Znicz Międzyrzec Podlaski (14; 90); 2859. UKS Trójka Międzyrzec Podlaski (2; 151); 2877. GLKS Felix Rossosz (1,50; 152).

(mf)

Pływacy Huraganu najlepsi w województwie

Aż 24 medale wywalczyli reprezentanci Huraganu Międzyrzec Podlaski podczas rozegranych w grudniu w Puławach zimowych mistrzostw województwa lubelskiego w pływaniu. Na najwyższym stopniu podium stała: Sylwia Wnuk na 50 m stylem klasycznym, zaś Julita Duchnowska i Magdalena Suchota na 200 m stylem grzbietowym. Sylwia była ponadto druga na 100 i 200 m żabką oraz 100 i 400 m zmiennym, Julita – druga na 100 m motylkiem i trzecia na 50 m motylkiem oraz 50 i 100 m grzbietem, a Magda – druga w open i 100 m grzbietem oraz trzecia na 50 m dowolnym i 100 m zmiennym. Medalistami zostali także inni podopieczni Wojciecha Lubańskiego: Patrycja Hryciuk (druga na 100 m 12-13 lat i 200 m żabką w obu kategoriach oraz trzecia na 50 m tym samym stylem), Kornela Celińska (druga na 50 grzbietem oraz trzecia na 100 i 200 m tym samym stylem),

Tomasz Rabek (trzeci na 100 m motylkiem) i Dominik Grzyb (trzeci na 800 m dowolnym).

(mf)

Felix w czołówce II ligi

Dobrze rozpoczęli nowy rok drugoligowi tenisiści stołowi Felixa Rossosz. W dwóch rozegranych w styczniu meczach najpierw pokonali na wyjeździe CKFiS Bełżyce 6:4, by dwa tygodnie później uporać się z Dojlidami II Białystok 7:3. Decydujący punkt w pierwszym spotkaniu zdobył Mateusz Jurewicz, któremu kilka dni wcześniej urodził się syn. Piątego seta pojedynku z Krzysztofem Barszczem wygrał 14:12. Również zawodnicy z Białegostoku łatwo swojej skóry nie sprzedali. Aż trzy z pierwszych serii gier singlowych kończyły się po pięciosetowych walkach. Obok Jurewicza komplet zwycięstw odniósł też Marcin Litwiniuk i podlaski zespół ciągle liczy się w walce o najwyższą lokatę w grupie awansowej lubelsko-podlaskiej drugiej ligi.

(mf)



W Rossoszu podsumowano „Felix Cup 2011”

W hali sportowej Rossoszu przy udziale blisko 80 uczestników, odbył się trzeci turniej zaliczany do Grand Prix Powiatu Bialskiego w tenisie stołowym „Felix Cup 2011”. W całym grand prix wzięło udział ponad 200 zawodników i zawodniczek z ośmiu kategorii. Była to niewątpliwie największa impreza tenisa stołowego zorganizowana w naszym powiecie. Po kilku godzinach, bardzo zaciętych i stojących na wysokim poziomie meczach dokonano uroczystego zakończenia imprezy. Kierownik turnieju Marek Czech, sędzia główny Jarosław Ossowski (obydwaj z Rossosza), oraz Wiceprzewodniczący Bialskiego SZS Stanisław Polaczuk, wręczyli zwycięzcom okolicznościowe statuetki, medale i dyplomy.

Organizatorami imprezy był: Bialski SZS oraz ULPKS „Orlik” w Rossoszu. Natomiast sponsoraми: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Urząd Gminy w Rossoszu, oraz Zakłady Mięsne „Felix” w Rossoszu.

Wyniki turnieju w Rossoszu

Kategoria dziewcząt klas IV i młodszych; 3 miejsce – Laszuk Gabriela, 2 miejsce – Tymieńska Izabela, 1 miejsce – Adamczyk Karolina.

Kategoria chłopców klas IV i młodszych; 3 miejsce – Pawelec Hubert, 2 miejsce – Mateusz Borodziuk, 1 miejsce – Samoszuk Patryk.

Kategoria dziewcząt klas V-VI; 3 miejsce – Romaniuk Daniela, 2 miejsce – Jurek Karolina, 1 miejsce – Antyborzec Paulina.

Kategoria Chłopców klas V-VI; 3 miejsce – Gruszecki Krystian, 2 miejsce – Pawelec Szymon Krystian, 1 miejsce – Wasilewski Marcin.

Kategoria gimnazjum dziewcząt; 3 miejsce – Tymoszek Paulina, 2 miejsce – Tymieńska Dominika, 1 miejsce – Perzyna Natalia.

Kategoria gimnazjum chłopców; 3 miejsce – Matysiak Kamil, 2 miejsce – Bajko Kamil, 1 miejsce – Żuk Aron.

Kategoria liceum i OPEN kobiet; 3 miejsce – Ustymowicz Bożena, 2 miejsce – Tymieńska Danuta, 1 miejsce – Lewkowicz Urszula.

Kategoria liceum i OPEN mężczyzn; 3 miejsce – Suwała Tadeusz, 2 miejsce – Maliszewski Wojciech, 1 miejsce – Jachołkowski Łukasz.

Klasyfikacja ogólna grand prix

Kategoria dziewcząt klas IV i młodszych; 3 miejsce – Laszuk Gabriela, 2 miejsce – Tymieńska Izabela, 1 miejsce – Adamczyk Karolina.

Kategoria chłopców klas IV i młodszych; 3 miejsce – Ustymowicz Dawid, 2 miejsce – Samoszuk Patryk, 1 miejsce – Pawelec Hubert.

Kategoria dziewcząt klas V-VI; 3 miejsce – Romaniuk Daniela, 2 miejsce – Antyborzec Paulina, 1 miejsce – Jurek Karolina.

Kategoria Chłopców klas V-VI; 3 miejsce – Gruszecki Krystian, 2 miejsce – Pawelec Szymon Krystian, 1 miejsce – Wasilewski Marcin.

Kategoria gimnazjum dziewcząt; 3 miejsce – Tymieńska Dominika, 2 miejsce – Tymoszek Paulina, 1 miejsce – Perzyna Natalia.

Kategoria gimnazjum chłopców; 3 miejsce – Majewski Krzysztof, 2 miejsce – Matysiak Kamil, 1 miejsce – Żuk Aron.

Kategoria liceum i OPEN kobiet; 3 miejsce – Lewkowicz Urszula, 2 miejsce – Tymieńska Danuta, 1 miejsce – Ustymowicz Bożena.

Kategoria liceum i OPEN mężczyzn; 3 miejsce – Suwała Tadeusz, 2 miejsce – Jachołkowski Łukasz, 1 miejsce – Drobczuk Piotr.



Grali o puchar wójta

28 stycznia Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu zorganizowało XV gminny turniej tenisa stołowego o puchar wójta gminy Ryszarda Zania. Do turnieju zapisała się 84) graczy, którzy walczyli w 8 kategoriach wiekowych. Walczyli o statuetki i medale za III pierwsze miejsca. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i okolicznościowe znaczki za udział w naszym turnieju. Zwycięzcom trofea wręczali wójt Ryszard Zań

w asyście głównego sędziego turnieju Elżbiety Kulupy nauczyciela wf i dyrektora GCKSiT Agnieszki Nowackiej. Przy sędziowaniu rozgrywek turniejowych pomagali: Anna Krawczyk, Ewa Borysiuk i Piotr Drobczuk.

Agnieszka Nowacka

Zwycięzcy poszczególnych kategorii to:

Dziewczeta kl. I-IV: 1. Weronika Kłowska – Kodeń, 2. Aleksandra Celińska – Kopytów, 3. Tymoszek Natalia – Kodeń. Chłopcy kl. I-IV: 1. Borodziuk Mateusz – Dąbrowica, 2. Pawelec Hubert – Kodeń, 3. Naumiuk Łukasz – Dąbrowica. Dziewczeta kl. V-VI: 1. Antyborzec Paulina – Kodeń, 2. Anna Bil

– Kodeń. Chłopcy kl. V-VI: 1. Marcin Wasilewski – Tucznia, 2. Szymon Pawelec – Kodeń, 3. Kacper Kłowski – Kodeń. Dziewczeta kl. I-III gimnazjum: 1. Natalia Perzyna – Kijowiec, 2. Paulina Tymoszek – Kodeń, 3. Ilona Wołosz – Kopytów. Chłopcy kl. I-III gimnazjum: 1. Aron Żuk – Kodeń, 2. Krzysztof Majewski – Kodeń, 3. Dawid Rojek – Kodeń. Kategoria żeńska od 16 lat wzwyż: 1. Bożena Ustymowicz – Tucznia, 2. Magdalena Mentel – Dobratycz, 3. Natalia Chmielewska – Horodyszcz. Kategoria męska od 16 lat wzwyż: 1. Dawid Chuda – Kodeń, 2. Dominik Dąbek – Dąbrowica, 3. Grzegorz Ośko – Kodeń.



Celnicy na sportowo



Sportowcy białskiej Izby Celnej okazali się najlepsi we współzawodnictwie sportowym Służby Celnej RP w 2010 roku. Jest to pierwsze zwycięstwo białskich celników w tej – prowadzonej od 10 lat – rywalizacji. Po wysokich pozycjach w latach ubiegłych (3. miejsce w 2004 i 2005 r. oraz 2. miejsce w latach 2008-2009) białskim celnikom – sportowcom dane było poznać w końcu smak zwycięstwa tego współzawodnictwa, – w którym uczestniczą wszystkie izby celne oraz Ministerstwo Finansów. W 2010 roku sportowa rywalizacja w Służbie Celnej obejmowała 10 dyscyplin. Największe tegoroczne sukcesy celników z Lubelsz-

czyzny to mistrzostwo Polski w szachach, wicemistrzowskie tytuły w piłce nożnej, koszykówce i pływaniu oraz trzecie lokaty w strzelectwie i tenisie stołowym. W brydżu sportowym, tenisie ziemnym, siatkówce i rajdzie bieszczadzkim białska ekipa klasyfikowana była poza podium, lecz na punktowanych (do 8. miejsca) pozycjach. Reprezentanci Izby Celnej w Białej Podlaskiej w generalnej klasyfikacji końcowej zgromadzili 114 punktów i wyprzedzili Izbę Celną Przemyśl (112 punktów) i ubiegłorocznych triumfatorów z Izby Celnej Białostok (106 punktów). Na ostatniej w ub. roku naradzie kierownictwa Służby Celnej – Szef Służby Celnej Jacek Kapica wręczył dyrektorom trzech najlepszych izb celnych okazałe puchary. Wyróżnienia za 2010 rok z rąk Szefa Służby Celnej otrzymali także: Dariusz Duchnowski – sportowy koordynator zwycięskiej Izby Celnej z Białej Podlaskiej, Monika Węgierska (z Izby Celnej w Gdyni) i Piotr Zdarzył (z Izby Celnej w Katowicach) – sportowcy roku 2010 w Służbie Celnej.

Marzena Siemieniuk

Potrójne zwycięstwo Adamczyk, Perzyny i Żuka

W Zalesiu, Sworach i Rossoszu rozegrano turnieje tenisa stołowego, zaliczane do Grand Prix Powiatu Bialskiego „Felix Cup 2011”. Cykl zorganizowały: Bialski Szkolny Związek Sportowy i ULPKS Orlik Rossosz, a wzięło w nim udział ponad dwustu uczniów podlaskich szkół. Aż w trzech z ośmiu kategorii zwycięstwa odniosły te same osoby. Karolina Adamczyk okazała

się najlepszą wśród dziewcząt z klas IV i młodszych, a Natalia Perzyna i Aron Żuk w gronie gimnazjalistów. Oto końcowa klasyfikacja Grand Prix: klasy IV i młodsze – 1. K. Adamczyk, 2. Izabela Tymińska, 3. Gabriela Laszuk oraz 1. Hubert Pawelec, 2. Patryk Samoszek, 3. Dawid Ustymowicz; klasy V-VI – 1. Karolina Jurek, 2. Paulina Antyborzec, 3. Daniela Romaniuk oraz 1. Marcin

Wasilewski, 2. Szymon Pawelec, 3. Krystian Gruszecki; gimnazja – 1. Natalia Perzyna, 2. Paulina Tymoszek, 3. Dominika Tymińska oraz 1. Aron Żuk, 2. Kamil Matysiak, 3. Krzysztof Majewski; open – 1. Bożena Ustymowicz, 2. Danuta Tymińska, 3. Urszula Lewkowicz oraz 1. Piotr Drobaczuk, 2. Łukasz Jachołkowski, 3. Tadeusz Suwała.

mf, fot. K. Wawrzyńczuk



Czołowi tenisiści stołowi turnieju w Sworach



Od lewej góra: Libero Konrad Szaruga, Kapitan Tomasz Nowacki, Eryk Myszka, Sylwester Kasjaniuk, Michał Jabłoński, Bartłomiej Adamowicz, Trener Marcin Śliwa. Od lewej dół: Jakub Siłka, Rafał Ostapowicz, Piotr Trzpił, Adrian Suchodolski, Patryk Wawruch, Damian Roszkowski.

MIĘDZYRZECZANIE MISTRZAMI WOJEWÓDZTWA W SIATKÓWCE

Drużyna siatkarzy UKS Sikorski Trójka LO Międzyrzec Podlaski pod wodzą Marcina Śliwy zdobyła mistrzostwo województwa Lubelskiego w kategorii juniorów. Zespół juniorów potrzebował zaledwie dwóch sezonów, aby wywalczyć najważniejsze trofeum w województwie. Dwa lata temu dyrekcja Liceum Ogólnokształcącego w Międzyrzecu Podlaskim (Krzysztof Adamowicz i Anna Kamińska) postanowili sprowadzić w mury swojej szkoły nowego trenera piłki siatkowej Marcina Śliwę i po raz pierwszy wystartować w rozgrywkach juniorskich piłki siatkowej. Drużyna przez wielu w województwie spisywana na porażki z meczu na mecz się rozkręcała, aby rywalizację sezonie 2009/2010 zakończyć z brązowym medalem przegrywając tylko z ceniionymi w wojewódz-

twie zespołami Serbinów Biała Podlaska i AVIA Świdnik. Trzecie miejsce w województwie dało prawo gry w 1/8 Mistrzostw Polski Juniorów, która została wówczas rozegrana w Mońkach (woj. Podlaskie). Tam międzyrzeczanie postarali się o kolejną niespodziankę pokonali gospodarzy turnieju GIMNET Mońki oraz wyżej rozstawioną drużynę PEKPOL-u Ostrołęka i zajęli II miejsce dające możliwość gry w MPJ. Na turniej ćwierćfinałowy drużyna wybrała się do Skarżyska-Kamiennej (woj. Świętokrzyskie). Po dobrym początku, czyli zwycięstwie w pierwszym dniu nad STS Skarżysko-Kamienna, nadeszły dwie porażki najpierw z Bzurą Ozorków i z MOS Wola Warszawa. Chłopcy ostatecznie zajęli III miejsce i odpadli z rywalizacji o mistrzostwo Polski.

Świetne rozpoczęcie, szczęśliwy koniec

Obecny sezon 2010/2011 klub UKS Sikorski Trójka LO Międzyrzec Podlaski zaczął wręcz wymienicie. W pierwszej rundzie wygrał wszystkie spotkania z takimi drużynami jak utytułowany Serbinów Biała Podlaska, Tempo Chełm, Cisy Nałęczów, Orłęta Łuków oraz Technik-Orion Radzyń Podlaski. W drugiej finałowej rundzie zespół dwukrotnie zwyciężył z niżej notowanymi drużynami z Zamościa i Lublina każdy mecz w stosunku 3:0. Na placu boju o mistrzostwo województwa pozostały dwa zespoły UKS Sikorski LO Międzyrzec Podlaski oraz złoty medalista z zeszłego sezonu AVIA Świdnik. Pierwsze spotkanie na własnym parkiecie po pięciosetowym boju, zakończyło się wygraną gości ze Świdnika, ale walka i zaangażowanie chłopców rokowało pozytywnie na przyszłość. Międzyrzeczanie, aby myśleć o najwyższym miejscu na podium musieli wygrać na boisku w Świdniku w stosunku 3:0 bądź 3:1. To, co wydawało się na początku sezonu nierealne, stało się w niedzielę 23 stycznia w Świdniku. Juniorzy z UKS Sikorski Trójka LO Międzyrzec Podlaski wywalczyli pierwsze miejsce w województwie lubelskim w kategorii juniorów, a co za tym idzie, awans do Mistrzostw Polski. Turniej ten odbędzie się od 18 do 20 lutego w hali Liceum Ogólnokształcącego w Międzyrzecu Podlaskim. Już dzisiaj zapraszamy sympatyków siatkówki na turniej.

Orkiestra grała w Komarnie Kolonii

Wzorem lat ubiegłych, również i w tym roku uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Komarnie Kolonii wzięli udział w akcji Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Kwestujący uczniowie pod opieką Beaty Kozioł - Świerczewskiej nauczycielki ze szkoły w Komarnie, ochoczo ruszyli rozgrzewać serca mieszkańców wsi. Biorąc udział w tej dobroczynnej akcji, przyczynili się do realizacji programów medycznych, mających na celu ratowanie życia w szczególności małym dzieciom.

Agnieszka Typa

„BIAŁA PODLASKA – HISTORIA I TOŻSAMOŚĆ MIASTA”

Rozmowa z Jarosławem Domańskim ze Studia Fotograficznego FOTOS

*** W tym roku ukazał się album zatytułowany: „Biała Podlaska – historia i tożsamość miasta”. Został wydany z okazji 20. lecia działalności Studia Fotograficznego FOTOS, którego jest Pan właścicielem. Co takiego zainspirowało Pana do pracy nad albumem?**

– Od pomysłu do realizacji droga była bardzo długa. Myśl o publikacji w konwencji albumowej, tkwiła we mnie od zawsze odkąd zajmłem się fotografią. Przełomem była moja autorska wystawa fotografii poświęcona naszemu miastu „Barwy miasta”, która zaistniała w Galerii Podlaskiej w czerwcu 2005 r. z okazji Dni Białej Podlaskiej. Fotografie tam pokazane były osobistą próbą artystycznego spojrzenia, zaakcentowaniem pozytywnych i estetycznych walorów naszego miasta. Prezentacja prac zaowocowała wydawnictwem promocyjnym Urzędu Miasta: „Biała Podlaska – kolory naszego miasta” w roku 2007, a następnie wydaniem widokówek z okazji VIII Zjazdu Wychowanków i Absolwentów bialskich liceów im. J.I. Kraszewskiego i Emili Plater. Mimo podjętych działań czułem, jednak niedosyt, jako fotograf, czułem też, że nie pokazuję wszystkiego, traktuję rzecz powierzchownie, nie zagłębiając się w temat. Biała Podlaska to przecież miasto, o bogatej historii, tej odległej i tej współczesnej, która jest spuścizną dziedzictwa kulturowego. Wydobyć tych aspektów na światło dzienne było głównym zamysłem twórczym projektu wystawienniczego – wydawniczego pod roboczym tytułem „Historia i tożsamość miasta”. W ubiegłym roku w ramach tego projektu udało mi się zrealizować wystawę fotograficzną w Muzeum Południowego Podlasia „Biała Radziwiłłowska - Biała Podlaska”. Jej dobre przyjęcie i szerokie zainteresowanie dało mi kolejny impuls do kontynuacji prac, co zaowocowało ostatecznie niniejszym wydawnictwem albumowym.

Konwencja albumu jest oparta na podziale na dwie części. Z pierwszej czytelnik poznaje dzieje historyczne miasta przedstawione na starych fotografiach, w drugiej natomiast Biała



Podlaska zostaje ukazana z współczesnej perspektywy.

***W jaki sposób i jak długo gromadził Pan materiały do albumu.**

– Zbieranie materiałów do albumu było chyba najtrudniejszym i jednocześnie najbardziej ekscytującym i różnorodnym zajęciowo etapem w powstawaniu tej książki. Przez okres trzech lat, pracując nad jej koncepcją przeprowadziłem wiele spotkań i rozmów, przeszukiwałem zasoby zbiorów zdjęć w muzeum i bibliotece, przeczytałem dużo książek i publikacji wydanych do tej pory o Białej Podlaskiej (szczególnie autorstwa Antoniego Jodłowskiego). Mnóstwo godzin spędziłem w internecie. Dodam jeszcze - wiele dni i godzin pracy z aparatem fotograficznym w oczekiwaniu na właściwe światło, porę roku, czas i moment. Żmudna i długotrwała robótka i selekcja uzyskanego materiału zdjęciowego, wybór i opracowanie tekstów, dylematy nad okładką. Na każdym etapie realizacji przedsięwzięcia spotkałem życzliwych mi ludzi, służących pomocą, za co w tym miejscu chciałbym z całego serca im podziękować!

*** Jak Pan uważa, w jakim stopniu Pańska inicjatywa przyczyniła się do promocji miasta Biała Podlaska**

– Album „Biała Podlaska – historia i tożsamość miasta” mógł powstać i być wydany nie tylko dzięki mojej pracy i moich współpracowników, ale także dzięki szerokiemu zainteresowaniu urzędów, instytucji i firm prywatnych. Wspomnę tutaj Urząd Miasta Biała Podlaska, reprezentowany przez Panią Renatę Szwed, dyr. Gabinetu Prezydenta oraz Panią Małgorzatę Rafał z Centrum Informacji Turystycznej. Zawarte w książce treści i fotografie służą popularyzacji wiedzy o naszym mieście, mogą pełnić rolę poznawczą i informacyjną dla osób odwiedzających Białą Podlaskę. Wydawnictwo adresowane jest także do tych mieszkańców naszej miejscowości, którym sprawy estetyki i rozwoju miasta są drogie. Dedykowane jest również tym, którzy z różnych powodów wyemigrowali daleko a czują sentymalny związek z miejscem swojego dzieciństwa i młodości lat szkolnych. Albumowa konwencja niniejszej publikacji sprzyja pokazaniu najciekawszych miejsc Białej Podlaskiej, obiektów dziedzictwa kulturowego oraz umożliwia prześledzenie procesu tworzenia się struktury miejskiej od pierwszych jej właścicieli poprzez czasy współczesne. Na lokalnym rynku wydawniczym pojawiło się ostatnio bardzo wiele pozycji edytorskich, dotyczących naszego regionu i miasta. Wynika to ze wzrostu zainteresowania historią Białej Podlaskiej z jednej strony oraz potrzeby promocji miasta dla rozwoju turystyki bądź dla przyszłych inwestorów z drugiej strony. Mój album wpisuje się w ten pozytywny nurt. Odegra taką rolę, na jaką zasłuży.

*** Na koniec, jako profesjonalista proszę udzielić kilku rad początkującym miłośnikom fotografii.**

– Pasja do fotografii to za mało, często w konfrontacji z rzeczywistością obumiera tak szybko jak i powstała. Trzeba postawić sobie pytanie: czy mam do tego zajęcia powołanie? Postawiłbym na edukację: oglądanie wystaw, albumów mistrzów, branie udziału w szkoleniach, w spotkaniach ze znanymi fotografami, udoskonaleniu swojej techniki i pogłębianiu umiejętności, co przy szybkim postępie technologicznym wymaga dużego zaangażowania osobistego i finansowego również. Próbuj stale rozwijać się, jako artysta, pokochaj fotografię

Dziękuję za rozmowę
Agnieszka Bentkowska

BOHATERSTWO POWSTAŃCÓW STYCZNIOWYCH NA PODLASIU

Powstanie styczniowe było kolejnym zrywem niepodległościowym narodu polskiego w XIX w. Wybuchło w nocy z 22 na 23 stycznia 1863 roku. Dużo wydarzeń i bohaterów ma związek z naszym regionem. W noc styczniową plany powstańców zakładały ataki z zaskoczenia na miasteczka: Kodeń, Łomazy, Rossosz i Białą Podlaską. Jednym z oddziałów walczących na terenie obecnego powiatu bialskiego był oddział, który sformował Aleksander Szaniawski, złożony z mieszkańców Krasówki i okolic Łomaz. W styczniu 1863 r. w Łomazach stacjonował II szwadron Smoleńskiego Pułku Ułanów. Sztab tego pułku wraz z III szwadronem ułanów stacjonował w Międzyrzeczu Podlaskim. Dwa pozostałe szwadrony bazowały we Włodawie i w Wisznicach. II szwadronem w Łomazach w sile ponad 200 ludzi dowodził rtm. Zjachtanow. W dniu wybuchu powstania atakiem na Łomazy dowodzić miał Gustaw Nowakowski z mieszczanami z Łomaz i częścią sił powstańczych z Huszczy i Wisek. Na Rossosz miał uderzyć Leopold Czapiński z mieszczanami z Rossosza oraz pozostałą szlachtą z Huszczy i Wisek. Oddziały te po pomyślnie zakończonym ataku miały pomaszerować na Białą Podlaską. Ostatecznie to Aleksander Szaniawski z własną grupą powstańców pokierował napaścią na Łomazy. Jego zastępcą był Leopold Czapiński. Do sztabu dowódczego należał też ksiądz z Huszczy Walenty Nawrocki z szlachtą z miejscowości Wiski i Huszczy zaangażowali się w funkcje rozpoznawcze. Ze Studzianki przybyli Tatarzy z Maciejem Tupalskim i Okmińskim na czele.

Rosjanie nie podjęli walki

W chwili wybuchu powstania Rosjanie zostali zaskoczeni i nawet nie próbowali podjąć walki. Opuścili w pośpiechu Łomazy kierując się na Białą i Międzyrzec. Oddział Aleksandra Szaniawskiego po zdobyciu Łomaz wycofał się do Huszczy. Do Huszczy

23 stycznia 1863 przybył Roman Rogiński (1840-1915) którego mianowano naczelnikiem wojskowym powiatu bialskiego. Na jego polecenie powstańcy udali się do Zalesia niszcząc po drodze most na Krznie. Po krótkim postoju w pobliżu Zalesia ponownie udali się do Łomaz. Tam stoczyli drugą bitwę z Rosjanami formując nowy oddział powstańczy w liczbie 100 żołnierzy złożony z okolicznej szlachty i z oddziału Ludwika Krasowskiego. 27 stycznia 1863 Szaniawski dotarł do Janowa Podlaskiego łącząc się z siłami Romana Rogińskiego. Rogiński mianował go pułkownikiem i powierzył

mirowem i 7 lutego pod Siemiatyczami. Ta ostatnia bitwa zakończyła się klęską powstańców. Pododdziały R. Rogińskiego wycofały się w kierunku Puszczy Białowieskiej. Rogiński razem z około 150 powstańcami pozostał w Puszczy Białowieskiej, zaś pułkownicy Walenty Lewandowski i Aleksander Szaniawski z oddziałem liczącym 12 jeźdźców i około 70 piechurów ruszyli w rejon Białej Podlaskiej. 13 lutego przekroczyli Bug w okolicy wsi Zabuże. W tym miejscu Lewandowski powierzył Szaniawskiemu dowództwo nad oddziałem i jednocześnie mianował go naczelnikiem wojskowym powiatu Biała Podlaska. 14 lutego płk Szaniawski zaatakował II kompanię Rewelskiego Pułku Piechoty pod Woskrzenicami, gdzie Rosjanie bronili mostu na Krznie na drodze Terespol-Biała Podlaska. Szaniawski zdobył most, ale w obawie przed odsieczą z Białej ukrył się z oddziałem w pobliskich lasach. 20 lutego Szaniawski i Lewandowski dotarli do Witorożu, gdzie połączył się z oddziałem kpt. Karola Krysińskiego. 23 lutego 1863 około godz. 13, w czasie potyczki pod wsią Sycyna dowódca oddziału zginął.

250 powstańców

Rozproszeni po bitwie żołnierze zostali zebrani przez płk. Lewandowskiego, który oddał ich pod komendę swojego adiutanta kpt. Karola Krysińskiego. Ich dalsze działania powstańcze toczyły się w pobliżu miejscowości: Sosnowica, Motwica, Rossosz, Witoroż, Kąkolewnica i Grzędówka pod Łukowem, gdzie 13 marca oddział liczący około 250 powstańców stoczył bitwę z Rosjanami. Następnego dnia odbyła się bitwa: pod Staninem, 15 marca w rejonie wsi Osicze, 22 marca pod Garwolinem i 24 marca pod Różą (tu Lewandowski dostał się do niewoli). Powstańcy oddziału A. Szaniawskiego, którymi dowodził Karol Krysiński, przedostali się w rejon powiatu bialskiego, gdzie połączyli siły



ks. Stanisław Brzóska

mu dowodzenie oddziałem strzelców w sile 2 kompanie (około 300 ludzi.) 1 lutego Szaniawski razem z Romanem Rogińskim wspólnie walczyli pod Białką koło Białej Podlaskiej. Do kolejnych starć doszło 4 lutego pod Nie-

z oddziałem Aleksandra Czarnieckiego „Bończy”. Wspólnie stoczyli bitwy 15 kwietnia pod Wólką Plebańską i 6 maja 1863 pod Międzyrzeczem Podlaskim. Ostatnia bitwa powstania styczniowego w okolicy Łomaz miała miejsce 16-17 listopada 1863. Powstańcy oddziału Szaniawskiego byli po niej nie- ludzko torturowani. Wielu z nich zabito albo zesłano na Sybir.

Ważną postacią wśród dowódców powstańczych był urodzony w Dokudowie Stanisław Brzóska. Po otrzymaniu święceń kapłańskich 1858 roku mianowany został wikariuszem w Sokołowie Podlaskim. Pełnił tutaj swe obowiązki kapłańskie przez okres trzech lat. Po tym czasie przeniesiony został na takie samo stanowisko do

Łukowa. W chwili wybuchu powstania styczniowego pełnił rolę naczelnika powiatu łukowskiego administracji powstańczej. Jako gorący patriota ks. Brzóska zdawał sobie sprawę z konieczności czynnego włączania się w rozbudzanie świadomości narodowej. 10 listopada 1961 roku wygłosił w kościele w Łukowie kazanie zawierające liczne akcenty narodowe i polityczne. Oskarżony został o podburzanie społeczeństwa przeciw prawomocnej władzy. Został aresztowany i wyrokiem sądu polowego w Siedlcach skazany na dwa lata twierdzy zamojskiej. Wyrok decyzją namiestnika Ludersa został zmniejszony do jednego roku, ostatecznie po trzech miesiącach ks. Stanisław Brzóska został zwolniony z aresztu. Represje te nie zmieniły jego światopoglądu i po uwolnieniu wstąpił w szeregi organizacji spiskowej. Ksiądz Stanisław Brzóska został wybrany naczelnikiem powiatu. Dzięki autorytetowi i sympatii, jaką cieszył się, organizację powstańczą rozszerzył wśród miejscowej ludności.

Bohater Brzóska

W momencie wybuchu powstania otrzymał zadanie zaatakowania Łukowa. Ksiądz Brzóska wraz z powstańcami został zmuszony do wycofania się. Udał się do oddziału Lewandowskiego, w którym zaczął pełnić obowiązki kapelana, biorąc bezpośredni udział w akcjach zbrojnych z karabinem w ręku. Ks. Stanisław brał udział w potyczkach: pod Woskrzenicami, Gręzówką, Włodawą, Sławatyczami, Fajstawicami. Po rozpadzie oddziału, ks. Brzóska stworzył własny oddział bojowy i wkrótce daje się poznać, jako niezwykle zdolny i doskonały organizator akcji powstańczych. Niestety musi się ukrywać się wraz z pozostałą garstką partyzantów w lasach aż do września 1864 roku. Wkrótce ksiądz Brzóska, nieustannie tropiony przybywa na teren ziemi sokołowskiej. Tu-

taj stale zmieniając miejsce pobytu aż do zatrzymania się we wsi Spytki u sołtysa Ksawerego Bielińskiego, gdzie ks. Brzóska wraz ze swym adiutantem Franciszkiem Wilczyńskim, rankiem 29 kwietnia 1865 roku przybyli z lasu na śniadanie zostają otoczeni przez Rosjan. Osaczeni podjęli próbę ucieczki do pobliskiego lasu. W czasie ucieczki Stanisław Brzóska zostaje postrzelony. Schwytych przewieziono do Sokołowa Podlaskiego, a stąd odtransportowano ich do Warszawy. Wieść o schwytaniu wodza podlaskich powstańców, wraz z jego adiutantem, wywołała w Sokołowie powszechną rozpacz. Mieszkańcy za swą postawę i uznanie dla aresztowanych zostali ukarani grzywną. Ksiądz Brzóska postawiony został przed sądem i skazany na karę śmierci przez powieszenie. Wyrok został wykonany dnia 23 maja 1865 roku na rynku w Sokołowie Podlaskim. Świadkami tragedii ludzi, którzy wiernie służyli swemu narodowi, byli mieszkańcy miasta i wszystkich wiosek, które udzielały poparcia ostatnim partyzantom powstania. Nie był to koniec represji. Za przynależność do oddziału ks. Brzóska lub okazywaną powstańcom pomoc, objęto śledztwem jeszcze 100 osób.

Pomnik Powstańców

Warto odnotować, że dla upamiętnienia bitwy stoczonej 1 lutego 1863 r. przez oddział powstańczy dowodzony przez R. Rogińskiego pod wsią Białka przy szosie z Białej Podlaskiej do Terespoła, społeczeństwo postanowiło wznieść pomnik. Inicjatywa upamiętnienia tego miejsca zrodziła się w 1936 r. 5 października 1936 r. jak podaje „Głos Społeczny” odbyło się w Białce poświęcenie fundamentów pomnika 7 powstańców z 1863 r. Pomnik, ufundowany z inicjatywy Grodzkiego Koła Rezerwistów w Białej Podlaskiej i ofiar społeczeństwa bialskiego stanie na bratniej mogile powstańców, którą dotychczas przypominał tylko skromny krzyż drewniany wzniesiony w 1905 r. przez mieszkańców Sielczyka. Akt erekcyjny został odczytany na miejscu budowy przez Prezesa Sądu Okręgowego M. Walewskiego. Akt poświęcenia pomnika dokonał ks. prałat Stanisław Tuz wygłaszając przy tym wzniosłe przemówienie. Latem 1937 r. przystąpiono do budowy. Pomnik został zlokalizowany na wschód od Białej Podlaskiej na ziemi rolnika Sawickiego w widocznym miejscu od strony szosy. Uroczyste odsłonięcie pomnika odbyło się w 1938 r. z racji obchodów 75 rocznicy bitwy pod Białką.



Roman Rogiński



Drelów pamięta o unitach

17 stycznia święto patronów drelowskiego gimnazjum. Od 2002 roku szkoła chlubi się niezwykleymi patronami, bohaterami z II połowy XIX w. – Unitami Drelowskimi. Uroczystości rozpoczęły się przemarszem sprzed szkoły do kościoła na czele z pocztą sztandarową. Zapalono znicze i złożono kwiaty przed tablicą upamiętniającą tragiczne wydarzenia z 17 stycznia 1874 roku – śmierć unitów za wiarę i ojczyznę. Ks. Henryk Hołoweńko – rektor Seminarium Duchownego w Siedlcach – odprawił mszę św. W swojej homilii zwrócił uwagę na filary współczesnego wychowania; mówił o roli rodziny, szkoły i kościoła. Przypomnił ciągle aktualną prawdę, że tylko stała współpraca między tymi środowiskami może przynieść dobre efekty. Po mszy św. uczestnicy uroczystości przenieśli się do GCK w Drelowie, gdzie uczniowie zaprezentowali spektakl teatralny pt. „A w Horodku płaczą Anioły”. Przedstawienie obrazujące dramatyczne dzieje unitów to już tradycja święta patronów gimnazjum. Każdego roku uczniowie odgrywają sztukę mówiącą o patronach, której scenariusz tworzy polonistka tutejszego gimnazjum – Ewa Strok. I każdego roku jest to inna sztuka. W poprzednich ośmiu, odtworzone zostały losy Szymona Pawluka (gajowego z parafii Drelów, który był przywódcą konspiracji unickiej na Podlasiu), hrabiny Łubieńskiej z Kolana (filantropki ludu unickiego), bohaterskiego ks. Jana Welinowicza (proboszcza parafii Drelów, którego zamęczono w chełmskim więzieniu), Józefa Ignacego Kraszewskiego (bliska mu była tematyka unicka, gdyż „wśród unitów się wychował”), a także przeżycia prostych ludzi – cichych bohaterów nieludzkich czasów rusyfikacji.

Przenieśli się na Syberię

Akcja tegorocznego spektaklu rozgrywała się na Syberii, a bohaterami byli zesłani za karę unicy. Treść inscenizacji była przejmująca – widzowie usłyszeli o codziennym głodzie („całe lato pod gołym niebem spędziliśmy, a pokarmem naszym były grzyby, jagody i różne korzonki”), przesywającym mrozem („najwięcej cierpimy tu od mrozu, a mróz siecze jakby ogniem”), chorobach („ludzie tutaj bardzo umierają, codziennie po 30 – 40 trupów, a głównie na tyfus i z głodu”), smutku i tęsknocie. Uczniowie odegrali swoje role po mistrzowsku, przygotowali ich do tego zawodowi aktorzy z Lublina – Bożena i Jacek Dragunowie. Cisza na sali wypełnionej do ostatniego miejsca i łzy wzruszenia świadczyły o wielkim przeżyciu oglądających. I trudno się dziwić, skoro ze sceny padały słowa – cytaty zaczerpnięte z autentycznych listów unitów zesłanych do orenburskiej guberni. Przemówił do widzów lud unicki, który „odejmował

sobie od ust, aby za ostatnie grosze sprowadzić sobie z kraju książeczki do nabożeństwa i śpiewniki. Serca ich przepełnione były tęsknotą za ojczyzną, za Polską.” Na przeżycia oglądających wielki wpływ miała scenografia zaprojektowana przez opiekunkę koła plastycznego Magdę Witkowską. Po spektaklu podziękowaniom nie było końca. Głos zabrali: wójt gminy Drelów Piotr Kazimierski, poseł na Sejm Franciszek Jerzy Stefaniuk, starosta bialski Tadeusz Łazowski, ks. rektor Henryk Hołoweńko, ks. prałat Roman Wiszniewski (autor pierwszych sztuk o drelowskich unitach), ks. proboszcz parafii Drelów Wiesław Mańczyna, dyrektor drelowskiego gimnazjum Tadeusz Kondraciuk.

Młode pokolenia pamiętają

Drelowanie, mają świadomość niezwyklego posłannictwa i konieczności kultywowania pamięci o patronach szkoły. Nauczyciele pamiętają o hasle szkolnego programu wychowawczego: Chłuba przeszłości – dumą współczesności. Cieszy szczególnie fakt, że ideę pamięci o bohaterach małej ojczyzny przejęły młode pokolenia. Młodzież jest wspierana od lat przez starsze pokolenie. Przygotowując kolejne święto patronów, możemy, co roku liczyć na rodziców uczniów, na mieszkańców gminy Drelów. Pomagają w przeróżny sposób; poczynając od wypożyczenia rekwizytów, szycia kostiumów, drukowania scenariuszy, nagrywania filmu czy wykonania drewnianych elementów scenografii, a kończąc na sponsoringu. Niezwykle ważne jest także przekazywanie autorce scenariuszy materiałów do kolejnych sztuk: rodzinnych wspomnień czy dokumentów i opracowań naukowych traktujących o przeżyciach bohaterskich unitów.





Starosta z wizytą w gminie Rokitno

Na zaproszenie rady gminy Rokitno i wójta starosta bialski Tadeusz Łazowski uczestniczył 28 stycznia w posiedzeniu rady. Podczas sesji starosta odpowiadał na pytania radnych oraz przybyłych na sesję gości. Następnie w gabinecie wójtów gminy odbyło się spotkanie starosty i wójta. Gmina Rokitno jest jedną z dwóch gmin w powiecie bialskim gdzie zmieniały się władze gminne. W wyborach samorządowych nowym wójtem został Jacek Szewczuk. Nowy wójt zwyciężył w I turze listopadowych wyborów zdobywając 53,58% głosów. Podczas spotkania starosta Tadeusz Łazowski złożył na ręce wójta serdeczne gratulacje i życzenia z okazji objęcia nowego stanowiska. Następnie wójt gminy poinformował starostę o swoich najbliższych planach. - W ramach programu PROW- „Odnowa i rozwój wsi” zagospodarujemy centrum wsi Rokitno poprzez budowę drogi wraz z chodnikiem i oświetleniem ulicznym. Koszt realizacji- 1.170.850,87 zł. Z tego samego programu planujemy rozbudowę i przebudowę świetlicy wraz z utwardzeniem placu i zakupem wyposażenia we wsi Olszyn. Koszt realizacji tego przedsięwzięcia szacujemy na 435.017,10 zł. Również z PROW-u planujemy przebudowę i remont świetlic wiejskich stanowiących ośrodki kulturalne we wsiach Kołczyn, Lipnica i Michałki. Musimy

również opracować projekty, które pozwolą w późniejszym czasie na budowę dróg w miejscowościach Zaczopki i Cieleśnicy. Postanowiliśmy również aktywizować mieszkańców naszych miejscowości. Już na po-

czątku zapoczątkujemy w Kołczynie zakładanie Kół Gospodyń Wiejskich. KGW w Kołczynie będą tworzyć Państwo z dwóch sołectw Kołczyn i Kołczyn Kolonia. Mamy już osoby chętne do kolejnych Kół – opowiadał wójt Szewczuk.

Napiszą o swojej gminie

Jak poinformował wójt Biblioteka Publiczna w Rokitnie będzie wydawcą kwartalnika o Gminie Rokitno. Pierwszy numer zostanie wydany na przełomie marca i kwietnia br. Kwartalnik będzie zawierał informacje, wydarzenia i ogłoszenia związane z Gminą Rokitno. - Planujemy zapoczątkowanie dwóch nowych imprez tj. Gminny Dzień Strażaka - dla druhów z jednostek OSP oraz dożynki gminne. Będą to imprezy, które chcielibyśmy aby na stałe wpisały się do lokalnych imprez – powiedział wójt.

Imprezy planowane w gminie Rokitno

8 maja - Powiatowa Pielgrzymka Strażaków, 17 - 18 czerwca - Diecezjalne Święto Młodzieży „Jerycho Młodych”, 19 czerwca- Diecezjalny Dzień Świadczenia Wiary, XIX rocznica powstania Katolickiego Radia Podlasie i Pielgrzymka Samorządowców, 6 października – I Diecezjalna Pielgrzymka Mężczyzn.





Wizyta gości z Wilna

Na zaproszenie starosty Tadeusza Łazowskiego, w dniach 30 - 31 powiat bialski odwiedziła czteroosobowa delegacja przedstawicieli Organizacji Wspólnot Mieszkańców Wilna na czele z jej przewodniczącym - Edmundasem Jakubauskasem. Tematem spotkania było zapoznanie z funkcjonowaniem samorządów powiatu i gmin oraz funkcjonowanie organizacji pozarządowych. Delegacja uczestniczyła w sesji rady powiatu bialskiego, odwiedziła Kodeń, gminę Terespol (OSP Neple), Janów Podlaski, Dom Pomocy Społecznej w Kozuli oraz spotkała się z wójtem gminy Konstantynów - Romualdem Murawskim.



Hej kołęda, kołęda

30 stycznia na sali widowiskowej GOK w Wisznicach odbyło się wielkie kolędowanie. Swoją obecnością zaszczylicili ks. Dziekan Sławomir Olopiak, wójt Piotr Dragan, ks. Artur Zbański oraz dyrektorzy wisznickich szkół. Publiczność mogła oglądać występy wokalne młodych artystów oraz Chóru Aster i Chóru Polesie. Wszystkich tegorocznych kolędników prowadzi Jakub Iwanejko instruktor muzyczny GOK Wisznice.

Na scenie zostały przedstawione Jasełka pt. „W drodze do Betlejem”, w których wystąpiły dzieci i młodzież z koła teatralnego GOK. Podczas słuchania kolęd można było nabyć upominek, ponieważ pracownicy Warsztatu Terapii Zajęciowej w Wisznicach urządzili kiermasz rękodzieła. Ich talent można było podziwiać również oglądając spektakl, ponieważ został on uatrakcyjniony przez profesjonalną dekorację, któ-

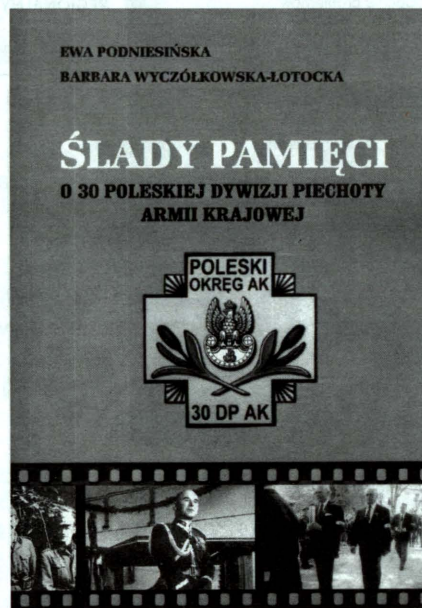
rą wykonali pracownicy i uczestnicy WZ w Wisznicach. Sceneria Stajenki na tle Betlejem dodała ogromnego uroku oraz wprowadziła przybyłą publiczność w prawdziwą atmosferę narodzin Chrystusa. Po recitalu dyrektor GOKiO Elżbieta Sokołowska rozdawała płyty z kolędami wydane przez ośrodek kultury. Na płytach znajdują się nagrania występujących w niedzielę artystów. Serdeczne podziękowania kierujemy w stronę wszystkich rodziców, za zaangażowanie i pomysłowość przy doborze strojów dla artystów.

Wspierają DPS w Kozuli

Stowarzyszenie Wsparcia Społecznego „Stokrotka” działa od 2003 roku przy Domu Pomocy Społecznej w Kozuli. Celem stowarzyszenia jest wspieranie zadań statutowych DPS w Kozuli oraz udzielanie pomocy we wszystkich możliwych formach osobom niepełnosprawnym i ich rodzinom. Ważnym priorytetem stowarzyszenia jest także kreowanie w środowisku lokalnym postaw i mechanizmów społecznych sprzyjających współpracy z administracją publiczną, samorządami oraz organizacjami pozarządowymi. Stowarzyszenie daje możliwości pozyskiwania dodatkowych źródeł finansowania działalności Domu. Wspieranie zadań DPS polega na finansowaniu ze środków stowarzyszenia doposażenia Domu, zakupie sprzętu rehabilitacyjnego. Jest to bardzo duże wsparcie szczególnie w trudnej sytuacji finansowej DPS-u. Specjalne wyposażenie i dostosowanie pomieszczeń, w których zamieszkują dzieci, prowadzona jest rehabilitacja i zajęcia terapeutyczne, poprawia ich samopoczucie i daje lepszą możliwość opieki. Stowarzyszenie prowadzi różne formy integracji, np.: wycieczki, pielgrzymki, festyny. Od kilku lat organizowany jest Festyn Integracyjny „Kocham Cię Życie”, którego celem jest przede wszystkim uaktywnienie twórcze osób niepełnosprawnych, nawiązywanie przyjaźni i integracja wielopokoleniowa. Innym integracyjnym wydarzeniem jest wspólne kolędowanie, jasełka. Jest także możliwość dofinansowywania do turnusów rehabilitacyjnych mieszkańcom DPS-u nieposiadającym własnych dochodów.

Wspomnienia o 30 Poleskiej Dywizji Piechoty

Nakładem „Biblioteczki Bialskiej” ukazała się kolejna pozycja Ewy Podniesińskiej oraz Barbary Wyczółkowskiej-Łotockiej. Tym razem „Ślady pamięci o 30 Poleskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej” były kanwą do napisania owej książki. Określenie ślady pamięci jest trafne wobec zawartej w pozycji treści. Jest to bowiem zbiór zdjęć wraz z opisem, zebranych wspomnień o tej dywizji. Jest to raczej materiał do napisania przyszłych książek, bo autorki zebr-



ły sporą dokumentację zdjęciową o ludziach, miejscach pamięci i wydarzeniach związanych z tematem. Przekartkowując zawartość można stwierdzić, że zaczerpnięte z różnych tekstów źródłowych wspomnienia, opisy są raczej ilustracją do dokumentacji zdjęciowej.

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna RADZI

Co robić aby zmniejszyć ryzyko zachorowania na grypę oraz chronić przed nią innych:

- ✓ zaszczep siebie i swoją rodzinę przeciw grypie,
- ✓ przestrzegaj zasad higieny oddychania – w czasie kaszlu i kichania zakrywaj nos i usta chusteczką jednorazową,
- ✓ poza domem i w podróży zawsze miej przy sobie żel do rąk lub zapas jednorazowych chusteczek nasączonych roztworem alkoholu, gdyż warunki w podróży rzadko zapewniają możliwości częstego mycia rąk,
- ✓ jeśli chusteczki jednorazowe lub żel właśnie ci się skończyły, kichaj lub kasz w zgięcie łokciowe – twoje dłonie nie zostaną skażone wirusem,
- ✓ w środkach transportu zbiorowego unikaj niepotrzebnego dotykania powierzchni i elementów ich wyposażenia,
- ✓ unikaj bliskiego kontaktu „twarz w twarz” z innymi podróżnymi,
- ✓ unikaj masowych zgromadzeń,
- ✓ zadbaj, aby również twoje dziecko przestrzegało powyższych zaleceń.

Nie lekceważ grypy- chroń siebie i innych – przy wystąpieniu objawów takich jak gorączka, bóle głowy, bóle mięśniowo-stawowe, kaszel, ból gardła zostań w domu, w przypadku nasilenia objawów-zwłaszcza wystąpienia duszności – niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.

Prosimy o wsparcie naszej działalności przekazując 1% podatku dochodowego.

W PIT- 36, 37 lub 38 wpisujemy:

Stowarzyszenie Wsparcia Społecznego „STOKROTKA” w Kozuli

Nr KRS 0000174430 oraz kwotę darowizny

Bardzo dziękujemy za Państwa pomoc

Twój pomysł, europejskie pieniądze

Starosta bialski informuje, że w dniu 27 sierpnia 2010 r. podpisana została Umowa pomiędzy Marszałkiem Województwa Lubelskiego a Powiatem Bialskim, w wyniku której Powiat Bialski przystąpił do realizacji projektu pod nazwą

„Przebudowa i rozbudowa infrastruktury szkół prowadzonych przez Powiat Bialski”.

Inwestycja jest współfinansowana w 80% ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi Priorytetowej VIII Infrastruktura społeczna, Działania 8.2 Infrastruktura szkolna i sportowa, Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013 i w 10% ze środków samorządowych.

Przedmiotem projektu jest:

1. Budowa boiska wielofunkcyjnego i bieżni sportowej na terenie Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach.
2. Przebudowa i adaptacja budynku na internat Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach.
3. Prace modernizacyjne budynku Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Wł. Sikorskiego przy ul. Lubelskiej 57/59 w Międzyrzeczu Podlaskim (inwestycja obejmuje modernizację instalacji wodno-kanalizacyjnej i adaptację poddasza na bibliotekę szkolną, sale lekcyjne, pracownię komputerową oraz centrum multimedialne).
4. Przebudowa i rozbudowa Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 1 im. Bohaterów Warszawy w Terespolu (inwestycja obejmuje prace budowlane oraz czynności związane z termomodernizacją obiektu szkolnego).
5. Przebudowa budynku Liceum Ogólnokształcącego im. Wł. Zawadzkiego w Wisznicach (inwestycja swym zakresem obejmuje dodatkowo prace modernizacyjne i termomodernizacyjne budynku głównego szkoły, remont sali gimnastycznej, wymianę okien a także modernizację kotłowni i instalacji centralnego ogrzewania)

Dodatkowym elementem działań inwestycyjnych jest:

- zakup wyposażenia na potrzeby funkcjonowania obiektów sportowych, pomieszczeń internatu (meble) i sal lekcyjnych (komputery),
- montaż instalacji monitoringowej celem prewencji i ochrony następujących obiektów: boisko i internat przy ZS w Małaszewiczach, budynek ZSO Nr 1 w Terespolu, budynek LO w Wisznicach,
- montaż instalacji solarnej.

Głównym celem projektu jest „Poprawa standardów technologicznych i zapewnienie pełnej funkcjonalności zaplecza dydaktycznego, socjalno - bytowego oraz sportowo - rekreacyjnego szkół prowadzonych przez Powiat Bialski celem wyrównywania szans w dostępie do edukacji pomiędzy uczniami z obszarów wiejskich i miejskich oraz stworzenie warunków umożliwiających łatwiejszy dostęp osobom niepełnosprawnym do infrastruktury systemu oświaty”. Działaniami służącymi wypełnianiu zdefiniowanego celu będzie przede wszystkim realizacja zadań służących lepszemu zaspokajaniu identyfikowalnych obecnie problemów dotyczących niezadowalającego stanu lokalnej infrastruktury systemu edukacji.



Budynek LO w Międzyrzeczu Podlaskim – nowa elewacja



Budynek ZSO Nr 1 w Terespolu – część termomodernizowana

Realizacja projektu odbywa się sukcesywnie. Na ukończeniu są „Prace modernizacyjne budynku Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Wł. Sikorskiego przy ul. Lubelskiej 57/59 w Międzyrzeczu Podlaskim” wykonywane przez „MONT-SAN” Mirosława Zalewskiego z Rogoźnicy.

W zakresie zadania „Przebudowa i rozbudowa Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 1 im. Bohaterów Warszawy w Terespolu” w części istniejącego obiektu dobiegają końca prace termomodernizacyjne, trwają prace w części dobudowywanej. Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Produkcyjno – Usługowe GRANIT.

Jeszcze w tym roku rozpocznie się dwa kolejne zadania:

„Budowa boiska wielofunkcyjnego i bieżni sportowej na terenie ZS im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach” oraz „Przebudowa budynku LO im. Wł. Zawadzkiego w Wisznicach”.

W roku 2011 realizowane będzie przedsięwzięcie „Przebudowa i adaptacja budynku na internat Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach”.

Planowany termin ukończenia projektu 30.12.2011 r.



PROGRAM
REGIONALNY
NAKROTKA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



SPOTKANIE PRZEDSIĘBIORCÓW BRANŻY BUDOWLANEJ

Na zaproszenie Białkopodlaskiej Izby Gospodarczej w Białej Podlaskiej starosta bialski Tadeusz Łazowski uczestniczył w spotkaniu przedsiębiorców branży budowlanej z Białorusi z przedsiębiorcami z terenu naszego powiatu. W spotkaniu uczestniczyli również konsulowie: Władimir Ananicz oraz Aleksander Łozicki. Jak informuje wiceprezes BPIG Wiesław Skabara „tym razem spotkanie zorganizowaliśmy dla przedsiębiorców z branży budowlanej. Przedstawiciele Miejskiego Stowarzyszenia Związku Przedsiębiorców z Mińska przybyli na spotkanie do Białej, aby nawiązać kontakty z naszymi lokalnymi przedsiębiorcami”. Pierwszą część spotkania stanowiła prezentacja poszczególnych firm. Część druga spotkania to już konkretne rozmowy polskich przedsiębiorców z białoruskimi.

PG





Na zdjęciach mieszkańcy Białej Podlaskiej, lata przedwojenne

Quiz gościńca

1. Wybierając do realizacji w gospodarstwie pakiet Rolnictwo ekologiczne, nie można jednocześnie realizować pakietu:

- A/ Ochrona gleb i wód,,
- B/ Ochrona zagrożonych zasobów genetycznych roślin w rolnictwie,
- C/ Ochrona zagrożonych zasobów genetycznych zwierząt w rolnictwie,

2. Dokonując uzupełnienia nasadzeń roślin sadowniczych w gospodarstwie ekologicznym w sytuacji gdy na rynku nie jest dostępny materiał ekologiczny, rolnik, po uzyskaniu zgody może zakupić:

- A/ Materiał szkółkarski z dowolnego szkółki,
- B/ Kwalifikowany materiał siewny,
- C/ Z innego gospodarstwa sadowniczego,

3. Ile lat trwa przestawianie upraw roślin rolniczych na ekologiczny system gospodarowania:

- A/ 1 rok,
- B/ 2 lata,
- C/ 3 lata,

4. Która z wymienionych jednostek jest upoważniona do wydawania certyfikatów dla gospodarstw ekologicznych:

- A/ Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa,
- B/ Ośrodek Doradztwa Rolniczego,
- C/ Ekogwarancja PTRE,

Bożenna Warda –
Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego

Odpowiedzi prosimy nadsyłać
do dnia 15 marca 2011 r. na adres redakcji Gościńca

Prawidłowe odpowiedzi Quizu gościńca nr 11/2010

- 1/ A
- 2/ C
- 3/ D
- 4/ C

Niestety tym razem nikt nie udzielił prawidłowych odpowiedzi na rozwiązanie konkursu nr 11/2010.



gościńiec
białski

NUMER ZAMKNIĘTO

31 stycznia 2011 r.

Egzemplarz bezpłatny

Nakład 1500 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Redaguje zespół: koordynator Jan Jańczuk, Elżbieta Chwalczuk sekretarz redakcji
Współpracują: Barbara Brodacka, Teresa Bartosiewicz, Anna Chodzińska, Dorota Demianiuk, Marek Ferenc, Istvan Grabowski, Piotr Grzeszyk, Aniela Halczuk, Kazimierz Halczuk, Anna Jureczek, Kamila Korneluk, Jolanta Kwiatek, Agnieszka Nowacka, Bolesław Szulej, Anna Jóźwik, Bożena Warda, Łukasz Węda, Danuta Wowczeniuk, Małgorzata Zajac.
Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 343 75 31; fax: 83 343 36 09;
e-mail: gosciniac@powiatbialski.pl, powiatbialski@lubelskie.pl, starbial@pro.onet.pl,

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

SKŁAD I DRUK: „CALAMUS” Biała Podlaska

Paczka pocztowa
ekonomiczna lub priorytetowa

**Przesyłka na warunkach
szczególnych**
ochrona zawartości przesyłki

Pocztex
błyskawiczny kurier pocztowy



Przesyłki listowe
ekonomiczne lub priorytetowe

Przesyłka pobraniowa
bezpieczna płatność przy odbiorze przesyłki

Prenumerata
stała dostawa prasy przez listonosza

E-przesyłka
przesyłka z powiadomieniem
o nadejściu (SMS, e-mail),
możliwość wyboru miejsca odbioru



Nam możesz zaufać. Gwarantujemy:

Dostępność

Solidność

Bezpieczeństwo

Zapraszamy do placówek pocztowych!

